PREZZI D'ABBONAMENTO al „Piccolo" e al „Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.—; Monarchia a.-u.: una spediz. C. 9.—, due spediz. al giorno C. 11.—; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: „Il Piccolo" oppure „Il Piccolo della Sera C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il „Piccolo" L. 5.60; „Piccolo" e „Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2⁵/₁₀ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXII. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo».

Trieste, Domenica 27 Aprile 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 11425

Il filo della politica

Proprio domenica scorsa l'Europa se ne stava tranquilla: abbandonati dai serbi, non mai i montenegrini sarebbero riusciti alla presa di Scutari. A mezzanotte del lunedì la cosa era fatta: **Scutari presa.** La guarnigione turca s'arrendeva per fame: soluzione che, prima di dare ai nervi d'Europa, sorprese probabilmente lo stesso re Nicola. Quando anche egli avesse deciso di smettere il pensiero di questa città e di acconciarsi alla volontà europea, il frutto maturo che cascava dall'albero era una tentazione troppo forte perchè si potesse esigere dal Montenegro la rinuncia a raccoglierlo. Essad pascià s'arrendeva a lui; era il «suo» vinto; era il vinto dall'assedio montenegrino che non era riuscito a spezzare: come mai avrebbe potuto re Nicola sacrificare all'Europa questo successo militare del suo popolo dopo sei mesi di sacrifici? Non ci pensò nemmeno: pensò anzi precisamente l'opposto. Pensò a condurre la cosa in modo che la resa di Essad pascià non avvenisse prima che i cannoni montenegrini tirassero qualche ultimo colpo: e il tuono del cannone sul Tarabosc fra la prima fase delle trattative, infruttuosa, e la seconda rapida e decisiva, diede l'ambita apparenza del fatto marziale a quella che in realtà era una capitolazione per fame e forse anche per indisciplina delle truppe assediate.

L'entusiasmo scoppiò frenetico, a Cettigne, a Belgrado, per l'avvenimento ormai insperato. Entusiasmo contagioso: si può dire che tutto il sentimento pubblico europeo simpatizzasse per i montenegrini; negli stessi centri slavi dell'Austria-Ungheria, ancorchè le autorità non scherzassero, avvennero manifestazioni di giubilo. Questa fiammata di sentimento era dovuta alle circostanze nelle quali il Montenegro s'era impossessato di Scutari: isolato dal mondo, minacciato, bloccato, ridotto all'estrema miseria, alla visione di un indomani oscuro, richiesto improvvisamente di sacrificare agli altri il risultato di una guerra combattuta prodemente dai suoi figli. Il tripudio per la vittoria montenegrina era un fenomeno istintivo. Con ciò non era detto che la questione di Scutari dovesse considerarsi suggellata nel fatto compiuto. Scutari può appartenere momentaneamente al Montenegro; è una soddisfazione che gli spetta per il suo lungo assedio e per aver messo alle strette il nemico; ma poichè l'Europa ha deliberato che domani debba costituirsi uno Stato albanese, poichè uno Stato albanese sarebbe decisamente monco senza questa sua maggiore città, l'Europa deve fare in modo che Scutari possa diventare albanese.

Questo è il punto di vista della diplomazia: punto di vista che la caduta della città ha messo in termini più precisi. Per far sì che Scutari possa diventare albanese, bisogna oggi intendersi col Montenegro. Cotesta ipotesi di nuovi negoziati a Cettigne ha fatto montare in furore certi circoli viennesi, che purtroppo, per la loro influenza, sono responsabili degli ostinati errori della politica austro-ungarica dal novembre in qua. Ivi si vorrebbe nient'altro che l'impiego della forza per costringere il Montenegro a sloggiare da Scutari: giacchè si è adottato il concetto che il Montenegro debba finire la sua campagna con un avvilimento dinanzi all'Europa in generale ed all'Austria-Ungheria in particolare. Inutile dire che questo concetto non può essere quello delle altre Potenze. Lasciando stare la Russia, che è divisa fra la sua solidarietà slava e la sua lealtà agli accordi europei, lasciando stare anche la Francia, che nelle questioni balcaniche segue strettamente la Russia, è fuor di dubbio che altri Governi, i quali hanno accettato senza restrizioni mentali il principio dell'albanificazione di Scutari, l'inglese per esempio e l'italiano, non avrebbero alcuna ripugnanza ad esaminare la questione dei compensi al Montenegro. Che esso abbia conquistato Scutari è un fatto; avrebbe potuto conquistarla due o tre mesi fa; non è ragionevole l'impuntigliarsi a considerare nullo l'acquisto perchè si è compiuto a una data piuttosto che a un'altra. Conviene sperimentare tutte le vie possibili per riacquistar Scutari: e se il Montenegro chiederà qualche compenso territoriale, esso sarà irrilevante rispetto alla retrocessione della sua maggiore conquista. Non è lo stesso che l'Albania perda Scutari o che perda qualche plaga agricola ai suoi confini. Ma certo, andandoci con le mani vuote e senza alcuna promessa, non si può sperare dal Montenegro rassegnazione.

Questa è la strada che nel retroscena della diplomazia europea probabilmente si sta prendendo. Le proposte austro-ungariche di immediato sbarco di truppe e pertanto di cozzo eventuale con le forze armate del Montenegro non furono per il momento adottate dalla conferenza di Londra. L'Europa evidentemente spera ancora in risoluzioni più pacifiche e meno pericolose; tali sopratutto da non implicare l'astensione di una parte delle Potenze. La Russia stessa lavora a questo scopo. Si è rinvigorito il blocco; lo si è esteso fino a Durazzo; in pari tempo si prepara un nuovo passo a Cettigne per ricordare che Scutari dovrà essere evacuata. E con ciò si guadagnerà qualche giorno per trattare del modo e del risarcimento.

★

La pace europea merita qualche sacrificio da parte di tutti. Di ciò si è convinti anche nei circoli più seri di Vienna, dove, per opporsi alla minaccia di panico, suscitata dai guerrafondai, è intervenuto molto opportunamente il ministro delle finanze Zaleski a dichiarare che la situazione internazionale non gli sembrava aggravata. Questo dovrebbe essere sintomo che la questione montenegrina sarà difficilmente portata agli estremi se non attraverso l'accordo delle Potenze e che si ha piena coscienza della responsabilità di un'azione isolata, la quale aprirebbe il baratro oscuro dell'antagonismo austro-russo e nella quale l'Austria-Ungheria non si troverebbe in perfetta identità d'interessi nè con l'Italia, nè forse con la Germania stessa, nè certamente con altre Potenze europee.

★

Il lavorio **per la pace** prosegue d'altronde, se non vigorosamente, almeno ininterrottamente, su tutti i campi. Fra la Turchia e gli Stati balcanici la ratifica dei preliminari di pace dovrebbe essere imminente. E fra gli stessi Stati della Quadruplice, dopo un periodo di estrema tensione, sembra subentrata una fase di calma. La Russia si adoprerebbe a persuadere Serbia e Bulgaria a farsi reciproche concessioni nell'interpretazione del loro trattato d'alleanza per quanto riguarda i territori conquistati. Il Governo di Sofia e il Governo d'Atene cercherebbero un accordo per stabilire gli ampi diritti commerciali a Salonicco, che rimarrebbe alla Grecia.

Di ciò potrebbe essere indizio l'allontanamento, annunziato ufficialmente, delle forze bulgare da Salonicco. La Serbia persiste nella sua abile politica di obbedienza all'Europa, iniziando il ritiro almeno figurativo delle sue truppe da Durazzo: con che dimostra di voler evitare d'esser presa eventualmente a partito dall'Austria-Ungheria come seguace di una linea di condotta parallela a quella del Montenegro. Volontà che lavorino per la pace non mancano: e mentre Asquith e Lloyd George intonano a Londra nella gamma più rosea il quadro della prosperità finanziaria che dovrà succedere alle burrasche dell'anno di guerra, giovano non poco a Berlino le rivelazioni del vecchio Liebknecht a gettare acqua sul fuoco dei militaristi più esasperati. Liebknecht portò al «Reichstag» i documenti degli intrighi della casa Krupp e d'altre fabbriche d'armi per far inserire nei giornali francesi articoli pagati, che valessero a rinfocolare la febbre degli armamenti. Non ci facevano una bella figura nè i giornali francesi implicati nè le fabbriche d'armi: e se ciò non varrà ad impedire i nuovi oneri militari progettati dal Governo germanico, varrà almeno a far vigilare d'ora innanzi con maggior oculatezza sul retroscena delle notizie allarmiste.

★

Anche **in Cirenaica** voci di pace. Voci di pace e di sottomissione beduina dopo una campagna breve ed energica che vi condussero i generali italiani. L'11 aprile sbarcava il generale Tassoni a Tolmetta, sulla costa fra Derna e Bengasi. Il 13 aprile il generale D'Alessandro metteva in fiamme un campo di beduini a Benina, a 12 chilometri da Bengasi, e contemporaneamente il generale Stasio avanzava contro i beduini nei dintorni di Tobruck. Lo stesso giorno il corpo operante in Tripolitania occupava l'oasi di Nalut presso la frontiera tunisina. Il 17 aprile il generale Torelli cacciava i beduini dai dintorni del campo di Benina incendiato. Il 19 aprile finalmente il generale Tassoni, movendo da Tolmetta, piombava sull'importante città di Merg, centro della resistenza beduina, organizzata, come si potè accertare, dai regolari turchi che restano in Cirenaica. Il 21 aprile i beduini fecero un contrattacco per tentar la riconquista di Merg; ma furono respinti; e da allora, in tutto il Barca, si rivelò giorno per giorno il loro scoraggiamento e incominciarono le sottomissioni. L'altro giorno infine, procedendo da Benina, il generale D'Alessandro si spingeva a Bu-Mariam e se ne impadroniva. Così una delle regioni più fertili della Cirenaica è ormai in gran parte nelle mani degli italiani.

★

In pochi giorni e pacificamente è finito **lo sciopero generale nel Belgio.** Non ha ottenuto il suffragio universale da un voto precipitoso della Camera; ma ha ottenuto che la Camera nominasse una commissione per la riforma elettorale: risultato del quale si giudicò prudente di contentarsi, dato che in tutti i passi dove si conquistò il suffragio universale l'avviamento parlamentare della cosa non fu diverso. Le organizzazioni operaie si sono impegnate però a continuare l'agitazione perchè la commissione parlamentare, approfittando della quiete, non conduca le cose per altra via.

ESSAD PASCIÀ AVREBBE PROCLAMATO IL REGNO D'ALBANIA

sotto la sovranità del Sultano

IL REGNO D'ALBANIA
sotto la sovranità turca
proclamato da Essad pascià?

BELGRADO 26 (N). Secondo una notizia giunta qui da Elbassan, Essad pascià, d'accordo con Giavid pascià, ha proclamato il regno autonomo dell'Albania sotto la sovranità del sultano.

Un'intesa tra Nicola ed Essad per l'Albania?

PARIGI 26 (N). Il «Temps» ha da Roma: In questi circoli che sono in buoni rapporti col Montenegro, si considera la situazione sotto un nuovo punto di vista. Si fa osservare che Scutari non è caduta per assalto, ma che è capitolata in base a trattative, e che Essad pascià è stato autorizzato a tenere tutto il materiale da guerra e di ritirarsi a Tirana, a 90 chilometri da Scutari, nel centro dell'Albania. Inoltre si constata che Essad pascià discende da una ragguardevole famiglia albanese ed ha quindi prospettive per porre la sua candidatura al trono albanese. Se si considera inoltre che egli viene a trovarsi nell'interno dell'Albania alla testa di un esercito bene organizzato e bene armato, si ha l'impressione che re Nicola ed Essad procedano d'accordo e che così ogni conflitto, che si temeva tra i confederati balcanici e l'Albania, si muta in un'intesa.

Il parere d'un ufficioso inglese. La «provincia» albanese.

LONDRA 26 (N). La «Westminster Gazette» vede il risultato delle discussioni degli ultimi tre giorni nel fatto che l'Austria-Ungheria non agirà per proprio conto, se le potenze entro un tempo ragionevole agiranno in comune. Non si deve però abusare di questo vantaggio. L'Austria-Ungheria ha dato nuovamente prova di pazienza ed ha lasciato prendere agli avvenimenti la loro piega che dissolve una delle più care ambizioni della monarchia danubiana ed ha creato una situazione, che secondo i soliti calcoli politici non corrisponde agli interessi dell'Austria. Tutto ciò avvenne alla condizione definitiva, in base alla quale tutte le potenze si sono impegnate che Scutari appartenga alla nuova «provincia» autonoma albanese.

In questo articolo della ufficiosa «Westminster Gazette» è notevole la parola «provincia»; si deve far osservare a questo proposito che gli sforzi della Russia sono diretti acchè l'Albania sia mantenuta nel nesso dell'impero turco.

Il proclama di Danilo agli scutarini

CETTIGNE 26 (N). Ecco il testo del proclama del principe Danilo che sarà affisso domani sugli edifici di Scutari:

«L'esercito vittorioso del re del Montenegro entra nelle vostre mura non come un esercito conquistatore, ma come una forza liberatrice dal giogo ottomano.

«A voi, che avete antenati caduti dopo una fiera lotta in questo medesimo mese or sono 435 anni, l'esercito montenegrino porta con questa liberazione il rispetto per voi e per la vostra legge. Noi continueremo a rispettare tutte le vostre confessioni religiose, che troveranno in me il protettore, il più fedele interprete delle tradizioni di tolleranza religiosa del Montenegro e del popolo serbo.

«Abitanti della città di Scutari! Prendendo possesso in nome del re del Montenegro della vostra gloriosa città, il cui nome brilla nella storia del popolo serbo in un grande e nuovo splendore, garantiamo alle persone ed alle proprietà l'imparzialità nell'amministrazione della giustizia, nella pace e nell'ordine, e tutti i benefici di uno Stato civile. Attendete alle vostre abituali occupazioni. Siate tranquilli, rispettosi degli ordini emanati dalle autorità superiori, chè altrimenti proverete tutti i rigori della legge.

«Abitanti di Scutari! La vostra tradizionale bontà, la vostra ospitalità possono brillare in tutto il loro splendore in questo momento in cui i vostri destini grazie al Montenegro vittorioso si ricollegano di nuovo alla storia serba, da cui furono separati con violenza or sono quattro secoli.

«Abitanti di Scutari! Unitevi a noi nel grido: «Viva il re del Montenegro».

Firmato: il comandante in capo delle forze montenegrine: Principe Danilo».

SCUTARI
capitale del Montenegro?

CETTIGNE 26 (N). La gran massa della popolazione ignora affatto quale sia l'opinione dell'Europa sull'avvenire di Scutari, perchè questi giornali non prendono atto delle diverse dichiarazioni delle grandi potenze. Il re ed i fattori competenti sono finora del punto di vista che il Montenegro non può assolutamente cedere Scutari. Il re ha dichiarato che Scutari sarà elevata a capitale e che egli ne farà la sua residenza.

La Serbia soccorre con viveri e danaro il Montenegro.

BELGRADO 26 (N). Il Governo serbo ha deciso di inviare al Montenegro un milione e mezzo di chilogrammi di grano e di dargli inoltre una somma vistosa per la Croce rossa. Secondo notizie giunte da Cettigne il Montenegro che è tagliato fuori dal blocco da ogni approvvigionamento, è minacciato da una grave carestia.

La posizione dell'inviato russo a Cettigne scossa.

VIENNA 26 (N). La «Zeit» ha da Belgrado che il suo corrispondente avrebbe appreso da parte bene informata che la posizione dell'inviato russo a Cettigne de Giers sarebbe scossa. L'inviato avrebbe a suo tempo consigliato il suo Governo di influire sul Montenegro affinchè questi rinunziasse a Scutari. Dopo presa Scutari si crede che la permanenza di de Giers a Cettigne sia divenuta impossibile.

L'atteggiamento dell'Austria

nel concerto europeo

Se l'Austria attacca il Montenegro
si troverà di fronte tutta la Lega balcanica

PARIGI 26 (N). Il «Temps» pubblica il seguente dispaccio da Belgrado in data odierna: Il Governo serbo ha fatto sapere ai rappresentanti delle grandi potenze che se sia col mandato dell'Europa, sia senza mandato l'Austria-Ungheria tentasse una azione militare contro il Montenegro per via di terra, i quattro alleati balcanici entrerebbero immediatamente in lotta.

Se una sola potenza tentennasse
l'Austria sola farebbe guerra al Montenegro

VIENNA 26 (N). Da parte bene informata si assicura che l'Austria-Ungheria ha raccomandato alle grandi Potenze di intraprendere un'azione in comune per l'esecuzione effettiva delle deliberazioni prese circa Scutari ed ha precisato che nel caso l'una o l'altra o tutte le Potenze non volessero per un motivo qualsiasi parteciparvi, l'Austria-Ungheria senza ulteriore dilazione è decisa ad iniziare la spedizione contro il Montenegro. Con ciò è detto che l'Austria-Ungheria non chiede dall'Europa un mandato, di cui essa non ha bisogno. Le relative notizie di giornali esteri sono del pari errate e misconoscono il punto di vista dell'Austria-Ungheria come quelle che dicono ancora una volta che l'Austria-Ungheria si lascierebbe persuadere ad accordare dei compensi al Montenegro. In proposito si deve far rilevare che la condizione per la rinunzia a Giacova era l'immediato toglimento dell'assedio di Scutari. Questa condizione non è stata adempiuta, anzi si ebbe affatto l'opposto e quindi nel momento presente - così qui si afferma - sarebbe ben piuttosto l'Austria che avrebbe diritto a compensi.

Non si può nemmeno obiettare che l'Austria-Ungheria abbia avuto già tante concessioni, da poter ora essere più remissiva circa Scutari. A tale riguardo si deve far osservare che a concessioni importantissime fatte dall'Austria stanno di fronte concessioni delle Potenze che finora sono rimaste solo sulla carta, e che l'Austria-Ungheria domanda soltanto l'effettuazione della concessione fatta dalle Potenze e non ne pretende delle altre. Ciò è anche riconosciuto ufficialmente da tutte le Potenze e si è manifestato anche nella seduta di ieri della riunione degli ambasciatori, che si è dichiarata disposta ad un'azione contro il Montenegro per la restituzione di Scutari.

Ciò però, date le condizioni esistenti non sembra affatto sufficente. Qualora le grandi Potenze entro brevissimo tempo non si risolvessero e stabilissero a priori, cosa debba accadere, se, com'è a prevedersi, la nuova intimazione al Montenegro, rimanesse inascoltata come quelle finora fatte, allora all'Austria-Ungheria non resterebbe altro che mettere in esecuzione la sua ferma risoluzione, già comunicata alle grandi Potenze, di far rispettare il conchiuso dell'Europa circa Scutari. Se una o l'altra Potenza non dovesse avere la stessa sensibilità per il mantenimento del suo prestigio militare e politico come l'Austria-Ungheria, che è la vicina del Montenegro, non può essere in dubbio, che l'Austria-Ungheria procederà contro il Montenegro, per quanto non aneli all'alloro di rimanere vincitrice contro il Montenegro.

Una nota verbale della Russia all'Austria

PARIGI 26 (N). Il «Temps» ha da Pietroburgo: Il Governo russo ha consegnato ieri a Vienna una nota verbale, in cui è detto che la Russia è dell'opinione che le grandi Potenze non hanno ancora affatto esauriti tutti i mezzi di pressione o le promesse che stanno loro a disposizione, verso il Montenegro. Il Governo russo crede di dover avvertire l'Austria-Ungheria delle serie conseguenze che un'azione precipitata potrebbe trarre seco. D'altra parte il Governo russo dichiara di mantenere fermo il suo punto di vista circa l'obbligo del Montenegro di sgomberare Scutari.

L'Italia di fronte a un'azione a.-u.

BERLINO 26 (N). La «Vossische Zeitung» dice d'avere da Roma: Qui si è sodisfatti perchè l'Austria non ha intrapreso tosto un'azione per conto suo contro il Montenegro, come si temeva. L'Italia si adopera a tutta possa per mantenere la concordia fra le potenze. Soltanto in caso estremo l'Italia si risolverebbe a partecipare a un'azione dell'Austria; anzi essa preferirebbe piuttosto un'azione parallela indipendente da quella dell'Austria limitantesi all'Albania e lasciando intatto il territorio montenegrino.

La situazione è migliorata. Il Montenegro avrebbe compensi.

BERLINO 26 (N). In luogo competente si giudica oggi la situazione alquanto migliorata. La riunione di ieri degli ambasciatori ha dimostrato la completa unanimità delle potenze. Si rileva particolarmente che anche la Russia è perfettamente d'accordo con le altre potenze. Il ministro degli esteri Sassonoff mantiene ancora sempre il punto di vista del suo comunicato. Una conflagrazione austro-russa della cui possibilità ierlaltro si parlava con tanta serietà, è ora considerata pressochè esclusa. Non si può supporre che Nicola sia disposto a sgomberare volontariamente Scutari. Si dice dunque che le potenze occuperanno Antivari e Dulcigno per indurre re Nicola alla rinuncia su Scutari. Probabilmente il Montenegro riceverà poi un maggiore indennizzo pecuniario e forse anche un allargamento territoriale alla Bojana e quindi la opposizione del gabinetto di Vienna contro i compensi non si considera come definitiva nei circoli ben informati di Berlino.

Gli atteggiamenti delle varie potenze.

VIENNA 26 (N). La «Neue Freie Presse» ha da Londra: Secondo comunicazioni dei circoli diplomatici, lo stato attuale della situazione è il seguente: In Russia il ministro Sassonoff cerca una via d'uscita conciliante nella questione di Scutari. La Francia segue completamente la rotta presa dalla Russia. L'Inghilterra desidera che sia fatto valere il conchiuso della conferenza degli ambasciatori verso il Montenegro, ma sarebbe contraria allo sbarco di distaccamenti di marinai inglesi in porti montenegrini. L'Italia pure è del punto di vista stabilito dalla riunione degli ambasciatori, ma sembra avere poca propensione ad intraprendere un'azione in comune con l'Austria contro il Montenegro. La Germania mantiene anche in queste ore critiche la fedeltà d'alleanza all'Austria. Questa è fermamente risoluta di far rispettare la volontà dell'Europa contro il Montenegro ed aspetta la prossima decisione delle potenze che secondo ogni previsione sarà pronunciata nella seduta di lunedì della riunione degli ambasciatori. In questa seduta la riunione degli ambasciatori dovrà deliberare quali misure coercitive sieno da prendersi contro il Montenegro. L'Austria-Ungheria non accetterà nè compensi territoriali nè pecuniari al Montenegro, nè si dichiarerà d'accordo con un ritardo della questione. Se la deliberazione della conferenza degli ambasciatori di lunedì non fosse per un'immediata energica azione contro il Montenegro, allora l'Austria-Ungheria intraprenderebbe questa azione insieme all'Italia o, se l'Italia non vi si mostrasse propensa, la intraprenderebbe da sola.

Dimostrazioni anche ad Abbazia.

VIENNA 26 (N). La «Zeit» ha da Fiume essere risultato dall'inchiesta del capitano distrettuale di Sussak sulle recenti dimostrazioni montenegrofile che la polizia rimase invisibile durante tutte le dimostrazioni.

Lo stesso giornale ha da Abbazia che anche gli slavi dimoranti colà hanno fatto ieri una dimostrazione a favore del Montenegro. Il personale slavo degli alberghi tenne un'adunanza con discorsi inneggianti alle vittorie slave e cantò degli inni di guerra slavi. Da ultimo si fece una colletta per le famiglie dei combattenti slavi.

Lo sciopero della fame d'un arrestato di Praga.

PRAGA 26 (N). Fra gli arrestati per le dimostrazioni slavofile figura un tal Giuseppe Mares, il quale ha incominciato lo sciopero della fame dichiarando di non voler mangiare finchè non lo si rilascerà.

Una flotta francese in Levante?

PARIGI 26 (B). L'«Echo de Paris» scrive: Si ritiene probabile che in breve sarà inviata una spedizione navale in Levante per rappresentarvi gli interessi che la Francia ha laggiù. Si tratta del resto soltanto della ripetizione di una misura, già adottata altra volta.

Un incrociatore tedesco nelle acque della Siria.

SMIRNE 26 (B). L'incrociatore tedesco «Goeben», che era partito per un porto greco, si recherà nelle acque della Siria.

LA BULGARIA
disposta alla revisione del trattato con la Serbia

VIENNA 26 (N). Si assicura nei circoli politici seri che sono giunte notizie confidenziali da Sofia secondo le quali i circoli competenti bulgari hanno aderito in massima alla revisione del trattato originale dell'alleanza tra la Serbia e la Bulgaria; sarebbe quindi prossima una soddisfacente soluzione delle controversie pendenti.

Anche la Porta vuole la pace a Londra

COSTANTINOPOLI 26 (N). Si ha da sicura fonte che la Porta proporrà Londra come luogo di convegno per la firma dei preliminari di pace.

L'avanzata in Libia
La conquista del Bu Mariam

BENGASI 26 (Ufficiale). Iermattina il generale D'Alessandro ha occupato Bu Mariam, a dieci chilometri da El Abiar, senza trovare resistenza.

Continua l'arrivo a Bengasi e a Merg dei capi o notabili delle tribù della costa fra Bengasi e Tolmetta, da Akdar e degli «ananghir» per fare atto di sottomissione.

L'occupazione di El Alzar

BENGASI 26 (Ufficiale). Il generale D'Alessandro occupò stamane El Alzar senza trovare resistenza.

CAMERA ITALIANA

ROMA 26 (per. tel.). Camera. La seduta si inizia con lo svolgimento delle interrogazioni, prima fra queste quella dell'on. Pozzato al ministro dell'interno per sapere «se crede conveniente e tollerabile per una città civile e tranquilla come Rovigo che l'autorità di P. S. abbia da penetrare in pubblici ritrovi frequentati notevolmente da persone oneste e se è pur onesto che dopo la intimazione «Fermi tutti!» abbiano ad essere perquisiti tutti gli astanti senza alcun risultato positivo».

Falcioni, s.-s. agli interni, risponde che anche a Rovigo, come in tutte le altre città, seguendosi le precise istruzioni impartite dal Ministero, è stata intensificata l'opera per la repressione dei giuochi d'azzardo. La sera del 24 marzo l'autorità di P. S. decise di fare visite in due circoli frequentati di notte da persone di dubbia fama. In uno di questi locali, appena giunti gli agenti, venne spenta la luce elettrica con l'evidente scopo di far sparire le traccie del giuoco e le armi. L'on. Pozzatto, nella sua interrogazione, è caduto in qualche inesattezza. Cinque fra i perquisiti erano dediti al giuoco e sono pregiudicati per furto e vagabondaggio.

Pozzato afferma che le guardie perquisirono con modi inurbani tutti i presenti, e qualifica l'operato della P. S. come una sopraffazione.

I tumulti per i funerali di Sabbatini

Dopo lo svolgimento di altre interrogazioni, Falcioni risponde all'on. Bentini circa gli incidenti avvenuti ai funerali di Giuseppe Sabbatini a Bologna. Premette che non solo non furono proibiti i funerali, ma fu anzi concesso alla famiglia del Sabbatini un sussidio perchè la salma potesse essere trasportata ad Udine, senonchè la famiglia, per insufficenza di mezzi, rinunciato a tale trasporto, si credette che tale mutamento fosse imposto dalle autorità politiche e se ne traesse pretesto per una manifestazione che avrebbe potuto seriamente turbare l'ordine pubblico. Fu allora che il prefetto di Bologna dovette prendere i necessari provvedimenti per il mantenimento della pubblica tranquillità.

Bentini ricorda le virtù di Giuseppe Sabbatini ed afferma che il funerale fu illegalmente impedito. Stigmatizza le violenze consumate dagli agenti della forza pubblica contro i cittadini.

Falcioni afferma che se si confermerà che funzionari o agenti hanno commesso atti di violenza saranno presi a carico dei colpevoli opportuni provvedimenti. (Approvazioni. Rumori all'Estrema Sinistra).

Si riprende quindi la discussione del

bilancio delle finanze

Pescetti parla del personale sussidiario degli uffici ipoteche e registro, le cui necessità dovranno subito essere soddisfatte, dopo tanti anni che sono state riconosciute.

Cavagnari sollecita l'approvazione della legge per la riforma del regime fiscale sugli spiriti e della legge sulla derivazione delle acque. Vuole accelerata l'operazione del catasto e chiede lo studio dell'esonero delle quote minime a tutela della piccola proprietà e la costituzione di un grande demanio forestale.

Dentice presenta un ordine del giorno per l'incremento della coltivazione dei tabacchi indigeni. Confida che il Governo vorrà dargli sempre maggiore impulso con graduale diminuzione degli oneri fiscali e relativo miglioramento alle maestranze operaie per ottenere il massimo sviluppo agricolo industriale.

Le dichiarazioni del ministro Facta

Facta, ministro delle Finanze: è lieto di poter affermare che malgrado gli avvenimenti eccezionali dell'anno decorso, la situazione della finanza è tale che può dare il migliore affidamento al Parlamento e al Paese, e ciò non tanto per alcuni provvedimenti che più che inasprire alcuni interessi, come ad esempio quello sugli alcool, tendono ad assicurare la retta applicazione della legge, eliminando vari abusi, quanto per la naturale espansione delle grandi energie economiche del paese e per l'esemplare abnegazione dei contribuenti italiani. Ma a tale risultato ha anche contribuito l'ammirabile diligenza dell'amministrazione finanziaria, così che si è sempre dimostrata pienamente cosciente dell'altezza della sua missione. Conviene che i vari organi di tale amministrazione debbano essere ulteriormente rinforzati e tale scopo spera di conseguire con l'appoggio del Parlamento. Rileva che anche in questi giorni sono stati approvati vari provvedimenti intesi a migliorare le condizioni di varie categorie del personale, e riconosce che altri miglioramenti dovranno ancora essere apportati. Prega i vari oratori che hanno fatte proposte in questo senso di avere fiducia nella buona volontà del ministro e di voler convertire gli ordini del giorno in semplici raccomandazioni. Afferma che soltanto una finanza solida e resistente può permettere di affrontare tutti i gravi problemi che il progredire della vita nazionale pone dinanzi al Governo e al Parlamento, e conclude esaltando le virtù civili del nostro popolo il quale si mostra ogni giorno più degno del suo luminoso avvenire (vivissimi applausi ed approvazioni).

Chiusa la discussione generale, segue lo svolgimento di diversi ordini del giorno.

La seduta è poi tolta alle 19.10.

L'inaugurazione dell'Esposizione di Gand

GAND 26 (B). Oggi si è inaugurata l'esposizione mondiale.

Il prestito delle cinque Potenze

PECHINO 26 (B). Il contratto per il prestito delle cinque Potenze è pronto e sarà fissato stasera alle 10.

MARIO STERLE
condannato a cinque anni di carcere duro

VIENNA 26 (N). Processo Sterle. Al principio della seduta pomeridiana (vedi «Piccolo della sera» di ieri) il difensore propone che sia approvato mediante l'assunzione della testimonianza d'un funzionario doganale la circostanza che quando arrivano pacchi postali dall'estero il destinatario mediante l'avviso viene invitato a recarsi all'ufficio doganale per constatare alla presenza dell'impiegato doganale il contenuto del pacco. Il difensore motiva tale proposta col dire che se si fosse trattato d'un delinquente raffinato esperto la sua prima cura sarebbe stata quella che la spedizone gli pervenisse senza essere costretto a simili constatazioni.

La Corte respinge tale proposta della difesa adducendo che non risulta che lo Sterle abbia dato al tipografo Mantegazza alcuna istruzione circa la forma di spedizione.

Il difensore a un certo punto della sua arringa osserva: Quanto afferma il P. M., che cioè Trieste è ambiente di pericolose agitazioni politiche dal quale partirebbero le fila dei movimenti del Trentino e delle altre provincie austriache abitate dalla nazionalità italiana, non corrisponde minimamente al vero, e ciò per due motivi: innanzi tutto perchè a Trieste si è spesso inaspriti dal vigente sistema che tende a proteggere la nazionalità slovena a danno degli italiani. Ma pur tuttavia a Trieste non ci sarebbe nessuno che intraprenderebbe il benchè minimo atto contro la sicurezza personale dell'Imperatore. Che la mia asserzione corrisponda al vero - dice il difensore - lo dimostra il fatto che da tre decenni, mentre si parla sempre di agitazioni irredentistiche, non si è più intrapreso alcun tentativo di minaccia contro la persona dell'Imperatore. Da ciò si comprende che si tratta soltanto di qualche esaltato che per simili atti di violenza non troverebbe aderenti. Il difensore osserva che l'agitazione di questi esaltati apparisce tanto meno pericolosa, inquantochè l'Italia fedele alleata dell'Austria reprime inesorabilmente qualunque dimostrazione antiaustriaca. E' vero che in quest'ultimo tempo sono avvenute dimostrazioni a favore degli Stati balcanici, ma simili manifestazioni sono avvenute in tutti gli Stati d'Europa, ed anche in Austria, e guai se si dovesse attribuire loro la portata che in questo processo pretende di attribuir loro il P. M. Il pericolo per lo Stato non esiste affatto. Che cosa del resto avrebbe potuto fare nelle presenti circostanze il giovane Sterle? Non si tratta che di parole e di frasi, e i giurati dovranno giudicare l'imputato da questo punto di vista. Il difensore dice di dover riconoscere egli stesso che il manifesto contiene espressioni offensive e disgustose contro la persona del sovrano, ma si deve tener conto della circostanza che lo sfogo contenuto nel manifesto proviene da un giovane di svegliata intelligenza, il quale ritornato da Roma, centro dell'italianità, ha trovato a Trieste un focolare d'agitazione slava incoraggiato dall'alto in tutte le maniere. Lo Sterle era troppo giovane per sapere e capire che a simili movimenti nazionali si può opporsi con una lotta che non esca dai limiti della legalità. Questi limiti egli li ha varcati per leggerezza e non per altro.

Dopo l'arringa del difensore il presidente fa un riassunto che non pecca di troppa imparzialità, e che anzi sostiene con speciale calore gli argomenti dell'accusa. Conclude col dire che il creare all'odierno imputato una situazione fuori della legge costituirebbe una colpevole ingiustizia per tutti coloro che alla stregua della legge stessa sono stati finora giudicati e trattati.

Il difensore domanda che queste parole siano assunte a verbale, riservandosi egli di presentare eventuale gravame di nullità.

Il presidente accoglie questa proposta del difensore, riservandosi a sua volta il gravame contro alcuni brani dell'arringa del difensore.

Il presidente dichiara quindi chiusa la procedura probatoria, e si passa alla formulazione dei quesiti. Si respinge la proposta del difensore di formulare un quesito secondo il § 305 del C. P.

I giurati si ritirano, rimanendo raccolti per poco più d'un'ora.

La sentenza

La sentenza è stata pronunciata alle 4 e un quarto e i giurati (il capo era un tal Francesco Fialla) risposero affermativamente al primo quesito riguardante l'alto tradimento contro il sovrano con 11 «sì» e 1 «no»; al secondo quesito (alto tradimento contro lo Stato) con 11 «no» e 1 «sì»; al terzo quesito riguardante l'offesa alla maestà sovrana e al quarto (perturbazione della pubblica tranquillità) 12 «sì». La Corte condanna quindi lo Sterle a cinque anni di carcere duro. Nella pena è computato tutto l'arresto preventivo.

La Corte considerò come circostanze aggravanti il fatto della concorrenza di tre crimini, la gravità delle offese, e come mitiganti la giovane età, la confessione e il fatto che l'imputato finora era stato incensurato. La Corte si valse anche del diritto di straordinaria mitigazione.

Alla lettura del verdetto e della sentenza lo Sterle era molto pallido, ma si mantenne calmo e impassibile. Esso si è riservato di presentare eventualmente ricorso.

Conrad e Berchtold in udienza
Il colloquio durato più di due ore

VIENNA 26 (N). Il ministro degli esteri conte Berchtold ed il capo dello Stato maggiore generale barone Conrad de Hötzendorf, furono stasera insieme dalle 6.30 fino alle 8.50 presso l'Imperatore a Schönbrun. Ciò è stato molto rilevato, perchè di solito l'Imperatore alle 8 si corica. In questa settimana avrebbero avuto luogo già due volte tali conferenze notturne, e cioè per desiderio diretto dell'Imperatore, che non voleva destare nessun scalpore. Una di queste conferenze, alla quale partecipò anche il ministro della guerra, sarebbe terminata ad ora ancora più tarda.

Dichiarazioni di Jagow
al Reichstag
sulla questione di Scutari

BERLINO 26 (N). Durante l'odierna discussione del bilancio del ministero degli esteri fatta oggi al Reichstag, il deputato Bernstein (socialista) stigmatizza il fatto, che nè il cancelliere dell'impero nè il segretario di Stato agli affari esteri abbiano espressa la loro opinione sulla questione di Scutari. Scutari, dice l'oratore, non deve assolutamente essere movente d'un turbamento della pace europea.

Continuando Bernstein dichiara che la situazione odierna nel Montenegro è solo la naturale conseguenza della politica delle grandi Potenze, che ha proclamato la conservazione dello «status quo» in contraddizione col rispetto degli interessi giustificati degli Stati balcanici. La politica germanica deve esser condotta in guisa che non diventi l'istrumento cieco della politica dell'Austria.

Il segretario di Stato agli esteri de Jagow risponde che con un'antecedente deliberazione della riunione degli ambasciatori a Londra le grandi Potenze hanno stabilito che Scutari resti albanese. Noi, osserva l'oratore, e con noi le altre Potenze, abbiamo dimostrato efficacemente che questa deliberazione non può essere modificata nemmeno con la presa di Scutari. Per noi la questione è una «res judicata». (Vivi applausi). La conferenza di Londra ha deliberato di inviare a re Nicola del Montenegro l'invito di sgomberare Scutari, e discuterà ulteriori misure, qualora egli si opponga al volere delle Potenze. Di più oggi non posso dire. (Prolungati applausi).

Quindi viene approvato il bilancio del Ministero degli esteri.

Durante la discussione del bilancio del Ministero dell'interno il deputato Dombeck (polacco) presenta lagnanze contro i soprusi polizieschi compiuti durante l'attuale movimento operaio nella Slesia superiore e critica le condizioni finanziarie dei minatori di quei distretti.

Un nuovo discorso di Liebknecht

Il deputato socialista Liebknecht polemizza contro le pubblicazioni fatte dalla ditta Krupp per contestare le sue recenti rivelazioni. Le pubblicazioni della ditta Krupp - osserva l'oratore - sono molto verbose e non dicono nulla. Il fatto sta, che sussiste un fatto di subornazione, ciò che deve essere ammesso anche dalla ditta. Io - continua Liebknecht - tengo fermo su quanto ho detto.

Liebknecht non ha fatto però le attese nuove rivelazioni nella faccenda Krupp. Oggi cercò di dimostrare che l'industria internazionale degli armamenti è parcellata e riferì di due contratti che esistono tra le grandi fabbriche continentali di armi. Uno si riferisce esclusivamente alla Russia al Giappone, alla Cina e all'Abissinia, e l'altro contratto a tutti gli altri paesi; le forniture per singoli paesi soltanto sono riservate a singole fabbriche. I contratti mirano a garantire reciprocamente la produzione ed il monopolio per lo sfruttamento dei paesi indicati nei contratti stessi. L'industria delle armi francesi - disse - ha talmente premuto sulla Serbia e sulla Bulgaria da essere in certo qual modo complice della guerra balcanica. L'industria delle armi di Sollingen provvede la Russia, con la quale appunto è possibile una guerra. L'oratore dice, continuando, che dall'anno 1905, rispettivamente 1907, la fabbrica germanica d'armi e munizioni, la fabbrica berlinese Mauser, quella austriaca di Vienna e la fabbrica nazionale del Belgio sono vincolate ad un cartello in modo da garantirsi l'una l'altra il monopolio nei singoli paesi.

Le agitazioni guerrafondaie vengono favorite da quella camarilla di ufficiali tedeschi, il cui capo, il Kronprinz, si vide qui fare una dimostrazione contro il cancelliere dell'impero germanico.

Il presidente richiama all'ordine l'oratore.

Liebknecht ammonisce finalmente il Governo austriaco a stare in guardia di fronte all'industria austriaca degl iarmamenti. In una futura guerra russi e serbi con armi austriache si troverebbero di fronte a soldati austriaci.

Discutendosi poi le spese per gli aiutanti dei principi confederati il ministro della guerra Heeringen dice che per corrispondere al desiderio della Camera si è ridotto il numer odegli aiutanti; l'amministrazione militare propone di togliere dieci posti di aiutante (applausi).

Il bilancio è approvato in terza lettura. Prossima seduta lunedì.

Un consiglio dei ministri

VIENNA 26 (N). Oggi nel pomeriggio si è tenuto un Consiglio dei ministri, che si sarebbe occupato delle crisi in Galizia e in Boemia.

Il viaggio di prova
di una „dreadnought" a.-u.

VIENNA 26 (B). La dreadnought a.-u. «Tegetthof» ha - come annuncia la «Militärische Zeitung» - compiuto il 25 p. p. felicemente i viaggi di prova per la consegna, senza subir avarie, raggiungendo, col carico prescritto per il viaggio di prova, la velocità stabilita nel contratto.

La sottoscrizione del prestito a.

L'Agenzia ufficiale comunica da Berlino, 26: La sottoscrizione del nuovo prestito austriaco al $4^{1}/_{2}$% procede benissimo, come si dichiara da parte competente. Va osservato in modo particolare, che una gran parte delle sottoscrizioni si riferisce a pezzi vincolati.

Il circuito motociclistico del Po.
L'arrivo a Bologna.

BOLOGNA 26 (N) A Porta Aurelio Saffi è posto il traguardo di arrivo della prima tappa del Circuito del Po (vedi «Piccolo della sera»). E' presente numeroso pubblico. Il tempo è ottimo. Ecco l'ordine d'arrivo dei corridori: 1.o Rowandson alle 16.34' 18"; 2. Ravelli alle 16.38' 55"; 3. Vailati alle 16.58' 23"; 4. Zan; 5. Sassi. Seguono Ghirlanda, Carughi e Casser, distaccati gli altri.

Domattina alle 4 partenza per Milano.

Condanne per lesa maestà.

ZAGABRIA 26 (N). Due contadini, certi Novosel e Puliak furono condannati a tre mesi di carcere per offese alla maestà sovrana.

*

Dei delitti e delle pene

Raimondo la Scienza, il bandito filosofo, è salito sul patibolo con la serenità di chi è avvezzo a figgere lo sguardo nelle buie voragini del mistero. Le necessità della vita lo avevano costretto talvolta a interrompere le speculazioni metafisiche sulle ultime ragioni dell'essere per far la pelle al prossimo. Logico senza titubanze, aveva applicato alla pratica la teoria della vanità dell'esistenza; e se altri filosofi si contentano d'ammazzare i loro simili coi libri, egli, più coerente, li ammazzava con la browning, facendo servire il loro peculio contingente al trionfo delle sue idee assolute e universali.

La quiete del carcere gli era propizia alle meditazioni. Se la società lo condannava, il suo sistema lo assolveva con indulgenza. Come Boezio opponeva all'iniquità della sorte la consolazione della filosofia; come Socrate, passava gli ultimi giorni in profondi e piacevoli conversari coi carcerieri. Con incomparabile delicatezza, il procuratore della Repubblica gli aveva messo ai fianchi un secondino laureato in lettere. Secondino e condannato, nell'aspettativa della ghigliottina, ragionavano di un argomento in cui potevano vantare una singolare competenza: dei delitti e delle pene.

Raimondo la Scienza non ha tralasciato di mettere in carta codesti conversari. non occorre avvertire che, fra le pene, meglio d'ogni altra lo interessava quella della morte. Nè occorre aggiungere che se ne professava avversario convinto. Non perchè negasse all'uomo il diritto di sopprimere un altro uomo. Aveva usufruito troppo largamente di questo presunto diritto per metterlo in dubbio, egoisticamente, ora ch'era invocato contro di lui. Ma era troppo buon conoscitore della psiche umana per non avvedersi che alla morte ci crede, raccapricciando, solo chi deve morire. E per quanto tutti gli uomini finora sieno dovuti morire, nessuno crede alla morte finchè non muore. Sicchè, se gli uomini in genere non perdono la voglia di spassarsela per la lugubre prospettiva della morte, la minaccia della pena capitale non toglie ai delinquenti la disposizione a delinquere.

Il filosofo bandito concludeva che la ghigliottina fa perdere l'appetito, per sempre, a chi ci va sotto; ma non è educativa. Per questo, bisognerebbe che i ghigliottinati tornassero a questo mondo per insegnare l'angoscia tremenda del trapasso. Nè questo sgraziatamente può avvenire.

Salendo quindi sul palco ferale, Raimondo la Scienza non era angustiato dalla visione sinistra della morte vicina, ma dall'assurdo ch'egli, uomo conseguenzario, era costretto a subire. **g.**

*

CRONACA LOCALE

Cittadini elettori!
Recatevi ad esaminare le liste

L'esposizione delle liste elettorali si chiuderà domani alle 2 pom., e alla stessa ora sarà chiuso il termine fissato per la presentazione di reclami contro la mancata o l'erronea inscrizione di elettori. Poichè a Trieste è frequente il mutamento di alloggio, può essere avvenuto qualche errore nella compilazione delle liste (si tratta d'oltre 40.000 elettori) qualche trasposizione involontaria oppure qualche omissione. Perciò abbiamo esortato fin dal primo giorno i nostri consenzienti a recarsi ad esaminare le liste elettorali per vedere se il proprio nome e quelli degli amici vi sono inscritti regolarmente. Passato il termine utile per i reclami ogni protesta o reclamo sarà inutile. Vadano dunque oggi i cittadini che non approfittarono prima delle facilità loro offerte per verificare la propria inscrizione, a constatare se le liste contengono il loro nome. Si ricordino tutti i triestini, tutti gli italiani, che le elezioni comunali hanno per i cittadini la massima importanza, perchè da esse dipende che il Comune continui ad essere amministrato dai triestini e non da stranieri. Nessuno dimentichi dunque di compiere il proprio dovere di triestini e di italiani.

Per l'esame delle liste e la presentazione di eventuali reclami saranno oggi aperti i seguenti uffici:

Via S. Nicolò 32, I p. - aperto dalle 9 ant. alle 9 pom.

Piazza S. Caterina 4, p. II - aperto dalle 9 ant. alle 9 pom.

Via Pondares 4, p. I - aperto dalle 10 alle 12 mer.

Campo S. Giacomo 6, pianoterra - aperto dalle 10 alle 12.

Via Crociferi 5, pianoterra - aperto dalle 10 alle 12.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Laura Clede nata Sigon, decessa a Cormons, dal nipote Ettore Sigon cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Antonio Vicich, dai signori: Pilade Olivetti cor. 3; Osman Muhr cor. 3; Alfonso Bacichi cor. 3; Adolfo Grusovin cor. 3; Giovanni Bergamin cor. 2; Francesco Jesersek cor. 2.

Per onorare la memoria del sig. Leonardo Bachschmid, dall'architetto Ruggero Melan cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Vittorio Tolentino, dalla famiglia Zanetti cor. 10; dal sig. Sabino G. Besso cor. 2 (pro Ricreatorio); dalla fam. Vivante cor. 2.

Per onorare la memoria del sig. Giacomo Curiel, dalla famiglia Sartori cor. 20.

Per onorare la memoria del fratello della loro amata maestra, dagli allievi della V classe della Scuola italiana di Guardiella cor. 4.44 (pro Ricreatorio).

359.o e 360.o contributi settimanali dei «Gufi», cor. 10.

226.o contributo settimanale «Centuria exempla trahunt», cor. 15.

119.o-121.o contributi settimanali del convegno medico mattutino, cor. 25.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero pro gruppo di Muggia: 281.a raccolta dal gruppo dei maldicenti del sabato sul vaporino cor. 5.40.

La «Giovane Trieste». La «G. T.» terrà lunedì alle 8¼ pom. precise, una conversazione sociale su argomento della massima importanza.

I forestieri a Trieste
nel 1912

Dunque Trieste ha potuto nel 1912 avvicinarsi ai 100.000 forestieri discesi nei suoi alberghi. Una improvvisa sosta nel movimento ascensionale, anzi un certo regresso di fronte allo stesso periodo dell'anno precedente, ha impedito che quella cifra venisse superata. Si arrivò tuttavia ai 99.082 forestieri; poche centinaia ancora e si sarebbe avuta la cifra, che una decina d'anni fa sembrava inarrivabile, di 100.000 forestieri.

Certo non sono una gran cosa neppure quei 100.000, quando si pensa che Milano, Venezia, Firenze, Torino, Genova, Marsiglia, Barcellona, possono contare movimenti cinque, sei, dieci volte più numerosi. E' vero che tutte quelle città sono metropoli per vasti territori, mentre il hinterland di Trieste è breve e non ricco. D'altro canto se Trieste è ottimo scalo per il transito di merci, non ha ancora riconquistato l'antica fama d'ottimo scalo di transito per viaggiatori. Una volta, quando Trieste teneva uno dei primi se non il primo posto come scalo per il Levante, bisognava venire qui per trovare facilmente imbarco per Terrasanta, per l'Asia Minore, per Costantinopoli. Chateaubriand da Venezia venne a Trieste mica per vedere le antichità romane di S. Giusto o per visitarvi le più cospicue famiglie dell'epoca, no: venne per trovare un naviglio che lo portasse in pellegrinaggio a Gerusalemme. Altri forestieri vennero più tardi a Trieste perchè c'era un'attrattiva politica: la Corte dei Napoleonidi; per esempio Madame Récamier venne a Trieste esclusivamente per rivedere Carolina di Napoli. Quando gli altri paesi si coprivano di ferrovie, il Governo di Vienna lasciava che al suo Emporio le merci andassero (o ne partissero) col vecchio mezzo dei carri a cavalli, e i passeggeri fino al 1857 dovevano giungere d'oltr'Alpe o risalire le montagne in diligenza. Allorchè nel 1857 la ferrovia finalmente mise Trieste in comunicazione rapida con i paesi transalpini, la gente del nord usa a viaggiare aveva già imparato altre vie.

Tuttavia bisogna riconoscere che in questi ultimi anni, col concorso di tutti i diversi fattori, qualche cosa si è fatto: furono migliorati servizi marittimi, è venuta una seconda ferrovia transalpina, la città s'è abbellita, è divenuta degna d'una visita: il movimento dei forestieri ha interessato un bel gruppo di brave persone, il quale s'è perfino organizzato in Federazione, ed il numero dei viaggiatori da tutto il mondo o press'a poco è cominciato a salire. Lo dicono queste poche cifre:

1907	forestieri negli	alberghi	62.944
1908	»	»	64.014
1909	»	»	72.160
1910	»	»	74.022
1911	»	»	78.881
1912	»	»	99.082

L'aumento è stato lieve dal 1907 al 1908; notevole dal 1908 al 1909; non grande nei due anni susseguenti; considerevolissimo dal 1911 al 1912.

Naturalmente non è tutto qui il movimento dei forestieri a Trieste, perchè non è compreso nella statistica il gran numero di emigranti di passaggio, che vengono alloggiati nell'Asilo per emigranti dell'Austro-Americana, dagli affittaletti, agli alloggi popolari. La statistica dell'Ufficio anagrafico non tiene conto che dei forestieri discesi negli alberghi, ciò che non può dare, dunque, una idea esatta di ciò che è veramente il movimento dei forestieri a Trieste. La statistica invece dà notizie sulle provenienze dei forestieri a Trieste, o meglio sul loro paese d'origine, notizie non prive d'interesse, perchè mostrano che tutti i paesi d'Europa e gran parte di quelli delle altre parti del globo mandano qualche campione delle loro stirpi a Trieste. Così si può sapere che dei 99.082 forestieri discesi negli alberghi di Trieste nel 1912 avevano il loro domicilio: 11.761 nell'Istria, 4129 nel Friuli orientale, 3938 in Dalmazia, 1106 nel Trentino, Tirolo e Vorarlberg, 19.181 nell'Austria inferiore, 2543 nell'Austria superiore, 5204 nella Boemia, 2439 nella Carinzia, 1451 nella Bucovina, 3770 nella Stiria, 3088 nella Carniola, 1236 nel Salisburgo, 1969 nella Galizia, 1056 nella Slesia, 6456 nei paesi ungarici, 1594 nella Bosnia-Erzegovina. Venivano poi, dai paesi europei: 8876 forestieri domiciliati nel Regno, 7693 nella Germania, 2107 negli Stati balcanici, 1321 nella Francia, 1195 nell'Inghilterra, 1003 nel Belgio, 643 nella Danimarca, 662 nella Russia, 172 nell'Olanda, 384 nella Svizzera 88 nella Spagna, 50 nella Norvegia, 75 nella Svezia e 33 nel Portogallo. Dagli altri continenti vennero: 1256 forestieri domiciliati in America, 584 domiciliati in Africa, 270 nell'Asia e 16 nell'Australia. Di 38 forestieri era ignoto il domicilio. I 20.201 forestieri in più arrivati nel 1912 di fronte all'anno precedente, furono dati un po' da quasi tutti i paesi: circa 2800 all'Istria; altrettanti o poche decine di meno dall'Austria inferiore; 1540 dal Regno; 3744 dalla Germania; 753 dalla Boemia; 545 dalla Bucovina; 494 dall'Africa, ecc.

Diminuì invece l'affluenza di forestieri a Trieste: dal Friuli (400); dalla Galizia (608); dagli Stati balcanici (711); ecc.

Nella quarta pagina: **Teatri e concerti. - Tribunali.** - L'appendice: **La casa dalle mille candele.**

Nella quinta pagina: **Marina e Navigazione. - Cronaca di Pola. - Cassa rurale di Villanova.**

Nella sesta pagina: **Cose comunali di Lussinpiccolo.**

Nella settima pagina: l'appendice: **Il legame dell'odio.**

La commemorazione di Riccardo Wagner, fatta da Innocenzo Cappa. Per la serata wagneriana fissata, per iniziativa dell'Associazione della stampa italiana, al 21 maggio - vigilia della nascita di Riccardo Wagner - sono già cominciate le ricerche dei posti, segno indubbio del grande interessamento che il solo annuncio di un discorso di Innocenzo Cappa su Wagner, ha destato nella cittadinanza. Perciò siamo pregati - trattandosi anche di una serata che va ad incremento del fondo di previdenza dell'A. D. S. I. - di annunciare che la vendita dei palchi e posti incomincerà oggi al camerino del Politeama Rossetti (Corso 2).

Associazione italiana di beneficenza. Stamane alle 11, nella sala della Filarmonico-Drammatica, si terrà il congresso generale dell'Associazione italiana di beneficenza, con l'ordine del giorno già pubblicato.

La nuova direzione del Teatro comunale Gius. Verdi. Nell'adunanza tenutasi ieri per la nomina della Direzione del T. C. G. V., furono deposte 154 schede. All'unanimità vennero rieletti i signori: Comm. G. de Burgstaller-Bidischini, Avv. Aristide Costellos, M.o Teodoro Costantini, Comm. Salvatore Segrè, Avv. Conte Francesco Sordina.

La seconda del „Biribissaio"
al Patronato femminile

La replica del «Biribissaio» datasi iersera nella sala della Filarmonica non poteva segnare, com'era facile provedere, che un nuovo, completo successo della gioconda e festevole birichinata. Il pubblico che vi accorse, nel quale si notavano parecchi che, avendo assistito alla prima rappresentazione, non avevano potuto rinunciare a concedersi altre tre orette di eguale divertimento, accolse, fin dalle prime note dell'indovinatissimo prologo, con le più festevoli approvazioni e con i più calorosi battimani le mirabolanti vicende comico-musicali che gli venivano presentate con brio e vivacità impareggiabili. Di tanto in tanto l'ilarità si faceva generale e allegri scoppi di risa sottolineavano gli episodi più salienti così della scena come dell'orchestra. Molte parti furono bissate anzi si potrebbe dire..... «biribissate» ed alla fine della serata una cosa sola si deplorava: che si fosse troppo presto finito.

Si apprenderà quindi con compiacimento e da chi oramai conosce i segreti del «biribissaio» e da chi non vuol più a lungo ignorarli che una terza rappresentazione si darà domani sera alle 8 al Teatro Fenice a prezzi popolari e precisamente: Ingresso alla platea cor. 1.20, poltroncine cor. 1.60, scanni cor. 1, ingresso al loggione cor. 0.60.

All'ippodromo di Montebello
Un ricordo marmoreo ad Antonio de Volpi

Giovedì 1. maggio p. v. l'ippodromo di Montebello riapre i suoi cancelli alla folla con la prima giornata di corse della riunione primaverile.

L'inaugurazione, pur senza speciali solennità, avrà quest'anno una nota solenne: i cittadini e gli «sportmen» che qui convengono per la riunione di corse saluteranno, collocato a posto, il bel marmo commemorativo decretato dalla Società delle Corse al compianto avv. Antonio de Volpi, Membro della Direzione dapprima e suo segretario, poi presidente instancabile vivificatore della passione ippica in generale e delle magnifiche riunioni triestine di trotto in particolare, l'avv. de Volpi lasciò a Montebello tale traccia della volontà sua e della sua attività ardente da meritare d'esservi ricordato da tutti e per sempre.

Il ricordo marmoreo, del quale tempo addietro abbiamo descritto il bozzetto felicissimo, è opera dello scultore cav. Giovanni Marin. Fu eretto, sopra uno sfondo di alberelli e di piante fiorite, lungo la curva del viale che conduce alle tribune.

*

Oggi sarà messo in vendita il programma ufficiale della prima giornata di corse che si svolgerà giovedì 1. maggio p. v. I premi in denaro destinati a questa prima giornata ascendono a cor. 15.400, più una grande medaglia d'argento della Società delle corse al guidatore del cavallo vincitore della corsa riservata ai dilettanti, riconosciuti tali dalla Società, e una grande medaglia d'oro e targa destinata al proprietario del cavallo vincitore del premio Rossi, qualora in almeno una delle prove trotti il miglio in meno di 2'10" e tre quinti.

Le corse destinate a questa prima giornata sono: premio Crusinallo (dilettanti) cor. 1800, prova unica da 2420 a 2480 metri con dieci inscritti. Premio Lucinico cor. 1400, prova unica da 2420 a 2440 metri, con 19 inscritti. Qualora in questa corsa si annunziassero partenti tutti gli inscritti, sarà disputata in due divisioni.

La terza corsa della giornata - la più importante - sarà quella per il premio Giuseppe Rossi, internazionale, cor. 5000, vincere due prove sul miglio inglese (metri 1609) con dieci inscritti - e cioè «Codero», «Rosebell», «Fred Leyburn», «Hannah Louise», «Lionello», «Gervaise», «Miss Davis», «Milly Fleet», «Ivan le Cosaque» e «Reuben-Whitesock». Di questi, il settimo, il nono e il decimo sono nuovi per la nostra pista.

Il premio Ponte di Brenta, cor. 2800, per cavalli italiani e a.-u., vincere due prove sul miglio, ha raccolto 13 inscritti, fra i quali il famoso «Elisir Kuser» e «Liana G.», due simpatiche conoscenze della nostra pista che ricompaiono fra noi dopo una lunga assenza.

Il premio Tevere, cor. 1800 è una corsa per cavalli italiani e a.-u. a prova unica da 2100 a 2175 metri con 13 inscritti.

Il premio Pisa, cor. 1600, per cavalli italiani e a.-u., è un'altra corsa a prova unica da 2440 a 2480 metri.

Ultima corsa quella eventuale per il premio Miramar, cor. 1000, prova unica da 2100 a 2175 metri.

Spigolando fra le 90 inscrizioni troviamo 29 soggetti nuovi per noi, e fra questi tre americani «Miss Davis», «Reuben Whitesock» e «Ianie Hudson»; due francesi «Ivan le Cosaque» e «Marceau». Mentre l'allevamento americano sarà rappresentato da parecchi altri ottimi trottatori, quello francese riporterà qui «Gervaise» e «Fred Leyburn», i due compagni di box della scuderia Rousseau; poi «Garrick», il fratello di «Custer», ed «Evincèe». L'allevamento italiano manda qui alcuni «treanni» dei quali si dice un gran bene, mentre fra i cavalli adulti saranno qui tutti i migliori.

Concludendo, diremo che se il numero delle inscrizioni non ha raggiunto quello delle passate riunioni, la qualità degli inscritti è più che ottima per tutti.

*

Ieri sera, provenienti da Milano, arrivarono a Montebello altri tre trottatori: «Marceau» francese, «Parigi» e «Coraggio» italiani.

Associazione della stampa italiana. La Luogotenenza ha vidimato i nuovi statuti presentatile dal Sindacato dei corrispondenti, in forza dei quali questo sodalizio s'è trasformato in una Associazione della stampa italiana. La nuova Associazione avrà carattere principalmente professionale, e tra i suoi scopi avrà quelli di «trattare le questioni attinenti alla stampa in genere e al giornalismo in ispecie; tutelare gli interessi e il decoro della stampa nei rapporti col pubblico e con le autorità; definire questioni professionali d'indole morale e materiale in materia di stampa; promuovere il miglioramento delle condizioni morali e materiali del giornalismo italiano; e favorire le iniziative dirette all'incremento della cultura generale, col promuovere manifestazioni di genere artistico, letterario, scientifico e sportivo, mediante feste, conferenze, pubblicazioni, ecc.»

Società Ginnastica. Domani si inizierà nella Palestra il Concorso ginnastico sociale con la gara artistico-atletica dei soci che principierà alle 9 pom.

Esami. La concittadina signorina Iginia Fabris ha superato in questi giorni gli esami di pianista al Liceo musicale di Bologna, ed ha conseguito il diploma di maestra di piano.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Antonio Cumicich, dai signori Angelo e Anna Delistovich cor. 5. a favore dell'Asilo infantile italiano di Lussingrande.

Per onorare la memoria della signora Emma Brodjovin-Segrè, dai signori Rosina e Massimiliano Weis cor. 10, a favore degli Amici dell'infanzia; dai sig.ri Vittorio e Olga Padoa cor. 20, a favore della Guardia medica; dalla signora Ida Angeli cor. 20, a favore della Società «Carità e Lavoro».

Per onorare la memoria del sig. Vittorio Tolentino, dai signori Edmondo e Gustavo Forlì cor. 20 a favore della Guardia medica e cor. 20 a favore dell'Ospedale israelitico; dalla famiglia Vivante cor. 2, a favore della Guardia medica; dal sig. Giorgio Jess cor. 10. a favore del Ricreatorio di via delle Settefontane; dal sig. Giusto Finzi cor. 5, a favore della Fraternita israelitica di m. s.

Per onorare la memoria del sig. Giovanni G. Stavro, dai signori Alberto e Lea Schott cor. 20 a favore degli Amici dell'infanzia.

— Alla Croce Bianca pervennero dal comm. Giovanni Folie cor. 50 per onorare la memoria del sig. Leonardo Bachschmid.

— Il Podestà avv. Valerio e la sua gentile signora elargirono alla Società di patronato femminile cor. 100 per concorrere al risultato finanziario del «biribissaio».

Il cuore dei lettori. Ci pervennero:

A favore della ved. Amalia Bisiak e dei suoi cinque figlioli: M. G. cor. 5.20; Adele P. cor. 5; N. N. cor. 2.

Nomine. Il sig. Luogotenente di Trieste ha nominato commissario distrettuale provvisorio il concepista di luogotenenza barone Arturo de Seiller a Pola, e concepista di luogotenenza provvisorio il praticante di concetto di luogotenenza cavaliere Oscarre de Kaltenegger a Gorizia, lasciando ambidue nell'attuale loro posto di servizio.

Matrimoni. La sig.na Adelina Host-Ivessich col signor Ezio Bernardoni.

★ La signorina Maria Milcovich col signor Teodoro Buffulini.

★ La signorina Rosina Ferresin col signor Giovanni Cominotto.

★ La signorina Bice Gliubich col signor Dante Menitoni.

★ La signorina Pina Malisan col signor Nereo Ranzatto.

Il blocco della costa albanese. La Camera di commercio avverte il ceto mercantile che il blocco della costa albanese proclamato dalla squadra internazionale, venne esteso fino a Durazzo, compresa quest'ultima località.

Associazione fra negozianti al dettaglio. L'Associazione fra negozianti al dettaglio terrà il suo congresso generale ordinario nella sala minore della Borsa, il 29 corr. ad ore 8 pom. All'ordine del giorno stanno: Relazione virtuale; Approvazione del Bilancio dell'anno 1912; Elezioni; a) di 4 direttori, b) di 5 consiglieri; Eventuali.

Mostra fotografica. Nella Società alpina delle Giulie venerdì e ieri questa bella mostra, che incontra l'aggradimento di tutti i visitatori, ebbe il più lieto successo. La sede sociale non bastava a contenere le folla che vi accorse. Oggi la mostra resterà aperta dalle 11 ant. alla 1 pom. e dalle 6 alle 8 pom. nela sede sociale (via Gioacchino Rossini 30).

Sulla linea Trieste-Venezia. La Direzione del Lloyd ci comunica che le partenze giornaliere alla mezzanotte, tanto da Trieste per Venezia, quanto da Venezia per Trieste, dei piroscafi «Almissa» e «Metcovich» principieranno al 15 maggio anzichè al 1.o maggio.

La leva militare. Ieri erano citati alla visita di leva 146 coscritti forestieri; se ne presentarono 132. Di questi furono dichiarati abili e arrolati 25; e cioè 2 per la Marina da guerra e 23 con riserva di destinazione. Sette coscritti furono inviati all'Ospedale in osservazione.

Associazione fra ex-allievi. Oggi alle 8.15 pom., nela palestra civica di via della Valle, il mago moderno Serlio S. terrà il già annunziato trattenimento di illusionismo e prestidigitazione.

★ Giovedì 1.o maggio, i soci dell'A. E. A. intraprenderanno una passeggiata sociale per solennizzare il primo anniversario della fondazione dell'Associazione. Il programma verrà pubblicato fra giorni.

Congressi e convegni sociali. La Società Canottieri «Nettuno» terrà domani, alle 8 pom., il IX.o Congresso generale nel Restaurant Moncenisio con l'ordine del giorno già diramato.

★ La Società fra riscuotitori, cursori ed affini terrà oggi alle 11 ant. l'annunciato Congresso nella sala della sede sociale, Piazza S. Carlo N. 1, II piano.

★ Il Circolo Excelsior terrà oggi dalle 4 alle 9 pom. un festino di danza nella sala del Ferdinandeo al Cacciatore.

★ Il Circolo Rosa terrà questa sera dalle 4 alle 9 una riunione di danza nella sala Tersicore, via Chiozza 7.

★ Il Club Cortesia darà oggi dalle 5 alle 10 un festino di danza nella sala Olimpia, via dell'Istituto 15.

★ Il Club famigliare «Vittoria» terrà oggi dalle 5 alle 9.30 pom. un festino di danza nella sala della Trattoria «Ai Soci», a S. Giovanni.

★ La Lega fra addetti alle sartorie del Litorale in Trieste ha dato ieri sera nella sala Tersicore, l'annunciato ballo sociale. La sala, artisticamente addobbata di ricchi festoni di fiori, presentava un gaio aspetto, affollata come era di eleganti ballerini ed eleganti signore e signorine. Una brava orchestra egregiamente diretta dal maestro Amedeo Zecchi, mantenne animatissima la bella festa che si protrasse fino alle prime ore del mattino. Dirigeva le danze il maestro signor Pietro Modugno. Alla festa intervenne una rappresentanza della Camera del lavoro.

★ Oggi si terranno le gare podistiche interregionali per la disputa della «Coppa Trieste», bandite dall'Unione sportiva «Libertas» con l'approvazione della Federazione sportiva interregionale. Il convegno dei corridori è fissato per le ore 8 ant. a Barcola, per le corse di metri 100 e 400; alle 4 pom. nel campo sportivo di Montebello per la corsa di resistenza di chil. 3, e per la gara di marcia di chilom. 10. A questa riunione sono inscritti 110 podisti delle Società triestine e della Regione.

★ Il Circolo familiare «Diana» darà oggi dalle 4 alle 10 pom. un festino di danza nella sala Nichetto a Montebello.

Gite per mare. Oltre a quelle ieri pubblicate, si faranno oggi gite per Muggia col nuovo piroscafo «S. Marco della Rosandra», della Navigazione municipale muggesana. Partenze da Trieste alle 2.30, 3, 3.50 pom.; ritorno alle 3.15, 6.30 e 7.15 pomer.

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà martedì in vendita gli oggetti preziosi della Gestione N.ro 132 assunti nel mese di luglio a biglietto celeste e precisamente: dal N.ro 207600 al N.ro 210000.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, si rileva che dal 19 al 26 corr., furono annunciati 20 casi di morbillo, 4 di scarlattina, 9 di difterite e croup, 5 di pertosse e 1 di febbre tifoidea. Morirono 1 di morbillo e 1 di difterite e croup.

Si divide dalla moglie e per disperazione si uccide

Francesco Cosez, di 38 anni, bracciante, divisosi dalla moglie, andò ad abitare una stanza in subaffitto al N. 62 di Ponziana. Iermattina alle 10, la padrona di casa entrò nella camera di lui per far pulizia; e con meraviglia s'accorse ch'egli era ancora a letto, mentre, di solito, usciva di buon mattino. Gli si avvicinò e avvertì, allora, un acuto odore d'acido fenico. Il disgraziato aveva bevuto il terribile veleno!

La donna corse subito al commissariato di S. Giacomo e raccontò l'accaduto. Fu di là telefonato alla Guardia medica, e sul posto si recò un medico il quale constatò che il Cosez era morto già da parecchie ore. Aveva bevuto dell'acido fenico puro!

Dai rilievi di legge si assodò che la causa del suicidio era stata la separazione dalla moglie, che, a quanto pare, il Cosez amava ancora.

Il cadavere, a mezzo del furgone dell'impresa Zimolo, venne trasportato nella cappella mortuaria a S. Giusto.

Un meccanico aggredisce una riscuotitrice per strapparle la borsa dei denari

Il suo racconto circa il movente

Angelina Alberti, di 28 anni, abitante in via Meucci N. 10, e occupata in qualità di riscuotitrice presso il Pastificio triestino, in via Domenico Rossetti, l'altra sera, poco prima delle 8, tornava allo Stabilimento da un lungo giro fatto per la città, quando, a circa una cinquantina di passi dallo stesso, fu raggiunta da un individuo il quale, con un violento strappo, tentò di rubarle la borsa di pelle che teneva sotto il braccio destro e nella quale aveva riposto l'importo di 373 corone, incassate da vari clienti, nonchè 39 polizze, 12 cambiali e vari altri documenti. Il malfattore, però, non riuscì nel suo intento: la ragazza tenne stretta la borsa e si mise a gridare con quanto fiato aveva: «Al ladro! Al ladro!». Spaventato, il ladro si diede a precipitosa fuga. La ragazza coraggiosamente tentò di tenergli dietro, ma la breve lotta sostenuta col malvivente l'aveva estenuata e, dopo aver fatto una decina di passi, si sentì venir meno e stramazzò al suolo priva di sensi. Tornò in sè due o tre minuti dopo. Si levò e, barcollando, raggiunse lo Stabilimento. Entrata, narrò quanto le era accaduto; e il direttore, signor Giuseppe Rangan, le comunicò che, udite le sue grida, alcuni carrettieri avevano fermato l'individuo che fuggiva e lo avevano condotto in una delle sale del Pastificio.

Il colpevole viene consegnato alla Polizia.

Lasciata la ragazza in cura di alcune sue colleghe, il signor Rangan telefonò alla polizia, informandola dell'accaduto e invitandola a venire a prendere in consegna il colpevole. Qualche minuto dopo comparvero sul luogo due guardie della sezione di p. s. di via Pasquale Revoltella. Appena scortele, il giovanotto, che frattanto si era lasciato cadere su di una sedia, si levò, emise un profondo sospiro, si asciugò alcune lagrime che gli scorrevano sulle guance e si lasciò ammanettare dai funzionari, senza fare la benchè minima resistenza. Legato solidamente, fu condotto al commissariato della via dei Bachi e colà interrogato dall'ufficiale De Franceschi, che già aveva saputo dalla ragazza, pure invitata in ufficio, i particolari dell'aggressione.

L'interrogatorio dell'accusato.

Il giovanotto, che vestiva decentemente, si qualificò per Luigi Maraspin, di 20 anni, da Trieste, abitante presso una sua sorella a nome Fioretta Bonetta, in via Antonio Meucci N. 10, ed ammise subito la sua colpa.

— El raconto che ga fato la signorina - disse, accennando alla ragazza - el xe esatissimo.

— E come va che, giovane e robusto, invece di lavorare, vi siete gettato alla malavita?

— No lavoro perchè no xe lavor - rispose l'interpellato - e no perchè me manchi la voia de far del ben. Son mecanico e xe un mese e mezo che giro inutilmente per le oficine in zerca de lavor. Ieri la signora Anna Gerolimich ghe ga consegnado a mia mama una letera de racomandazion per l'ing. Doria. Son andado a zercarlo, ma no me xe riuscido de trovarlo...

Poi continuò:

— Come che go dito, abito presso una mia sorela. Anca suo marì, fortunado come mi, xe za de tre mesi che no'l lavora e, in quela povera casa, se tira la vita con i denti. No i me ga mai dito gnente, no i se ga mai rifiutà de divider con mi quel poco de pan che i comprava per i propri fioi, ma mi sentivo che la mia posizion la iera insostenibile. Ogi go trovado mia sorela che la pianzeva. Ghe go domandà cossa che la ga e la me ga risposto: «Domani no gavemo cossa magnar!». Go sentù, alora, una forte streta al cuor e son scampado come un mato. Alora son andà in cafè «Rossetti» e po in cafè «Edison». Speravo de trovar un amico e farme imprestar qualche corona, ma no me xe riuscido. Verso le 7 me son incaminado verso Montebello, dove gavevo un apuntamento con una ragazza, ma, arivado in piazza dei Foraggi, go trovado un mio conoscente. Anca lui l'andava a spasso per farse passar la fame. «Come va?» - el me ga domandado. «Pezo de cussì no la podaria andar» - go risposto mi. E, in poche parole, ghe go spiegado la mia teribile situazion... Lui el me ga comiserado tentando de darme coragio e, quando za stavimo per lassarse, el me disi: «Te vedi quela ragazza là? La xe riscuotitrice al Pastificio e quela borsa la xe piena de soldi. No te ga dirito de lassar una famiglia in simili condizioni... Corighe drio e rangite!...». Po el xe andado via. Mi no savevo più in che mondo che son. Go seguido machinalmente la signorina ma, quando che ghe son sta vizin, no me son sentì la forza de derubarla e son andado avanti. Caminando, però, me se ga presentà ai oci la tremenda situazion de casa mia e, alora, go deciso de meter in escuzione el consiglio del mio amico. Go ralentà el passo in modo de lassarme oltrepassar dala signorina e po' go tentado de ciorghe la borsa. Ela, alora, la se ga messo a zigar e mi, come sveiado de un bruto sogno, me son messo a corer, ma son cascado fra i brazzi de alcuni caradori, che prima i me ga bastonado ben ben e po i me ga menado nel Pastificio...

Finito il suo racconto, il Maraspin scoppiò in dirotto pianto. Fu passato alle carceri.

LE VITTIME DELL'AMORE

Duplice tentato suicidio

Come abbiamo brevemente riferito nel «Piccolo della sera» di ieri, ieri notte due giovani, Giacomo Gombac, di 26 anni, bracciante presso il deposito di legnami Mario Malabotich e C., abitante in Guardiella N. 887, e Anna Dubatz, di 24 anni, abitante con la propria madre pure in Guardiella al N. 751, tentarono di porre fine alla loro esistenza.

Recatisi l'altra sera all'albergo «Alla Nuova Abbondanza», al N. 22 di via Giosuè Carducci, i due giovani chiesero una stanza e, avutala, vi si rinchiusero. Nessuno si curò più di loro; senonchè ieri mattina verso le 7.30 gli addetti all'albergo udirono dei lamenti provenire dalla loro stanza, e, forzatane la porta, constatarono che i disgraziati durante la notte avevano tentato di pôr fine alla loro vita bevendo dell'acido acetico. I due giovani, che si contorcevano in preda ai dolori, avevano la schiuma alle labbra ed erano quasi irriconoscibili...

Posti in una vettura, furono entrambi trasportati all'Ospedale: il giovane in stato disperato, tanto che non fu possibile ai medici praticargli il lavacro dello stomaco; la ragazza invece in condizioni meno gravi.

Del duplice insano tentativo fu tosto avvisata l'autorità; e dal commissariato di via Luigi Ricci si portò all'albergo l'ufficiale di polizia Gullin, il quale sul tavolo della stanza già occupata dai due amanti trovò due lettere e una cartolina postale scritte a matita e indirizzate a famigliari dell'uno e dell'altra. Nelle lettere il Gombac e la Dubatz si congedavano dai parenti chiedendo perdono del passo al quale di comune accordo «per amore e benevolenza» erano ricorsi. Nella cartolina, poi, i due giovani confermavano di essersi avvelenati di comune accordo e facevano alcune raccomandazioni per le loro salme.

Le cause dell'insano proposito, a quanto risultò dalle lettere citate, vanno ascritte al fatto che i fratelli del Gombac erano contrari acchè egli sposasse la Dubatz.

Il Gombac doveva ieri stesso presentarsi al Comando militare di Pola, perchè richiamato sotto le armi per un periodo d'istruzione.

I ladri in un'oreficeria sul Corso

16.650 Corone di gioielli salvati in tempo

In Corso N. 23, si trova il negozio d'oreficeria del signor Alessandro Tamaro, il quale dovendo traslocarsi, vende gl'innumerevoli articoli con forti sconti. Nel negozio non si accede che per la porta che dà sulla via, che alla sera viene chiusa con una saracinesca. Durante la notte nell'interno viene lasciata accesa una lampada, perchè le guardie nella loro ronda, possano guardare nell'interno dallo spioncino praticato nella saracinesca stessa.

Ieri mattina alle 4, uscì dall'Ispettorato di via della Muda vecchia, con altre, anche la guardia di p. s. Leopoldo Pichl, che aveva l'incarico di perlustrare durante le consuete quattro ore di servizio, appunto il Corso. Essa cominciò dalla via S. Giacomo a provare le porte, e alle 4.10, si trovava innanzi al negozio del sig. Tamaro. Guardando dallo spioncino, le parve di vedere muoversi un'ombra nel locale; e, provata la saracinesca, constatò che era aperta. La sollevò allora e si trovò innanzi a due uomini che, spingendola, volevano fuggire. La guardia prontamente estrasse la revoltella e costrinse i due a indietreggiare nel negozio. Levato, poi, il fischietto, emise il segnale d'allarme. Nel frattempo i due, in fondo al negozio, cominciavano ad alleggerirsi di molti gioielli che tenevano in mano, ravvolti nei loro fazzoletti, poi vuotarono le tasche, ch'erano pure ricolme.

Sopraggiunte al segnale, in aiuto del Pichl, altre due guardie, i due furono presi e tradotti al Commissariato di via della Muda vecchia.

Essi si qualificarono per Attilio Maestri, d'anni 43, meccanico, abitante in via del Pozzo bianco N. 6, e Giuseppe Sommariva, di 36 anni, bracciante, abitante in via S. Maurizio N. 10.

Interrogati dal commissario dott. Lordschneider, il Maestri confessò che tanto lui, quanto l'altro, erano penetrati nel negozio, col proposito di rubare. Avevano idea di recarsi in America e, passando per il Corso e vedendo tanti belli oggetti esposti nela vetrina del signor Tamaro, avevano deliberato il furto, per procurarsi i quattrini necessari al viaggio. Durante la notte, con un gancio, avevano potuto forzare la serratura e aprire la saracinesca; poi avevan raccolto alla rinfusa e febbrilmente quanto più avevano potuto dei preziosi. Quando venne la guardia, stavano per allontanarsi.

— Ancora zinque minuti e il colpeto saria riescido! - concluse il Maestri.

Perquisito, fu trovato in possesso di una chiave che combinava perfettamente con la serratura della saracinesca; l'affare del gancio, quindi, andava a cascare. Aveva, inoltre, indosso un orologio piccolo dorato; della cera da impronte, un pezzo d'antimonio e ...4 centesimi!

Il Sommariva, inteso separatamente, disse che il furto non era stato preceduto da nessun accordo. Passando per il Corso, insieme al Maestri, avevano vista la saracinesca un po' alzata; e, sollevatala dippiù, erano entrati. La vista di tutto quell'oro li aveva tratti in tentazione; e... ne avevan preso più che avevan potuto.

Rilevato che i due erano stati condannati più volte dalle autorità del vicino Regno, essi vennero inviati agli arresti criminali, a disposizione del Tribunale. Venne poi fatto assieme al signor Tamaro senior, un sopraluogo nel negozio; e si rilevò che i due avevano rubato dalle vetrine oltre 400 pezzi fra anelli, orecchini, catene, orologi d'oro, braccialetti e spille. Non potendo il signor Tamaro tenere tanti oggetti a disposizione del Tribunale per parecchio tempo, la perizia sul valore dei preziosi che i ladri avevano tentato di asportare, fu fatta nella mattina stessa, e si assodò così che il loro valore complessivo ammontava a cor. 16.650. La cassaforte non era stata neanche toccata. Il signor Tamaro non era assicurato contro il furto.

Il cornicione della chiesa di Opicina che crolla

Il pericolo corso da due muratori

Ieri mattina sul tetto della chiesa di Opicina i muratori Pietro Malalan e Giuseppe Daneu attendevano a preparare il lavoro ad alcuni operai bandai che dovevano cambiare le grondaie, quando, ad un tratto, un pezzo di cornicione sul quale s'erano spinti, sotto il loro peso, si spezzò e precipitò giù. Per fortuna, i due muratori riuscirono ad abbrancarsi al tetto e risalire; ma ebbero a subire uno spavento indicibile.

Il pezzo di cornicione crollato misurava 12 metri circa; ma anche il rimanente è in condizioni di stabilità allarmanti. Urgono perciò provvedimenti.

L'uomo, la «baba» e l'automobile... - Scenette dei commissariati.

— Ou, ou, su andemo, bisogna alzarse.

— Za? Xe pronto el cafè?

— Sì, ma andarè a beverlo a casa vostra.

— Ciò e adesso dove son, a casa del diavolo?

— Alzeve, alzeve...

E Michele S., di 39 anni, bracciante, che aveva passato la notte in una cella del commissariato, ci alzò pigramente sbadigliando e stiracchiando le braccia. Appena in piedi si accorse del luogo in cui si trovava.

— Ma, se no me sbaglio, sta qua xe la preson... E mi che credevo de esserme insognado. Ma perchè i me ga menado qua dentro?

— Ghe lo dirà el comissario; andemo.

Cinque minuti dopo, il S. si trovava dinanzi all'impiegato d'ispezione.

— Sior consiglier superior - disse il bracciante con grande sbalordimento: - se no la me disi presto perchè i me ga arestà, a mi me pararà ancora de insognar.

— Non ricordate nulla?

— Che moro divento! Me par de esser nato zinque minuti fa.

— Allora ve lo dirò io. Iersera, come al solito, avete preso una sbornia fenomenale e, rincasato, avete frantumato una lastra, una mezza dozzina di piatti, avete maltrattato vostra moglie, le avete fatto a brandelli una sua blusa ed in fine avete minacciato la povera donna di mandarla all'altro mondo.

— Mi?

— Voi! voi! La poveretta, fortemente impressionata, vi fece arrestare.

— Ah, cagna! La xe stada proprio ela! Proprio come nel sogno! Ma, adesso, ghe contarò mi la verità.

— Ma se avete detto che non ricordate nulla!

— Ah, no, sior comissario! Co' se vien caluniai in sta maniera se ga el dirito de ricordarse tuto. Bisogna che la sapi che la mia signora baba la xe una cavra nata e cressuda. Co la go ciolta, la iera come un bombon e, adesso, la xe come un scovazon... Mi iero un bon lavorator, ma la xe stada ela, col suo contegno, a farme butar el manigo drio la manera. Bisognaria che la passasi qualche ora a casa mia: l'altro istà el nostro leto el se iera trasformado in automobile.

— Non facciamo scherzi.

— Scherzi la ghe ciama? El gaveva tante bestie, ch'el se moveva solo! Ogni sera che andavo in leto, me domandavo: chi sa do' che se trovaremo doman de matina... E no basta! La polvere la xe per tuto alta diese zentimetri, la cragna la coverzi tuto da le pignate ai quadri. Ghe ne go un con Giulieta e Romeo, e el xe tanto sporco che ghe pararia de veder un caligher che lavora al su bancheto...

— Veniamo al fatto.

— E cossa la vol più bei fati de questi, sior uficial? Se ogi son un imbriaghelo, ghe lo devo ala mia signora baba, e se la moral la fussi veramente igenica, i dovaria mandarla in galera a ela che de un bon omo la ga fato fora un alcolista...

— L'avete percossa o non l'avete percossa?

— Percossa?! Cossa el gavaria fato lu? El ghe gavessi fato de le careze? Percossa? Ghe go da amichevolmente un par de fragnocole...

— Aveva la faccia tutta contusa, la poveretta, quando è venuta qui!

— No xe colpa mia se le mie fragnocole le fa de quei efeti. D'altra parte, bisogna che la sapi che la xe tenera come un gato crepà de oto giorni...

— E perchè avete rotto i piatti?

— Roba mia, sior concelista; roba mia! Dei mii sudori posso far quel che voio e go volesto dimostrarghe la mia autorità de marito cosciente.

— E perchè le avete sbrandellato la blusa?

— Parchè no la iera adata per ela. Ghe la ga regalada... una de quele siore e, indossandola, la me pareva la moglie de un omo... tre volte bon: el proverbio el disi «l'abito fa el monaco» e «dime chi che te pratichi e te dirò chi sei!». No son miga un ignorante, la sa...

— Poi avete spezzata una lastra.

— Quela la doveva esser marza! Apena che go messo delicatamente una man suso, la xe andada in mile tochi.

— Da quanti anni siete ammogliato?

— Sta disgrazia la me xe capitada quindise ani fa. Me ricordo che, vignindo zo de le scale con la fidanzata al fianco, ghe go montà su la coda a una gata... «Ohi! - go dito subito - sto matrimonio el xe falso: adio bel suol natio, la pase se ne va!».

— Dunque, che cosa intendete di fare? Quella povera donna non vuole farvi del male; mi raccomandò di farvi solo una ramanzina.

— Ah, cussì? La mia signora baba la fa la generosa!... Alora che sentimo la romanza...

— Fate giudizio, non vi ubriacate e cercate di prendere vostra moglie con le buone.

— Con le bone? Par quela razza là ghe vol bote, sior mio, bote a ogni pasto, bote de sera, bote de matina, bote, bote, bote...

— E allora finirete male. Ora andate a casa: ma mi raccomando: giudizio...

— Ghe ne go de imbunir l'Adriatico, mi, ma in zerti momenti... La ringrazio, sior rispetor, e se un giorno el passa vizin de casa mia, el fazzi un salto su de mi: ghe mostrarò l'automobile... La riverisso...

Lampade che prendono il volo. Ieri mattina Lucia Knaflitsch, portinaia della casa al N. 10 di via Galileo Galilei, facendo la pulizia delle scale, constatò che dai pianerottoli delle scale stesse erano spariti gli apparati del gas con i relativi tulipani. Recatasi al commissariato del rione, denunciò il furto, lamentando un danno di 25 corone. Dei ladri nessuna traccia.

Carrettieri derubati. L'altra sera il carradore Antonio Pestel, abitante in via della Maiolica N. 7, si recò al commissariato di via Luigi Ricci e denunciò che mentre col proprio carro si era fermato in via Stadion per eseguire alcune consegne, era stato derubato dai soliti ignoti di una cassa contenente 30 chilogrammi di burro, che doveva portare a certo sig. Michele Vicario, in via del Rivo.

★ Ieri mattina, poi, il carradore Costante Sartorio, occupato presso il negoziante Felice Loly, mentre aveva fermato il carro in piazza S. Francesco d'Assisi per eseguire una consegna di merce, fu derubato di una damigiana contenente 16 litri di tamarindo. Anche il Sartorio, al quale riuscì inutile ogni ricerca fatta, si recò a denunciare il furto patito al commissariato di via Luigi Ricci.

L'arresto di un imprudente. Ierlaltro nel pomeriggio verso le 3.30, per la riva Carciotti passava una vettura pubblica con suvvi quattro giovanotti, i quali, ubriachi, cantavano a squarciagola. Il vetturale, conscio del suo dovere, li ammoniva a tacere, ma essi se ne infischiavano e continuavano a cantare. Una guardia, visto che l'auriga non riusciva a far tacere gli imprudenti, fece fermare la vettura e avvertì i giovanotti che, se non la smettevano, sarebbe stata costretta a condurli in prigione. I quattro non fiatarono più; ma, quando la vettura si rimise in

COMUNICATI*)

A tutti i nostri cari amici e conoscenti dai quali non abbiamo potuto congedarci al partire da questa indimenticabile città, inviamo per questo mezzo i nostri cordiali saluti d'addio.

AMELIE F. de SMERDOU e famiglia.

MUNICIPIO DI BUIE

N. 1356-13; fasc. I.

Avviso di concorso.

Viene aperto il concorso per il posto di un secondo medico comunale a Buie con la paga annua di cor. 3000 e con la condotta tracciata nel Regolamento per il servizio sanitario in questo Comune approvato dalla Rappresentanza comunale e dall'Autorità sanitaria superiore.

Termine del concorso a tutto 15 maggio 1913.

Buie, 22 aprile 1913.

Il Podestà: **Antonini.**

Ci pregiamo render noto che questi giorni, a mezzo della Società di navigazione Austro-Americana, abbiamo ritirato direttamente dalle fabbriche «The Vera» di Boston U. S. A. e Barry di Brockton U. S. A., 2100 paia (in 32 casse) di scarpe originali americane. Con questa spedizione sono state importate le più recenti novità.

V. E. & A. de Rossi
Corso 12.

COLORI calcarei per facciate
(protetti dalla legge)
resistenti alle intemperie
Specialità di **CARLO KRONSTEINER**
in 50 gradazioni di colori. Un chilogrammo da 24 centesimi in più. Esperimentati da decenni come colori ottimi, superiori a tutte le imitazioni. - Unico mezzo per dare una bella tinta alle facciate già dipinte.
Libro campioni e prospetti gratis e franco.
A RL KRONSTEINER, VIENNA III, Hauptstr. 120
Deposito in tutte le principali città.

MATTONI'S
GIESSHÜBLER
Sorgente naturale
acidula alcalina

STOLLWERCK
Caramelle al latte
nutrienti - saporite
5 pezzi centesimi 10
originali soltanto con il nome
STOLLWERCK
su ogni singolo dolce!

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Signorina comptoirista
con lunga pratica, lavoratrice indipendente, cassiera, nonchè corrispondente italiana e tedesca e perfetta dattilografa offresi. Offerte sub «Cassiera 1243» al «Piccolo».

DEPOSITO PIANOFORTI
Pianini, Armonium
LUIGI SANZIN, Corso 41
— PREZZI MODICI. —

PRIMARIA
SOCIETÀ D'ASSICURAZIONI SULLA VITA
con sede a Trieste
CEDEREBBE
la sua
RAPPRESENTANZA GENERALE PER IL LITORALE
a persona intelligente ed attiva.
Stipendio fisso, indennizzo viaggi, diete, buona provvigione ecc.
Soltanto concorrenti di prim'ordine che possano comprovare risultati su questo campo, inviino offerte sub
„W. U. 8868" a Rudolf Mosse, Vienna I, Seilerstätte 2

Hôtel „Karawankenhof"
Unterbergen
stazione del treno celere: Weiselsdorf.
Parchi, piazzale per tennis, garage per automobili, bagno per nuoto.
Pensione completa da Cor. 8.50 in più.
Fino al 15 luglio 10 per cento di ribasso.
Prospetti invia il proprietario
GIOV. OBLASSER

FABBRICA VIENNESE DEL RAMO VESTITI
molto importante
CERCA BRAVO DIRETTORE
per una filiale al dettaglio da erigersi a Trieste
con partecipazione agli utili. Deve conoscere le condizioni della piazza, essere versato nel lavoro al dettaglio e deve disporre di un capitale minimo di cor. 10.000. Non si richiede conoscenza dell'articolo. Buona occasione per chi desidera formarsi una posizione per la vita. Concorrenti indirizzino offerte con esatta indicazione dell'occupazione finora avuta e di referenze sub «W. B. 4229» all'Ufficio annunzi Rudolf Mosse, Vienna I Seilerstätte 2.

Hôtel Florian, Graz per la buona borghesia, con 84 stanze ammobiliate modernamente, situato nel centro della città con vista sullo Schlossberg e sul fiume Mur. Stanze da Cor. 1.60 in più. Ottima cucina viennese. Vini di propria produzione. Cascina propria. Hans Weitzer, hôtelier

ESPOSIZIONE ADRIATICA
20 Sezioni — **VIENNA 1913** — 83 Edifici
Maggio-Ottobre

Causa demolizione dello stabile
— tutti gli —
Stivali da uomo, donna e fanciulli, come pure migliaia di paia di sandali
esistenti nel negozio in
VIA PONTEROSSO 9
(angolo Piazza Ponterosso)
vengono venduti con grandi ribassi.

CRESIMA!
EMPORIO OGGETTI PER REGALI!
LEONE FANO, OREFICE
(Nuovi portici) Passo San Giovanni N. 1 - Filiali a Parenzo e Grado.

Catena e orologio d'oro doppia cassa, per ragazzi.	da Cor.	70	in più
Catena d'oro e orologio d'argento, doppia cassa, per ragazzi	»	34	»
Catena doppio petto e orologio d'oro, doppia cassa, per ragazzi	»	76	»
Catena doppio petto e orologio arg. tula, doppia cassa, per ragazzi	»	48	»
Catena e orologio argento, doppia cassa, per ragazzi	»	15	»
Collier con ciondolo d'oro, per bambine	»	12	»
Catena lunga con ciondolo d'oro, per bambine	»	26	»
Catena lunga e orologio doppia cassa d'oro, per bambine	»	50	»
Catena lunga e orologio cassa semplice d'oro, per bambine	»	44	»
Catena lunga oro e orologio cassa doppia arg., per bambine	»	35	»
Braccialetti d'oro, per bambine	»	14	»
Orecchini terrazzo con diamanti legati in oro	»	25	»

Ricco assortimento **Orecchini, Pendenti, Anelli, Diamanti, Brillanti, Argenteria** ecc. a prezzi convenienti. - Si compera oro, argento e gioie, pagando il massimo prezzo.
SI PUÒ ISPEZIONARE LA MERCE SENZA ALCUN OBBLIGO D'ACQUISTO.
NB. Tutti gli oggetti sono bollati dall'I. R. Ufficio di Garanzia.

GRANDE PARTITA
Incassi Guipure a cent. 20 e 24
Bordure fantasia a cent. 36
NEL NEGOZIO MANIFATTURE
GIORGIO RAVALICO
Via Vincenzo Bellini 13
riccamente assortito di tutte le
Novità per la stagione

400% di risparmio usando l'accenditore tascabile originale Treibach. Il migliore accenditore dell'epoca presente.
Si garantisce il funzionamento per 54.000 volte. Nessun meccanismo, perciò non occorrono riparazioni. Per due anni non occorre cambiare la pietra focaia. È escluso che non funzioni. Un pezzo Cor. 1.90.
54,000 zolfanelli costano circa Cor. 10.—
L'accenditore Treibach » 1.90.
Accenditore per tavola e per pareti, che funziona per 80,000 volte, un pezzo Cor. 4.40,
ACCENDITORI A RUOTA, di prima qualità, un pezzo cent. 50
ACCENDITORI A CARTUCCIA, di prima qualità, un pezzo » 50
Sconto ai rivenditori.
PIETRE FOCAIE ORIGINALI AUER: 1000 pezzi Cor. 15.—, 100 pezzi Cor. 2.—, una dozzina cent. 30.
Spedizioni verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo a mezzo del
Neuheiten Versandhaus, Vienna VIII, Neudeggergasse 15

I MIGLIORI
FIAMMIFERI
sono quelli con la MARCA
CHIAVE
TROVANSI OVUNQUE.
Rappresentanti a Trieste
Signori LAZZAR & HECHT, Telefono N. 872.

moto, uno dei tre ubriachi si mise a burlare e ad offendere il funzionario. Seguendo l'ingiunzione di quest'ultimo, il vetturale fermò nuovamente il suo legno e l'offensore fu tratto agli arresti. Egli è il bracciante Giuseppe Ostrovska, di 25 anni, da Scopo.

«E su per sti scalini, e zo per sti scaloni...». La canzonetta, forse perchè stupida, viene cantata spesso e volentieri. Ma, c'è un guaio. La canzonetta contiene parole poco lusinghiere per le guardie; e queste, che non hanno il dovere di avere spirito, appena hanno a tiro chi la canta, l'afferrano e lo conducono in gattabuia. Anche ieri notte tre cantori imprudenti finirono in via Tigor.

Erano le 3 di notte e una guardia che si trovava di servizio su una delle rive del Punto franco udì il ritornello dell'insipida canzone: «E su per sti scalini, e zo per sti scaloni, a tuti sti spioni, direm la verità». I cantanti erano quattro - quattro camerieri marittimi imbarcati sul piroscafo «Ivernia» della «Cunard Line» - e la guardia fece loro presente che a quell'ora non si poteva cantare e che la canzone da essi preferita poteva farli andar incontro a dispiaceri. I quattro la ringraziarono per l'avvertimento; ma, scesi nella barchetta che doveva condurli a bordo, ricominciarono a cantare e a deridere il funzionario. Un momento dopo erano spariti nelle tenebre. Ma, ahimè: giunti presso bordo, si sentirono dire che, per ordine superiore, non avrebbero potuto salire che dopo levato il sole, e i quattro camerieri dovettero tornare alla riva. La guardia, ch'era sempre là, approfittò della circostanza per arrestarli.

All'ufficio di polizia si qualificarono per Carlo Filiputti, di 25 anni, Tobia Blazzotta, di 34 anni, Antonio Slovich, di 24 anni, e Luigi Eusefir, di 22 anni, tutti da Fiume. Riguardo il Blazzotta, la guardia non potè assicurare che avesse realmente cantato e il commissario lo rimise in libertà. Gli altri tre furono passati agli arresti.

Morsicata da una vipera. L'altra sera la zingara Teresa Markovic, di 14 anni, che si trovava con i parenti in un accampamento presso Nabresina, mentre tentava d'uccidere una vipera, ne rimase morsicata al ginocchio sinistro e all'indice dela mano destra. Accompagnata da un medico, si ebbe le prime cure, e poi fu trasportata all'Ospedale di Trieste, ove fu accolta nel quarto riparto.

Cadute. Il piccino Alberto Ianessich, di 18 mesi, abitante in Chiadino in Monte N. 16, ieri fu portato alla Guardia medica con una ferita lacera al vertice del capo, riportata in seguito all'esser caduto dalla sedia.

★ Ezio Brandolisio, di 2 anni, abitante in via Donato Bramante N. 8, ieri, cadendo, riportò una forte contusione al ginocchio sinistro.

★ Vladimiro Posar, di 3 anni e mezzo, abitante in via del Belvedere N. 7, ieri, cadendo, si ferì al labbro superiore.

Ebbero le cure del caso.

Corrispondenza aperta. — *Industriale.* Campioni e modelli, nonchè marche di merci per i quali i sudditi germanici vogliono ottenere una tutela in Austria, devono essere notificati alla camera di commercio e d'industria in Vienna. — *Biribissaio.* S. Ambrogio è il protettore di Milano; essere della patria di S. Ambrogio vuol dire essere milanese. — *Assiduo lettore.* La recentissima ordinanza luogotenenziale di disdetta e di sloggio non ha naturalmente alcuna influenza sui contratti di locazione e conduzione, stipulati prima della sua pubblicazione. — *Inesperto.* Non lo sappiamo. — *Quadri.* 1) Al Circolo artistico. 2) Sì. — *Anonimo.* Noi non possiamo sapere quale apprezzamento sarebbe fatto dei Suoi lavori dalla direzione di questo o quel giornale. Provi a tentare presso qualche giornale letterario. — *Gorgona.* Se Le piace la tinta bionda adoperi il decotto di camomilla: se invece vuole uguagliare la tinta dei Suoi capelli sul tono bruno, provi con la tintura di arnica. — *Inflammato.* «Ardo d'amore, ho il cuore in fiamme e sento che brucio. Come devo comportarmi?» Ella ci ha spaventati e se avessimo conosciuto il Suo indirizzo, avremmo tosto telefonato al primo appostamento dei vigili; in mancanza di meglio Le consigliamo compresse di acqua ghiacciata da cambiarsi ogni minuto secondo! — *Meridionale.* Il disastroso terremoto di Sicilia e Calabria cui Ella accenna avvenne il 28 dicembre 1908. — *Sposina curiosa.* Angelo, 8 maggio. — *Gato. Volosca.* In Austria è ammessa la ricerca della paternità. Ella ha delle prove? Le faccia valere preferibilmente a mezzo di un avvocato. — *Goritiannos.* 1) Dal medico, con buona prognosi. 2) Bisogna giudicare di caso in caso; in tesi generale la differenza d'età, specialmente con i precedenti espostici, è da considerarsi soverchia. 3) Caso dubbio: piuttosto no che sì. Si danno però realmente in pratica molte eccezioni alla teoria. — *Pescatore.* No, i pesci fini come le sogliole, i rombi, i branzini, non vengono conservati. Appena pescati sono spediti ai mercati perchè siano subito consumati. Le acciughe, le sardine, gli sgombri, i laterini, le aringhe, i merluzzi sono invece preparati per essere conservati a lungo: son messi in barili o cassette, salati o sott'olio. - *Podista.* Trieste-Nabresina chilom. 15.5. — *Seccamerende.* Tutte le sue considerazioni, diremo così, filosofiche sull'attività della macchinetta della corrispondenza aperta diventerebbero altrettante armi spuntate soltanto ch'Ella avesse la bontà di pensare a, quanti possano essere i richiedenti che la mettono a contribuzione. Molte centinaia, caro signore, e, quindi, la logica necessità dei turni. Per l'ultima Sua domanda eccole la risposta: Le macchie di sudore dai cappelli si levano con una miscela composta di 20 gr. di canfora e 30 di borace in un litro di acqua bollente. Quando la miscela è fredda si aggiungono 25 gr. di alcool e si conserva il tutto in una bottiglia a chiusura ermetica. Al momento di adoperare il detersivo conviene scuotere fortemente la bottiglia. Si applica adoperando una spugna. — *Socrate.* Si metta d'accordo - e ripetiamo che non sarà impossibile - col preposto alla parrocchia del cresimando. *Inorridito.* Facciamo la dovuta parte a quel naturale sentimento di compassione che può destare una bestia comunque maltrattata, ma, bisogna ch'Ella convenga con noi che il Suo «odio inestinguibile per il canicida» da Lei visto nell'atto di accalappiare un cane privo di museruola, è una esagerazione veramente morbosa. Se si donasse anche agli uomini - magari canicidi - un poco di quella pietà che si prodiga alle bestie! Il mestiere dell'accalappiacani, umile, ma utile, suscita ancora purtroppo, il riso canzonatorio della gente per bene, la gazzarra dei monelli e le prodezze dei teppisti. Si dimentica che liberando le vie dai cani randagi, si libera la cittadinanza dal pericolo dell'idrofobia, e si circonda di odio e di disprezzo l'uomo che compie l'ingrata fatica! Non le pare supremamente ingiusto? — *Aviatore.* A Pordenone non esiste più una scuola d'aviazione per borghesi, bensì una per militari. Anche a Gorizia c'è una scuola d'aviazione, ma anche in questa possono inscriversi soltanto militari. Scuole d'aviazione per borghesi esistono tra le altre, a Milano, Torino e Novara.

Lotto. Estrazione del 26 corr.:

Vienna	45	49	56	38	64

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 15.6, ore 2 pom. 20.— C. - Altezza barometrica ore 2 pom. 759.2. Oggi: alta marea —.— ant. e 6.34 pom. - Bassa marea 9.03 ant. e —.— pom.

Ogni giorno una.

La mamma irrompe nella stanza mentre Lilì si lascia baciare dal suo maestro di pianoforte.

— Signore! - grida irritata. — E' così che voi date lezione a mia figlia?

— Signora mia, E' per l'esattezza. Qui c'è scritto «andante con amore».

Teatri e Concerti

„Il brutto e le belle"

commedia in 3 atti Sabatino Lopez al Politeama Rossetti

La commedia ottenne iersera caloroso successo al primo e al secondo atto. L'atto terzo fu accolto freddamente.

Che cosa volle dimostrare l'autore con questi tre atti di dialogo frizzante? Egli volle fare probabilmente soltanto dello spirito e un pochino anche della filosofia paradossale; mostrare che anche un uomo assai brutto può riuscire a conquistare le donne pervertite approfittando del senso di acre curiosità che le spinge in cerca dell'ignoto, mentre invece per le ragazze vergini di corpo la curiosità è soltanto degli occhi. Ed è così che il brutto «Ferante» si vede accettato da una donna che ha già avuto altri amanti, mentre la fanciulla casta ch'egli ama veramente e cui per lungo tempo ha beneficato, lo respinge e rifiuta di diventare la sua legittima sposa. Questo personaggio di «Ferante», il ricco e bruttissimo banchiere, era già apparso in una precedente commedia di Sabatino Lopez: «La buona figliuola». Già in quella egli aveva sciorinato in parte la sua teoria sulla buona fortuna in amore di certi uomini dal fisico poco attraente; e così, sbozzata com'era, la teoria era apparsa paradossalmente graziosa. «Il brutto e le belle» prende le mosse da quello spunto e continua la teoria cercando di elevarla a tesi e di creare, di fronte all'uomo brutto, il contrapposto delle donne corrotte e delle donne pure. Ma fondando la sua commedia su una tesi non solo tenue e leggera, ma se vogliamo anche arbitraria, l'autore, se non erriamo, fece questa volta troppo a fidanza con la forza dialettica del suo dialogo scoppiettante di spirito. Il pubblico accolse con grande e vivissima ilarità il paradosso scintillante dell'atto primo, perdonando al banchiere «Ferante» non soltanto d'esser brutto, ma anche di essere autobiografico, in grazia appunto dei suoi squisiti motti di spirito; apprezzò la singolare e furbesca abilità teatrale e dialogica con cui è presentata la scena della seduzione all'atto secondo e non ragionò, disarmato dalla propria ilarità, sulla logica e sulla verosimiglianza di quel marito che, trovato un uomo di notte solo con sua moglie, soltanto nella enorme bruttezza di quest'uomo trova motivo di tranquillità; ma all'atto terzo, trovatosi dinanzi a una scena quasi patetica e sentimentale, incominciò giustamente a trovare che la commedia manca di una linea decisa. Infatti: vuol essere caricaturale? vuol essere ironica? vuol essere psicologica? Bisogna decidere. Essa ondeggia invece in una fluttuante incertezza di carattere. Ed è qui il suo lato debole. Ha bensì una sola forza, già lo dicemmo: il dialogo. Il protagonista è pieno di spirito. Si direbbe che Alessandro Dumas figlio gli abbia innestato un po' del suo succo deliziosamente paradossale. Ma il valore della commedia non è che verbale. Lo spettatore ne è un po' abbagliato ma non ne viene preso. Perciò man mano che si viene alla conclusione, l'ammirazione decresce; l'applauso si spegne. Sabatino Lopez ha dato ben di meglio al teatro e ne darà ancora certamente.

Ruggero Ruggeri, «truccato» sapientemente da uomo brutto, diede efficacissima espressione all'elegante ironia onde è informato tutto il linguaggio del protagonista. Recitò con misura, con finezza, con comicità e ad ogni atto fu risalutato da unanimi applausi, ch'egli condivise con la graziosa Tilde Teldi, con la Gentilli, elegante e suggestiva, col Racca, col Badaloni ecc. ecc.

★

Prima della nuova commedia di Sabatino Lopez fu recitata con garbata spigliatezza la spiritosa commedia in un atto di Roberto Bracco: «Uno degli onesti», che procurò applausi al Bonafini, al Racca, alle signore Gentilli e Sammarco.

Questa sera «L'avventuriero», di Alfredo Capus. Domani, lunedì, «L'amore veglia»; martedì un'importante novità: «La fiammata», commedia in 4 atti di H. Kistemaekers, che ebbe ovunque grandi successi.

Eden. Anche ieri l'attuale programma ha incontrato il favore del pubblico accorso numerosissimo. Oggi, le rappresentazioni incominciano alle 3.30.

Teatro minimo. Pubblico numeroso alle repliche del «Cazzador dei leoni» («Oro e orpello»), e applausi al Bratti e agli altri.

Oggi nel pomeriggio, a richiesta «Me vorla?», di Gigi Zanazzo, e «L'interprete» di Tristan Bernhard, protagonista Vittorio Bratti. Di sera fino alle 10: «La fia de sior Piero a l'asta», commedia brillante in due quadri.

Prossimamente l'«Avocato difensor», in 3 atti, di M. Morais, protagonista Vittorio Bratti.

Concerto di cetra e di musica da camera. Sabato 3 maggio, nela sala Tina di Lorenzo (palazzo Dreher) si ripeterà il concerto di cetra e di musica da camera della signorina Aurelia Emilia Zwiner, con qualche variazione nel programma, ch'ebbe già lusinghiero successo la settimana passata al Conservatorio Tartini.

SPETTACOLI D'OGGI.

POLITEAMA ROSSETTI. Compagnia drammatica italiana Ruggeri. Teatro popolare. Ore 8.15. «L'Avventuriero», in 4 atti di A. Capus.
EDEN. 3.30-11. Cinema Varietà.
CABARET MAXIM. (9-??) Spett. di varietà.
CAFFE' NUOVA YORK. 8-12. Conc. di dame.
CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL. 5-12. Concerto orch. sotto la dir. Lazare.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)

Un uomo e tre donne alla sbarra

Ieri mattina fu incominciato il dibattimento contro un uomo accusato del crimine di furto e tre donne accusate di complicità nel crimine stesso, in relazione al furto di vestiti perpetrato la notte del 16 al 17 novembre dell'anno scorso nel negozio di Francesco Kozian, in via del Molin a vento N. 17. L'accusato è Giuseppe Filipcich, di 25 anni, da Trieste, fornaio, già punito; le accusate: Stella ved. Montanari, da Conversano (Bari), Anna Raspa di Giovanni, di 30 anni, da Parenzo, ed Eugenia Brumati di Giuseppe, di 17 anni, da Trieste. Parte della refurtiva era stata venduta a certa Santa Sivitz, che l'aveva rivenduta a tale Stefano Germania, ed un cappotto dal Germania era stato rivenduto a tale Giovanni Zanier, cui la Polizia lo sequestrò. Da questo primo fermo, si sciolse la matassa, fino a giungere all'arresto del Filipcich, rispettivamente della Brumati, sua amante, e della Raspa; mentre la ved. Montanari, pure coinvolta nell'accusa, è l'unica che è a piede libero. Il Filipcich è negativo; e, al dibattimento, il P. M. eleva contro di lui accusa anche per altro furto di vestiti che venne perpetrato la notte del 31 ottobre nello stesso negozio del Kozian. Il difensore del Filipcich oppone che manca il tempo necessario al suo difeso di produrre prove. Rileva, poi, che il Filipcich afferma che la notte del 31 ottobre dormiva presso un affittaletti dalmato, al quarto piano della casa N. 5 di androna del Pozzo bianco; chiede, quindi, la proroga del dibattimento per udire quale teste l'affittaletti. Gli altri difensori appoggiano la domanda, e la Corte accetta la proposta e proroga il dibattimento.

★ Corte: presidente cons. Sbisà; giudici i cons. bar. Farfoglia, Parisini, Pachor; P. M. il dott. Bencich; difensore del Filipcich il dott. Barzal, della Montanari il dott. Robba, della Raspa il dott. Zennaro, della Brumati il dott. Laneve.

(Giudizio distr. penale di Trieste)

Scaramucce greco-turche

Fu campo dell'incontro, l'osteria «Alle tre Porte», in via del Pozzo bianco; ciò che attesta la considerazione in cui il turco tiene il divieto d'Allah. Ma quest'è affar suo... Del resto, l'unica cosa che un coscienzioso ottomano deve ora osservare scrupolosamente, è l'inesorabile guerra al giauro, specialmente se greco. Questi era Panajotti Potamiano, greco di Cefalonia; la vecchia e la giovane Turchia, poi, unite nella lotta, erano indegnamente rappresentate da Spiridione Gagnari, marinaio, da Smirne. La lotta fu breve, e la ritirata... d'ambe le parti. A cose finite, i contendenti stavan peggio di prima, ognuno con una o più ferite di coltello, che doloravano acerbamente.

Le guardie, intervenute come l'Europa, vollero imporre il loro arbitrio nella lite: ma i due, accortamente, furono d'accordo nel dichiararsi... amici che avevan giocato alla guerra e s'eran feriti... per ischerzo. Ciononpertanto furono arrestati e deferiti al Giudizio.

Comparsi ieri nella IV Sezione, non mutarono dichiarazioni, e dissero d'esser ora più amici che mai. Ma il giudice li condannò: il turco Gagnari a 24 ore di arresto e il greco Panajotti a cor. 10 di ammenda. S'adattarono.

★ Giudice il giud. distr. dott. Segnian; P. M. il dott. Timeus.

Il topo campagnolo perde la testa e l'„Orbo carboner" gli rapisce l'orologio

Il fruttivendolo Pietro Toso, da Cervignano, era giunto sotto la sessantina, senza fare uno strappo alle virtù coniugali. S'accontentava delle turgide grazie della sua donna massaia, ed era felice. Ma, venendo, per gli affari professionali, qualche volta in città, un po' il vino e un po' le compagnie occasionali, gli avevano messo indosso un maledetto prurito di provare anche lui i piaceri extra.

Ma...., e se la moglie lo venisse a sapere? Oh era così lontana e così fiduciosa che non lo avrebbe manco sospettato! Piuttosto...., per essere sinceri, sentiva come un imbarazzo, come un timore....: come si sarebbe presentato su quella soglia? Come avrebbe parlato, avrebbe....? Anzitutto volle far le cose da buon papà agiato: comperò alcune frutta

La casa dalle mille candele

Proprietà dello Stabilimento editore del giornale „Il Piccolo" per tutti i paesi italiani. Riproduzione vietata.

(53)

La mia storia ha soverchiato i limiti che le avevo imposti ed ora non è momento di star seduto allo scrittoio con la penna in mano. Marianna, sfogliando il manoscritto posato alla mia sinistra, insiste perchè smetta di scrivere e vada a passeggiare con lei. Il nonno sta misurando la terrazza in su e in giù, architettando nuovi piani di miglioramento per la sua tenuta.

Aggiungerò solo qualche parola sugli altri personaggi del mio racconto.

Il poliziotto prigioniero fu liberato pochi giorni dopo con tutti gli onori della guerra e - ve lo dico in confidenza - con una buona indennità. Larry ha acquistato fama con un libro sulla Russia, uno studio profondo sulle condizioni dell'impero e, spremuto quel limone, s'è recato nel Tibet dove si trova ancora. Suo padre gli ha ottenuto dal Governo inglese l'immunità a patto che stia lontano dall'Irlanda, ed ho osservato che le ultime lettere del mio amico non contengono alcuna allusione alle Verdi zolle.

Bates dirige un «raucho» in California e quando venne a trovarci, l'altro Natale, aveva tutta l'aria d'una persona soddisfatta. La vita di Stoddard ha subito molti cambiamenti, ma per raccontare occorre un miglior momento e forse un miglior narratore. Basti dire ch'egli stesso ha celebrato il nostro matrimonio nella piccola cappella e che ogni volta che viene a trovarci, la sua larghezza di mente e di cuore desta in noi un'ammirazione sempre maggiore. Suor Teresa continua a dirigere il collegio di S.ta Agata e Glenarm House è in ottime relazioni tanto con lei che con le sue aiutanti in veste bruna. L'insuccesso di Pickering e la sua conseguente scomparsa hanno fatto parlare i giornali... ma noi non ne pronunciamo mai il nome.

Quanto a me - bisogna che mi spicci perchè Marianna batte in terra il piedino impaziente - non me ne sto in ozio. Ho finito i lavori di Glenarm House ed ora amministro le fattorie comprate recentemente dal nonno. Ma, ciò che per me ha maggior valore, ho aperto a Chicago uno studio d'ingegnere, ed ho spesso consulti ed incarichi importanti.

Glenarm House è ora veramente un palazzo bello e maestoso come il nonno desiderava. Egli ha voluto far chiudere la galleria, sicchè la Porta delle sorprese non esiste più. Il passaggio dietro la parete e la solida cassa sono ancora intatti ma quest'ultima serve ora a custodire delle bottiglie di un certo whisky prelibato che John Marshall Glenarm ci permette di bere soltanto la vigilia di Natale, per brindare alla salute di Olivia Glads Armstrong. La ragazza è ora una delle bellezze della sua città ed è corteggiata da un infinito numero di giovanotti: possa ella scegliere il migliore!

Ed ora, prima di finire, vorrei non essere tacciato di vanità per aver parlato così a lungo degli affari miei, senza aver neppure la scusa dell'età: ma, se osservate bene, vedrete che in tutto il racconto, faccio una figura molto modesta. Ho voluto solo dare un resoconto esatto dell'esperimento tentato da mio nonno per vedere questo mondo tornando dall'altro: aggiungo anzi che è stato lui a pregarmene, insistendo perchè scrivessi finchè ho la memoria fresca dei recenti avvenimenti.

Marianna - la più paziente fra le donne - ha già aperto la porta di casa, desiderosa di godere il sole, la brezza primaverile, la vista del lago ed io vado a raggiungerla.

FINE.

DUECENTOMILA CORONE

guadagnerà Giovedì 15 Maggio chi comprerà domani Lunedì un Biglietto Stato, Cor. 4.—, da Bolaffio in Via S. Antonio 6

Il sottoscritto avverte lo spett. Pubblico di avere riaperto la

Trattoria Carlo (ex Grotta)

in VIA TIVARNELLA

dove smercierà buoni vini e **Birra Dreher.**

SCELTA CUCINA.

dev. **Carlo Berne.**

A **PARENZO**

viene riaperto col 1. Maggio

l'**ALBERGO**

„**ALLA CITTÀ DI TRIESTE**"

RIMESSO A NUOVO

CUCINA ECCELLENTE - VINI DIVERSI

PREZZI MITI

4 settimane di cura a Carlsbad

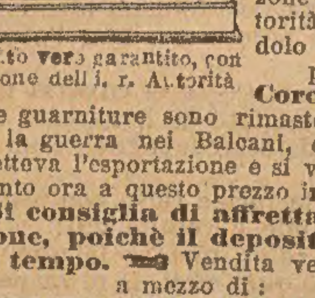
stanza, pensione e tassa di cura soltanto: **Cor. 200.—**

Hôtel Pension WIENER HOF

Chiedete rosppetti. Aperto tutto l'anno.

PER LA CRESIMA!

Orologio di vero argento con catena, in astuccio, soltanto **Cor. 12.75**



Argento vero garantito, con punzone dell'i. r. Autorità

5 anni di garanzia in iscritto! Per una speciale circostanza siamo in grado di offrire un **orologio di vero argento con catena** con punzone dell'i. r. Autorità, con ciondolo e astuccio per sole **Corone 12.75.**

Queste guarniture sono rimaste invendute causa la guerra nei Balcani, che non ne permetteva l'esportazione e si vendono soltanto ora a questo prezzo irrisorio. **Si consiglia di affrettare l'ordinazione, poichè il deposito durerà poco tempo.** Vendita verso rivalsa a mezzo di:

M. SWOBODA, VIENNA III-2, Hiesgasse 13-P

Bagno termale radioattivo Töplitz, Carniola

stazione ferroviaria nella Carniola meridionale Strascha-Töplitz.

Terme di aerato 38 gradi C., produzione giornaliera oltre 30.000 ettolitri di acqua termale radioattiva, grandi vasche, bagni separati e fanghi, cure interne e bagni di ottima efficacia contro la gotta, il reumatismo, la sciatica, la nevralgia, le malattie cutanee e muliebri ecc. ecc. Elettroterapia, massaggi. Direzione: Dott. Costantino Konvalinka. Stanze per forestieri e sale da conversazione arredate con ogni comfort, clima sano e mite, circondario ricco di boschi. Ottimo ristorante. Prospetti e informazioni impartisce gratuitamente l'Amministrazione del bagno.

STAGIONE DAL 1 MAGGIO AL 1 OTTOBRE.

PRIMO STABILIMENTO TRIESTINO

per la

pulitura, riparatura e conservazione

— di —

TAPPETI

sotto la sorveglianza della Spett. Ditta

Figlio di Haggi Giorgio Aidinyan

RECAPITO:

Via Benedetto Marcello 2, angolo Via Tigor

eventualmente Telefono 1587.

SMALTO MARX

VERNICE A COLORI

(Marca di fabbrica registrata)

Applicabile dovunque: legno, metallo, pietra, muro ecc. Asciuga in brevissimo tempo, dando una superficie lucida, vitrea e durissima. Lavabile, resiste ai disinfettanti nonchè a temperature lete. Non screpola alle intemperie nè al sole. Qualità speciali per i vari usi in tutti i colori. Al dettaglio a **Trieste** presso: G. A. ONGARO, E. ZERNITZ, V. TOSO, L. NAGELSCHMID, G. BISIACH, GIOV. WÜHRER, A. URSICH, I. RIZZOLI, A. BABUDER, jun. ENRICO FERRAZZUTTI, Ing. GIORGIO DAMIRI. A **Gorizia:** A. SEPPENHOFER.

Deposito generale: FRATELLI FABER - Trieste

Massaie! *Siate caute!*

Non acquistare Burro od altra sostituzione, prima di avere provato la tanto rinomata marca mondiale, generalmente esperimentata,

MARGARINA

„UNIKUM"

di BLAIMSCHEIN.

„**UNIKUM**" non è una margarina di sostanze vegetali.

„**UNIKUM**" viene preparata col più puro grasso di manzo ed impastata a burro mediante panna pasteurizzata al sommo grado, per conseguenza è di un **valore sommamente nutritivo** e veramente sano.

„**UNIKUM**" non è un prodotto artificiale, **ma il più puro prodotto naturale.**

„**UNIKUM**" è del **50%** **più a buon prezzo** del burro naturale e garantito molto più conveniente nell'uso.

SOLTANTO „UNIKUM" di BLAIMSCHEIN è l'unico che veramente sostituisce il burro, e che **supera di gran lunga tutto quanto venne offerto** finora in questo genere.

„**UNIKUM" di BLAIMSCHEIN** è sotto il permanente controllo dello Stato ciò che è anche stampato su ogni pacchetto.

Pregiatissima Signora!

Non si lasci trarre in inganno da altri preparati ed in sostituzione del burro adoperi per

arrostire
friggere
cucinare
per mangiare col pane

SOLTANTO MARGARINA „**UNIKUM**" di BLAUMSCHEIN

Vendesi dappertutto *Assaggi gratis e franco*

Vereinigte Margarine- und Butterfabriken, Vienna XIV

e se ne caricò le tasche, per non andar così a mani vuote...., e poi con le medesime mani, ma con tutte e due, prese il suo coraggio, e s'avviò per la via del peccato.

La incognita beltà del sogno lo attendeva su la porta di strada: egli non ebbe a dir verbo: quasi ella avesse intuito la selvatichezza del ragazzaccio adulto, lo aveva tosto avvolto dei suo parlare e delle sue braccia, e l'aveva adotto per la scala buia, agli ignoti regni del piacere. Il cuore nuotava, al fruttivendolo. Ma, oh maraviglia! come giunse sul pianerottolo, s'aprì la porta borchiata e un'onda di luce calda e una festevolezza di voci e di baci l'avvolse nel suo entrare.

Il vecchio pareva ringiovanito. Si sedette sul divano di bel velluto molle, e la sua grazia gli saltò su le ginocchia, e tante altre, belle e giovani, accorsegli d'intorno, come falene alla luce, lo avvolsero nella loro gaiezza. Egli non trovava parole... Levò di tasca le arancie, i fichi, e cominciò a distribuirli: il sangue gli urgeva forte alle tempie, e il vino, bevuto per farsi coraggio, saliva, saliva... Egli era come in un paradiso d'Urì, e non credeva d'essere nel regno delle cose reali.

Quante belle ragazze! Ma cosa si faceva di tanto amore, di tanta giovinezza?

Titì gli salterellava sulle ginocchia e qualcuna s'era chinata sulle sue spalle e giocherellava con la catena d'argento che egli teneva appesa al panciotto... O, almeno, così egli pensava.

A un tratto sentì un forte strappo alla catena, e vide un uomo precipitarsi giù per le scale. Lo rincorse un po', invano, e - avvertita del fatto una guardia - tornò con questa nel lupanare.

Per via era andato pensando che quelle donne avessero preparato il trucco o, per lo meno, fossero complici della rapina. Così fece arrestare la più indiziata - secondo lui -, quella che gli si era seduta sulle ginocchia. E, date alcune indicazioni alla polizia, sui connotati del ladro, questo fu da una squadra d'agenti in borghese scovato fuori in un bugigattolo di Androna dei Sotterranei, ove si celava sotto il nome di Giovanni Vecchiet, detto «orbo carboner».

I due, tradotti ieri in Giudizio, nella VI sezione, si mantennero fermamente negativi.

La ragazza che, secondo il fruttivendolo, sarebbe stata a sedergli sulle ginocchia, è Maria Novak, ventenne. Ella nega d'esser stata la Titì del vecchietto, chè giusto nel momento della confusione, ella saliva le scale, «impegnada». Dice che potranno fornire informazioni in proposito, le sue compagne Valeria, Antonietta, Mizzi e Draghizza.

L'accusato Francesco Radan, trentenne, da Castua, ammette d'aver dato false indicazioni delle proprie generalità.

— Cossa la vol? Se ghe digo come che me ciamo, nissun me vol a lavorar, e le guardie me aresta parchè son sfratà. Go de morir de fame?

— Dunque, fu lei a rubare l'orologio con catena e ciondoli, del valore di corone 40, al signor Pietro Toso?

— Mi, sior, no go bisogno de far ste robe, parchè guadagno zinque o sie fiorini al giorno.

— Ma lei era quella notte nella «casa da tè»,....?

— No iero, e no go robà gnente, eco! Iera de sabo e go lavorà fina le nove: dopo son andà a dormir parchè el giorno dopo gavevimo de esser de fraia, de notolada....

Gli agenti Antonio Cigoi e Giuseppe Bascovich, che arrestarono il Radan, raccontano della loro visita agli alloggi di Androna dei Sotterranei:

— Se gavemo fato mostrar le liste de la parona; e andove che iera scrito «orbo carboner» se gavemo insospetì: gavemo ciamà fora el carboner, el Vecchiet, e gavemo visto che noi iera «orbo» ma solo un poco storto de ocio. Lo gavemo arestà e ala polizia el gà confessà de ciamarse, inveze, Francesco Radan, e de esser sfratà de Trieste.

Il danneggiato Toso, fatto venire da Cervignano, narra il fatto:

— Iero in t'una provisada; el me ga stremì; mi no posso dir se el iera lui; ma me pararìa de sì. Alora, el me dispica l'orloio e la cadena, e via zo a ribalton per le scale. Mi ghe son corso de drio, ma lu el me xe scampà. Iera orologio prezioso, tuto argento, con due casse e tre «Marie Teresie» insieme, e la cadena...

— Ma lei vide proprio il Radan?

— Ah! me par, ma no proprio visto. Ela, inveze, (accennando la coaccusata Novak) son squasi zerto che la me iera sentada sui zenoci.

La Novak ribatte al vecchio, non esser ciò vero ed afferma, invece, che a lui vicino era appunto il Radan con due compagni:

— Mi no son creduda. Se capissi. Ma tuti tre i iera vizin del vecio; lui e altri do.....

Una compagna della Novak, Maria Velicogna, così narra:

— Iera mezanote co' go visto sto omo (il Toso) vignir su: el gaveva piene le scarsele de naranze e de fighi e el ga tacà spartir.

— Lei aveva molte frutta, Toso?

— Ah, no! diese-dodise naranze e 'na resta de fighi: iusto par no andar a man sute....

La Velicogna conferma che il Toso era ubriaco; non vide il furto, chè giusto in quel momento s'era formato «un nuvolo de cotole davanti del vecio, che spartiva fichete».

Draghizza Jeminzek, segue.

— Lei, Jeminzek, conosce il Toso?

— Sì sior, el me zucava vizin de lui. Go visto el nuvolo de cotole: e anca mi iero, ciò! Quando che go sentì quel zigo e lo go visto corer zo par le scale. Nè el furto nè el ladro, no li go visti, inveze.

A questo punto l'accusato si desta:

— El lassi andar, mi no so gnente! mi son sta condanà zento volte par gnente! mi no ghe ne entro, ma son stufo de sentirghene parlar! El fazi finta che sia stado mi a robar, e el me condani.

— Accusato, non faccia lo spiritoso! O sia sincero, o non giochi. Se è colpevole, si confessi, altrimenti....

— Sì, son colpevole.

— Badi! Parli con convinzione e non da burla!

— Sì, sì, son colpevole, l'orloio ghe lo go ciolto mi.

— E che cosa ne fece?

— Lo go vendesto par quindise corone a un che no posso dir.

— E perchè glie lo rubò.

— Parchè el vecio iera imbriago batù; se no ghe lo portavo via mi, ghe lo fazeva fora i altri.

Giud. (al Toso): Lei vuol essere indennizzato?

— Eh, anca....

— Ma l'avverto che il Radan non ha un soldo.... Come vuole che lo rifonda?

— Ah, se sa! Ma iera le Marie Taresie, che le valeva do florini a l'una....

— Che vuole farci! Sia più cauto in avvenire. Non era meglio che fosse rimasto con la moglie?

— Ah, sior! Po sì sì! Bele le xe, ma disgraziade. E vinti flurini me ga costà el scherzeto....

Il P. M. chiede sentenza di condanna; e il giudice assolve la Novak, e condanna Francesco Radan a 2 mesi di arresto rigoroso. Egli s'adatta.

★ Giudice: il giud. distr. dott. Lucich; P. M. dott. Aite.

MARINA E NAVIGAZIONE

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd «Almissa», cap. L. Hinner, da Venezia con 82 pass.; «Princ. Hohenlohe», cap. B. Tripcovich, da Cattaro e scali con 481 passeggeri.

I piroscafi a.-u. «Venezia», cap. M. Cebalo, da Venezia con 133 pass.; «Tebe», cap. L. Marincovich, da Orano, scali e Venezia; «Cyclops», cap. S. Gamulin, da Venezia; «Bosnia D.», cap. A. Gottwald, da Metcovich e scali con 83 pass.; «Diamant», cap. S. Slocovich, da Metcovich; «Capodistria», cap. N. Sauro, da Arsa.

Il piroscafo inglese «Arabian», cap. G. S. Price, da Liverpool e Venezia.

Partirono: i piroscafi del Lloyd «Bar. Gautsch» per Cattaro; «Almissa» per Venezia.

I piroscafi a.-u. «Wurmbrand» per Venezia; «Zara D.» per Sebenico; «Erna» per Alessandria; «Maria B.» per Sebenico; «Locrum» per Spizza; «Arpad» per Marsiglia; «Szent Istvan» per Santos.

I piroscafi italiani «Adige» per Genova; «Barion» per Brindisi.

Movimento dei piroscafi a.-u.

«Clara Camus» partì il 25 da Methil per Fiume e Trieste; «Dardania» passò Gibilterra il 22 diretto nel Tyne; «Bitinia» arrivò il 19 a Braila; «Laconia» il 22 a Malta; «Istina» il 21 ad Anversa; «Eros» partì ieri da Sulinà per Napoli.

Lloydiani. «Gisella» proseguì il 24 da Aden per Bombay; «Habsburg» il 25 da Aden per Bombay.

Cronaca di Pola

Pola, 26. Al Gabinetto di lettura ebbe luogo iersera il congresso generale della Società di beneficenza delle signore di Pola. La presidente signora Rosita Rizzi comunicò le dimissioni della vicepresidente signora Lina Vareton, cui furono espressi ringraziamenti per l'attività prestata. Si approvò poi il bilancio sociale pro 1912 con un esito pari all'introito di cor. 17.499.05. Dal bilancio risulta che la società soccorre giornalmente più di cento poveri che ricevono il pranzo alla cucina di beneficenza e sovvenzioni in denaro, senza parlare delle distribuzioni speciali di vestiario e calzature per Natale ecc. La direzione sociale fu completata ed ora è composta così: Rosita Rizzi, presidente; Augusta de Baseggio, vicepresidente; Albina Iuras, segretaria; Antonia Ugo, amministratrice; Angiolina Artusi, Maria Calogiorgio, Mela Fabro, Paola Giachin, Margherita Mantovan, Adele Nachich, Bianca Negri, Lena marchesa de Rivera, Maria Sottocorona, Irene Stimpel direttrici; dott. Giampietro Moise, segretario; Carlo Giacich, cassiere; Giorgio Benussi, economo; Giuseppe Rocco ed Ettore Suppan, revisori.

★ Domani, domenica, hanno luogo cinque congressi sociali. Alle 9.30 ant. si terrà il congresso del Consorzio industriale dei costruttori edili e maestri muratori di Pola. Sarà eletta la nuova direzione e verranno presentati i conti consuntivi e preventivi.

★ Alle 10 ant. nella sede sociale si terrà il congresso generale della Società operaia polese. Si presenterà il bilancio 1912.

★ Al Gabinetto di lettura si terrà alle 10 ant. il congresso del Consorzio agrario distrettuale. Verranno presentati i bilanci 1912 e 1913.

★ Alle 2.15 pom. avrà luogo al Gabinetto di lettura il 28.o congresso generale ordinario della Società di navigazione a vapore Istria-Trieste.

★ Alle 5.30 pom. avrà luogo il congresso generale del Casino commerciale, in cui sarà presentato il bilancio e verrà eletta la nuova direzione.

Cassa rurale di Villanova

Parenzo 25. Presieduto dal direttore signor Matteo Bercich e presenti buon numero di soci, domenica nel pomeriggio si tenne l'XI.o congresso generale della Cassa rurale di prestiti e di risparmio della vicina Villanova. Aperto il congresso, il segretario-contabile da lettura e spiega il reso-conto sociale per l'anno 1912, che viene approvato senza discussione. Si passa poi alla nomina della nuova Direzione, che riesce composta dei signori: Matteo Bercich, direttore; Natale Sorcich, vice-direttore; Pietro Barbich, Luca Radessich, Antonio Radossich, Antonio Dubrovich e Matteo Oricovaz, membri di direzione; la commissione di sindacato riesce composta dei signori: Martino Bergliaffa, capo-sindaco; Pietro Sardot, Carlo Paulovich, Pietro Bercich e Giuseppe Zittar, sindaci.

Il preside, certo d'interpretare il sentimento di tutti, porge vivi ringraziamenti al cessato direttore-contabile don Antonio Toso che, per ragioni del suo ufficio deve abbandonare la carica tenuta per parecchi anni. Don Antonio Toso ringrazia, dicendosi lieto di aver potuto prestare l'opera sua al provvido sodalizio. Si passa quindi alla nomina del nuovo segretario-contabile; ad unanimità venne eletto il maestro signor Carlo Saftich. Dopo altre deliberazioni di indole interna sociale, il direttore, ringraziati gl'intervenuti e raccomandando loro di avere sempre piena fiducia nella Cassa rurale, dichiara chiuso il congresso.

★ Una bella notizia si è propagata in un baleno nella nostra città: l'on. Cappa, in seguito ad invito di questa Direzione teatrale, verrà nel maggio prossimo a tenere qui la commemorazione di Giuseppe Verdi. I cittadini di Parenzo, che hanno ancora vivo il ricordo del simpatico oratore, dalla parola calda e irruente, attendono con impazienza e pregustano già la meravigliosa serata.

★ Costantino Casinuro, da Camboli degli Abruzzi, è un simpatico ragazzetto di 14 anni che, dalla vendita girovaga di immagini campa la vita non soltanto, ma arriva a risparmiare anche qualche soldino per mandarlo in patria al povero padre infermo. L'altro giorno il piccolo abruzzese si trovava a Villanova intento a vendere le sue oleografie, quando fu fermato da un gendarme il quale, non avendogli trovate le... carte in regola, lo scortò qui a baionetta inastata. Il povero Casinuro fu interrogato al Capitanato dove gli venne anche trattenuta la merce fino all'arrivo del celere col quale fu fatto partire per Trieste.

★ Oggi nel pomeriggio la bimba di 4 anni e mezzo, Maria Brecevich di Stefano, un'amorino dai capelli d'oro, trovandosi in campagna col suo papà venne morsa da una vipera alla mano destra. Fu portata prontamente all'ambulanza del medico dott. de Manzolini che le prestò le cure del caso.

Girate tutto il Carso

troverete il migliore VINO TERRANO nel rinomato

Hôtel-Restaurant Gomzy

ad Opicina, vis-à-vis la stazione della Ferrovia dello Stato, con bel giardino, giuoco di bocce, garage, stallo ecc. Cucina squisita sempre riccamente assortita. Prezzi miti. Telef. 21-29.

L'impresa costruzioni edili SNIDERSICH & DROBNIG

ha traslocato il proprio ufficio

al N. 1 di via Farneto

Alla filiale d'Opicina l'ufficio rimane aperto dalle 3-5 pom.

Persona privata

accorda mutui al 5% a persone conosciute. Restituzione rateale entro 5 anni. Scrivere a: Swastelli C., Fermo posta Berlino 47.

Droghiere

venticinque anni, pratico del lavoro all'ingrosso e al dettaglio, corrispondente tedesco-serbocroato

cerca posto presso ditta grossista.

Offerte „A. W. O." al «Piccolo».

LAVORATORIO DA FALEGNAME

— di —

Lorenzo Ivancich

Via A. Manzoni 3.

Assume qualsiasi ordinazione di mobili e generi edili, come pure lavori per negozi tanto all'interno che all'esterno.

Prezzi miti. Esecuzione solida.

Igiene per le signore unico mezzo sicuro. Consigli gratuiti impartisce la sig.ra H. AUER, Vienna I/17, Wipplingerstrasse N. 15.

SAPONE FINO (cascami) in 14 profumi, spicca, rosa, violette, fieno, ecc, 1 kg 12-15 pezzi **Cor. 1.80**. Spese postali **cent. 90.** 5 kg brutto **Cor. 9.** Kalodont **cent. 44**, Odol bottiglia grande **Cor. 1.50**, Sapone Ray **cent. 60.** Tutto più a buon prezzo che altrove. Prezzo corrente gratis e franco. Spedizione verso rivalsa. AUER, Vienna I/4, Wipplingerstrasse N. 15.

Orfana cattolica, indipendente, figura alta, slanciata, bionda, capitale 100.000, **MARITEREBBESI al più presto.** Concorrenti seri che non hanno impedimenti contro il matrimonio, scrivano sub **„FIDES" Berlino 18.**

Ad ammalati di nervi

si raccomanda di famigliarizzarsi col metodo di cura che si basa soltanto su lavaggi esterni, metodo in uso da trent'anni, raccomandato dai professori, da medici pratici, dal pubblico, innocuo, conveniente e di efficacia strabiliante. Chiedere l'invio gratuito dell'opuscolo di Romano Weissmann: **„Ueber Nervenkrankheiten und Schlagfluss"** (Malattie nervose e colpo apoplettico) uscito testè nella 26.a edizione, alla libreria Mano Dick, Budapest, Erzsebet Körut 12.

Blusa di seta ricamata soltanto Cor. 1.95

Un miracolo dell'industria del ricamo.

Stoffa finissima per l'estate riccamente guarnita in ricami di seta, completa per una blusa soltanto Corone 1.95.

Bellissima! Ultima novità! Alcune centinaia di queste bluse di stoffa riccamente guarnite in ricami di seta, colori bellissimi, bianco, crema, rosa, azzurro, bleu chiaro, lillà moderno, rosso, verde, drap, bleu scuro, in genere qualunque tinta esistente, acquistate da una fabbrica di ricami svizzeri, in liquidazione, vendonsi ora in seguito all'acquisto di una grande partita, all'ingrosso, a questo prezzo derisorio. Queste bluse valgono 3 volte tanto. — Vendita minima tre pezzi anche in diversi colori a richiesta a Cor. 1.95 il pezzo. 6 pezzi Cor. 11, in questo caso si aggiunge gratuitamente un finissimo jabot di pizzo. Vendita esclusiva verso rivalsa a mezzo di:

M. SWOBODA, Vienna III-2 Hiessgasse 13-P

NESSUN RISCHIO! Si permette lo scambio o si restituisce il denaro. Chiedere oggi stesso, verso invio di 70 cent. in francobolli, 2 campioni di prova della specialità igienica

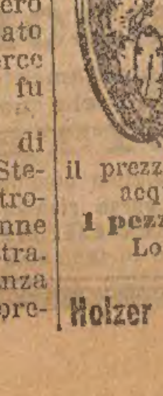
✚ MELLA ✚

articolo nuovo, di effetto sicuro, che si inviano insieme ad un prezzo corrente illustrato. La migliore marca finora esistente. Una dozzina Cor. 4, 6, 8, 10 e 12. Specialista:

A. Thurmann, Vienna I, Spiegelgasse 6/r.

Impiegati, medici, viaggiatori turisti e ferrovieri!

Con l'orologio a „radio" originale potete distinguere l'ora anche nell'oscurità più profonda!



Questo orologio ha una macchina ad àncora di precisione, di primissima qualità, da caricarsi ogni 36 ore, su 15 rubini. **Garanzia scritta per 8 anni.** La cassa di acciaio ossidato, è **molto piatta ed elegante.** Il quadrante e le lancette sono munite di **finissimo radio e brillano nell'oscurità costantemente.** Ogni acquirente rimane meravigliato e contento della spedizione. Essendo il prezzo bassissimo, ognuno è in grado di acquistarlo. Spedizione verso rivalsa.

1 pezzo Cor. 8.90, 2 pezzi Cor. 17.50.

Lo stesso orologio «radio» tascabile, con **sveglia, Cor. 14.90.**

Holzer & Wohl, Cracovia N. 38 (Austria)

Filiale della Banca Generale di Depositi

Via S. Nicolò N. 8, I p. **TRIESTE** Telefoni: 21-18 e 26-82.

Fondata nell'anno 1871

SEDE CENTRALE A VIENNA

(Allgemeine Depositen-Bank)

Capitale e Riserva Cor. 44 000.000

Si occupa di tutte le operazioni bancarie, come:

Custodia ed Amministrazione di Depositi - Incasso Coupons e Cambiali Sovvenzioni su Valori - Crediti di Rimborso - Crediti doganali Compera e Vendita di Effetti, Divise, Valute ecc. ecc.

Bonifica su VERSAMENTI IN LIBRETTI DI RISPARMIO

l'interesse annuo del **4¼%** L'imposta sulla rendita viene corrisposta direttamente dall'Istituto

CONTI di BANCO-GIRO alle migliori condizioni.

VERSAMENTI FRUTTIFERI in CONTO-CORRENTE a condizioni da convenirsi.

ORARIO DI CASSA: 9-12.30 — 2.30-5

DEPOSITO BUSTI

N. FOGL, TRIESTE

PIAZZA GRANDE — I. R. FORNITORE DI CORTE — PALAZZO MUNICIPALE

Busti soltanto in qualità ed esecuzione finissima, in tutti i prezzi, pronti e confezionati su misura

RECENTISSIMI MODELLI VIENNESI E PARIGINI!

SI ASSUMONO PULITURE E RIPARAZIONI DI BUSTI

Inventori

ottengono buoni risparmi e ottimi risultati incaricando l'**OFFICE DES INVENTIONS, Davinage, Bruxelles, Parigi,** della notifica e dello sfruttamento dei brevetti.

RARA OCCASIONE!

a prezzi straordinariamente bassi.

PNEUMATICI

regolarissimi, merce nuova, fresca, fabbricato rinomato, qualunque dimensione, sempre in deposito presso:

LUDWIG KAUFMANN. Vienna III. Münzgasse 5.

RAPPRESENTANZE per singoli distretti cedonsi a ditte solvibili.

La Ditta

Succ. Pietro Tavolato

avverte la sua spettabile Clientela ed il P. T. Pubblico,

che da **domani lunedì** i suoi due negozi in

Corso 19 e Via Malcanton 4

RIMARRANNO CHIUSI

per procedere al

completo rifornimento dei nuovi locali

— in —

Piazza C. Goldoni 1

(edificio del „Piccolo")

la cui apertura seguirà fra giorni.

T.A.T.

Tassametri Automobili Triestini

Via Tiziano Vecellio 3 - Telefono 2-50

GARAGE APERTO GIORNO E NOTTE.

Abbonamenti mensili a prezzi modici.

Assumesi qualsiasi servizio in occasione della

Cresima, Nozze, Battesimi ecc.

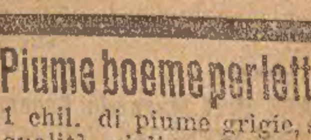
Gite per qualsiasi destinazione

a prezzi da convenirsi.

La tariffa, secondo i nuovi tassametri recentemente introdotti, è sensibilmente ridotta.

FABBRICA ISTRUMENTI MUSICALI

Ditta V. MAGGOLINI - MILANO



VIA C. CORRENTI

Mandolini L. 8, 10 a 150, Chitarre L. 7.50 a L. 200, Flauti ebano L. 22.50, Clarini Lire 27.50, Cornette L. 28, Accessori musica, metodi Armoniche, Violini. Prima di fare acquisto altrove chiedere catalogo GRATIS N. 71

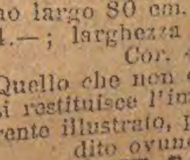
Questo busto sporgente

lo hanno ottenuto tutte le belle viennesi soltanto con l'uso del **„FESCHOFORM" - PREPARATO PER IL SENO.** Col «Feschoform» signore o signorine ottengono in breve tempo con tutta sicurezza un bellissimo seno sodo, una figura piacente, o belle forme, anche se prima non avevano disposizione a divenire tali. Non si tratta di una medicina ma di estratto di piante che favoriscono la salute. Garanzia veramente reale. Se non conviene si restituisce l'importo. Marchio registrato dall'ufficio brevetti. Premiato a Marsiglia con la medaglia d'oro; a Roma con il grande premio d'onore. Acquisto una volta tanto e semplice applicazione. Il busto non è più floscio. Il «Feschoform» è unico e impareggiabile esperimentato ed approvato da medici e chimici. Prezzo Cor. **4.70.** Guardarsi da imitazioni estere che fanno, di cui si sa, una sfacciata réclame. Spedizioni postali con discrezione verso rivalsa, soltanto da **Fr. Kögler, Vienna, V-51 Margaretenstrasse 82, I. St.** — Spedizioni fermo in posta seguono soltanto verso invio anticipato dell'importo.

Piume boeme per letti, a buon prezzo

1 chil. di piume grigie, sbarbate, Cor. 2.—, qualità migliore Cor. 2.40, mezzo bianche Cor. 3.60, bianche Cor. 4.80, prima qualità soffici come il piumino Cor. 6.—, qualità primissima Cor. 7.20, soprafina Cor. 8.40, qualità soprafina, bianca nivea Cor. 9.60.

Letti pronti



di Nanking, tessuto fisso, colori rosso, bleu, bianco o giallo, bene imbottiti, un piumino e un materasso lungo 180 cm., e largo 116 cm. Cor. 10.-, 12.-, 15.-, 18.-; lungo 200 cm. e largo 140 cm. Cor. 13.—, 15.—, 18.—, 21.—. Un cuscino largo 80 cm. e alto 58 cm. Cor. 3, 3.50, 4.—; larghezza 70 cm. e altezza 70 cm. Cor. 4.50, 5.50, 6.—.

Quello che non conviene si scambia oppure si restituisce l'importo pagato. Prezzo corrente illustrato, particolareggiato viene spedito ovunque gratis e franco.

BENEDIKT SACHSEL, Lobes N. 914 presso PILSEN (Boemia)

★ Questa sera si è convocato il Comitato elettorale per la nomina del nuovo consiglio direttivo della Società Ginnastica. Visto il risultato avuto dalla sottoscrizione aperta per l'aumento del canone, votato nell'ultimo congresso generale, ed assicurata così buona vita al sodalizio, è certo che le persone proposte dal Comitato vorranno accettare l'incarico di dirigere la nostra «Forza e valore».

★ Il nome del vice-segretario della Camera di commercio e d'industria dell'Istria, che presenziò agli esami di lavorante tenutisi qui martedì 22 corr., è dott. Giovanni Benedetti e non dott. Giovanni Devescovi come per errore venne pubblicato.

★ La signora Angela ved. Martini ha versato cor. 2 al Comitato del ballo pro Lega che ebbe luogo a Villanova di Parenzo.

Cose comunali di Lussinpiccolo

Lussinpiccolo, 26. Presieduta dal podestà on. Alessandro G. Nicolich, la Rappresentanza comunale tenne pubblica seduta. Fu approvata l'istanza del Magistrato civico di Rovigno per assunzione nel nesso comunale di Caterina ved. Alessich nata Morin, Marcellina, Marco e Giovanni Alessich. Udita la relazione degli incaricati nell'antecedente seduta di esaminare la domanda della locale Commissione di cura tendente ad ottenere la garanzia del Comune per un importo di cor. 17.000 da contrarsi presso questa Cassa Rurale, il Consiglio deliberò d'assumere la garanzia a condizione però che il Comune abbia il diritto di sorvegliare la gestione di detta Commissione sino all'estinzione del debito e che questa si obblighi di ammortizzarlo annualmente con un importo non inferiore alle 1200 corone.

★ Anche in questa seduta venne constatato con dispiacere che parecchi rappresentanti non prendono parte alle sedute comunali. Purtroppo vi sono rappresentanti i quali in sette anni non presero parte a più di una o due sedute comunali. Costoro farebbero assai bene di deporre il loro mandato e lasciar così che altre persone, che hanno ben più a cuore le sorti comunali, li sostituiscano.

Incastro con centro a rovescio.

I miei *lati* molto piacciono
O lettore - al bevitore
Una nota musicale
Il mio *core*.
Copricapo al monsignore
E' il *totale*.

Spiegazione del giuoco precedente:
VANO. TACI. VATICANO.

Borse e mercati

Chiuse di Borsa del 26 Aprile

TRIESTE. Napol. 19.07 a 19.12, Zecch. 11.39 a 11.44, Lire sterl. 23.98 a 24.06, Londra 24.06 a 24.13, Francia 95.35 a 95.70, Italia 93.40 a 93.80, Banconote ital. 93.40 a 93.80, Germania 117.50 a 118.—, Banconote germ. 117.50 a 118.—, Rend. austriaca in carta 84.25 a 84.65, Rendita ungherese in oro 4% 101.95 a 102.05, Rendita austr. in cor. 84.75 a 85.15, Rend. ung. in cor. 82.60 a 83.—, Credit 623. a 625.—, Italiana 94.50 a 95.50, Staatsbahn 721.50 a 723.50, Lombarde 125.— a 127.—, Lotti turchi 236.— a 240.—,

VIENNA Rendita aust. carta —.—, Azioni Credit 622.50, Lloyd a. —.—, Ferrov. dello Stato 723.50, Lombarde —.—, Alpine 1017.—, Lotti turchi 237.50, Chèques Parigi —.—. in ripresa

PARIGI. Rendita francese 3% 86.25, Rend. italiana 3½% 96.75, Rend. aust. oro 89.50, Rend. ungh. oro 4% 86.90, Rend. spagnola 91.60, Cambio Londra 25.22, Rend. turca unif. 86.40, Azioni Banca ottom. 636.—, Rio Tinto 20.27, Lotti turchi 197.25, Ferrate aust. —.—, Lombarde 131.—, Länderbank 548.—, Banca di Parigi 18.18, Meridion. ital. —.—. calmo

BERLINO. Rend. austr. convert. 84.—, Rend. aust. arg. 87.20, Rend aust. oro 89.40, Rendita ungh. oro 4% 85.30, Azioni Credit aust. —.—, Lombarde 26.40, Ferrate dello Stato —.—, Vienna breve 84.75, Parigi 81.17½, Londra breve 20.43, Azioni Ferrov. Mediterranee ital. —.—, Cambio Italia 79.20, Laurahütte 176.10, Lotti turchi 161.40, Rubli, in banconotte 215.60, Disconto Commandit 183.62. ferma

FRANCOFORTE. Rendita austr. conv. —.—, Rendita aust. argento —.—, Rendita austr. oro 89.90, Azioni Credit 196.75, Banca nazion. 147.70, Ferrate Stato 157.40, Lombarde 26.70, Cambio su Vienna 84.88, Londra breve 81.17½, Parigi 20.47. fermo

LONDRA. Consolidati 75—, Lombarde 5¼, Argento 27 13/16, Rend. giappon. —.—, Rendita cinese 99—, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 3⅛. calma

NUOVA YORK. Atchison Topeca and Santa Fè 100⅞, Baltimore and Ohio 98½, Canadà Pacific 242¾, Chicago-Milwaukee and St. Paul 106¾, Missouri Pacific 36¼, Northern Pacific 114—, Pennsylvania 114—, Philadelphia and Reading 160—, Southern Pacific 98⅜, Southern Railway Com. 24⅝, Union Pacific Com. 149⅛, Amalgamated Copper 73—, Anaconda 37—, U. S. Steel Corp. Com. 60½. Tendenza ferma

Caffè, AMBURGO 26. (Chiusa). Santos good average p. maggio 57.50, per settem. 58.25, per dicem. 58.—, per marzo 58.—. staz.o

HAVRE 26. Santos good average per maggio (50 chilò) a 70.25, per settem. 71.—. staz.o

NUOVA YORK 26. (Apertura). Rio per consegne future staz.o, per maggio 11.—, per settembre 11.40, per dicem. 11.44, marzo 11.45.

Zucchero. AMBURGO 26. (Chiusa). Per aprile 9.75—, per maggio 9.82½, per giugno 9.87½, per luglio 9.95—, per agosto 10.10—, per settem. 10.15—. sost.o

LONDRA 26. Java a scell. 17.25. Rape greggio a scell. 9 11/16. debole

PARIGI 26. Greggio da 88° uso nuovo 27.75-27.50 calmo, bianco per meso corr. 31⅞, per maggio 31⅞, per maggio-agosto 32⅛, per ottobre-genn. 32⅝. Raffin. 64.— a 64.50 staz.o

Cotoni. LIVERPOOL 26. Mercato calmo Vendite 8000. Importazione 12000. Merce americana a consegna da qualunque porto L. M. C. aprile 6.43, aprile-maggio 6.44, maggio-giugno 6.43, giugno-luglio 6.41, luglio-agosto 6.38, agosto-settembre 6.28, settembre-ottobre 6.15, ottobre-novembre 6.08, novembre-dicembre 6.05.

Olio. PARIGI 26. Ravizzone per mese corr. 73.75, per maggio 74.—, p. maggio-agosto 73.50, per settem.-dicem. 72.50. calmo

Frumento. PARIGI 26. Mese corr. 31.25, per maggio 30.15, per maggio-agosto 29.50, per settem-dicem. 26.95. fermo

Farina. PARIGI 26. Fleurs de Paris per 100 chilo per mese corr. 38.90, p. maggio 39.05, p. maggio-agosto 38.70, p. settem.-dicem. 35.75. staz.a

Avena. PARIGI 26. Mese corr. 21.40, per maggio 21.50, per maggio-agosto 21.25, p. settem-dicem. 19.90. calmo

Spirito. PARIGI 26. Per mese corr. 46.25, per maggio 44.—, per maggio-agosto 43.25, per settem.-dicem. 43.—. staz.o

NAVIGLI AGLI HANGARS (I. R. Magazzini Generali) distinta dei navigli ormeggiati agli hangars la sera del 26 aprile con la data presumibili del termine delle operazioni:

Hangar 1 b, «Arabian», 29, scaricazione; Molo IV, «Eugenia», 1, caricazione; Hangar 1 a, «Dalmatia», 30, scar.; 3, «Bucovina», 27, scar.; Molo Lloyd B, «Cleopatra», 30, car.; E, «Galicia», 27, car.; Hangar 6, «Moravia», 30, scar.; 9, «Koloswar», 26, scar.; 12 a, «Tebe», 28, scar.; 12 b, «Peuceta», 26, car.; Molo II, «Ravenna», 26, car.; Hangar 13 a, «Kaiser F. J. I.», 26, car.; 14, «Africa», 30, car.; 17, «F. Cosulich», 28, scar.; 21, «Bregenz», 29, scar.; 22, «Cyclops» 26, scar.; Molo I, «Gilda», 26, scar.; Hangar 23, «M. Carmela», 29, car.; 24, «R. Eleten», 30, scar.; 25 «Nogaro», 26, scar.; 30, «Dartwen», scar.; 55, «Graz», 28, scar.; «Lodovica» 26, scar.; 69, «Contessa Adelma», 26, scar. 71, «E. F. Ferdinand», 30, scar.

Stampato ed edito
dallo Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO
Redattore responsabile Nicolò Bacichi - Trieste.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per renderne più evidente lo scopo e il pubblico, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondente; non assume alcuna responsabilità per la pubblicazione in giorni determinati; si riserva infine il diritto di non pubblicare qualsiasi inserzione, anche dopo accolta agli sportelli, senza indicare i motivi del rifiuto; in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione "Indirizzo al Piccolo", si chieda l'indirizzo al "Salone d'informazioni", Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servirsi del telefono chiami il N. 800. - Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

PERSONALE DI SERVIZIO
OFFERTE.
4 cent. la parola - minimo 40 cent. - A -

BONNE tedesca con attestati molti anni di servizio offresi. Scrivere: «Bonne» Piccolo. 7052 A

CAMERIERA con buoni attestati cerca posto presso distinta famiglia. Sarebbe disposta viaggiare. Gentili offerte «Irma 7209» Piccolo. 7209 A

CAMERIERA semplice offresi a giornata presso distinta famiglia. Offerte «Maria 7210» Piccolo. 7210 A

CAMERIERA con buoni attestati, offresi per hotel Trieste o fuori. Bosco 36, 10, «Ella». 6828 A

SIGNORA tedesca, colta, brava di dirigere una cucina fina e una casa signorile offresi quale massaia. Offerte «M. K.» Piccolo. 7063 A

PERSONALE DI SERVIZIO
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent. - B -

BICICLETTA Peugeot in buono stato, vendesi entro giornata, causa militare. Rara occasione. Via Paolo Diacono n. 6, IV. 7094 B

BONNE tedesca semplice buona, cercasi per due bambini. Stadion 7, terzo. 8715 B

BICICLETTA ragazzo quasi nuova vendesi cor. 90. Donadoni 28, terzo. 7100 B

CAMERIERA tedesca pulita, paziente coi bambini cercasi, Via S. Nicolò 30, terzo, sinistra. Presentarsi 10-2. 7030 B

CUOCA brava, indipendente, con buoni attestati, cercasi presso distinta piccola famiglia. Rivolgersi portinaio, Via Carradori N. 4. 7142 B

CAMERIERA tedesca, giovane, di bella presenza, con buoni attestati, che sappia dedicarsi a due bambini, cercasi prontamente. Rivolgersi via Istituto 12, 1 p. 7097 B

CUOCA, cameriera, bonne, conoscenze italiano e tedesco soltanto con lunga pratica e buoni attestati cercasi da famiglia triestina per l'America del sud, verso ottime condizioni. Rolano, via Mirti 16, pt., 1-3 p. 8347 B

CUOCA capace per importante sanatorio, cercasi. Rivogersi via Gelsi 15, porta 14. 60 B

DOMESTICA cercasi per piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 7170 B

DOMESTICA, buoni attestati, cercas Corso 11, III, destra. 8620 B

DOMESTICA giovane cercasi. Via Giulia 27, I, sinistra. 8846 B

DOMESTICA cercasi da piccola famiglia. Via Cecilia Rittmeyer 9, quarto, sinistra. 8855 B

DOMESTICA che parli tedesco cercasi da piccola famiglia, tutti lavori. Sorgente 3, porta 5. 8710 B

DOMESTICA, sappia poco cucinare cercasi, piccola famiglia. Acquedotto 60, 1, porta 10. 8809 B

DOMESTICA giovane, pratica cucinare, netta, cercasi prontamente. Presentarsi lunedì via Rossetti 23, terzo. 6942 B

DOMESTICA sana che sappia bene cucinare cercasi. Via Carlo Ghega 4, III p. 8816 B

DOMESTICA che sappia cucinare e cameriera per la mattina cercansi prontamente. Via Carradori 12, terzo p. 8814 B

DOMESTICA brava, che sappia cucinare, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 6916 B

DOMESTICA dai 15-17 anni cercasi per piccola famiglia. Via S. Giacomo in monte 18, terzo, destra. 7104 B

DONNA di servizio cercasi dalle 2 alle 3. Ireneo 6, porta 2. 8743 B

DOMESTICA cercasi prontamente. Via Pozzo del mare 2, p. II. 8721 B

PRESTASERVIZI con buoni attestati cercasi, dalle 7 alle 5. Nicolò 4, terzo. 8896 B

PRESTASERVIZI giovane, buone referenze, cercasi. Indirizzo Piccolo. 7116 B

PRESTASERVIZI cercasi per piccola famiglia. Manzoni 5, IV, sinistra. 7088 B

RAGAZZA per portare fuori bambino cercasi. Pauliana prolungata 333, Kenich. 8777 B

RAGAZZA cercasi prontamente quale bambinaia mattina e dopopranzo. Buona paga. Vicolo S. Vito 17. 7086 B

RAGAZZA capace cercasi subito per piccola famiglia. Petronio 1, II, destra. 8864 B

RAGAZZETTA per tenere bambina al dopopranzo, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 7111 B

RAGAZZETTA, portare bambino passeggio dalle 2 alle 8, cercasi. Via Fabio Severo 17, II, Maritati. 8939 B

DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO
4 cent. la parola - minimo 40 cent. - C -

AMMINISTRAZIONI stabili cerca impiegato regio, avendo alcune ore disponibili; dispone cauzione. Indirizzo al Piccolo. 6666 C

CORRISPONDENTE perfetto italiano tedesco francese dattilografo discreto stenografo cognizioni lingue greca inglese offresi. Scrivere fermo posta centrale «Nakissis». 7107 C

CORRISPONDENTE tedesco con primarie referenze cerca posto a Trieste o nella provincia. Offerte «Via Commerciale» al Piccolo. 5811 C

CUOCA fina, bravissima, pratica pranzi, cene, qualunque occasione, offresi a giornata. Indirizzo Piccolo. 7071 C

CORRISPONDENTE italiano, veloce dattilografa, stenografa, praticissima lavori scrittoio, contabilità, primarie referenze, occuperebbesi subito. Offerte «Volonterosa 8720» Piccolo. 8720 C

COMMISSIONATO venticinquenne, conoscente provincie meridionali adriatiche, Trentino, lingue necessarie, offresi viaggiare. Indirizzo «Anganopoli» posterestante centrale. 7134 C

CONTABILE, giovanotto esperto, indipendente, presso cooperative o grandi aziende, cerca posto, oppure conduttore ramo vini, liquori. Certificati, miti pretese. Offerte «Bravo 8775» al Piccolo. 8775 C

CORRISPONDENTE italiano-tedesco perfetto in ambedue le lingue con diversi anni di pratica, primissime referenze e attestati cerca impiego. Dispone eventualmente anche cauzione. Offerte «Intelligente 8100» Piccolo. 8100 C

DONNA intelligente, parla italiano, tedesco offresi per portar conti o stampati. Dante Alighieri 3, II piano, porta 6, Supancich. 7082 C

FALEGNAME offresi per fare casse oppure quale mezzo facchino, zelante, volonteroso. Offerte «Falegname 8644» Piccolo. 8644 C

GIOVANE viennese intelligente, che dispone di cauzione fino a 15000, bilancista, bravo contabile, corrispondente indipendente perfetto nelle lingue tedesca, inglese, francese (bravissimo stilista) parla bene l'italiano, stenografo, tedesco, dattilografo cerca posto con prospettiva di carriera a Trieste. Miti pretese. Al caso entrerebbe più tardi quale socio, pratico tutti i lavori, versato nel commercio. Offerte «Stütze des Chefs» fermo posta Vienna VII Mondscheingasse. 13435 C

INFERMIERA provetta offresi per iniezioni. Indirizzo al Piccolo. 7138 C

SIGNORINA italiana, abilissima ricamo, intelligente, affettuosa, disposta viaggiare con signora, offresi quale dama compagnia. Indirizzo Piccolo. 7095 C

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VII e VIII pagina.

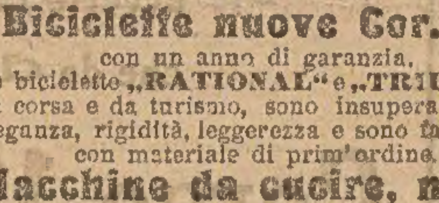
per la cura dei capelli, basata su principî scientifici.
Prezzo per flacone, sufficiente per alcuni mesi, K. 2.50.
Il sistema effettivamente migliore per rinforzare la cute capillare e per rinvigorire la capigliatura.

STANSTAD (Svizzera)
Lago dei quattro Cantoni
Hôtel **WINKELRIED** Pensione
Rinomato hôtel famigliare in bellissima posizione sul lago. Confort moderno. Prezzi modici. Prospetti

Pneumatici „Continental“
Deposito presso
Oscar Gutmann
Via Lavatoio N. 1. Telefono N. 2151

!!! 500 corone !!!
si pagano se l'unguento «RIA» - distruttore delle radici - non riesce ad allontanare in 3 giorni, senza dolori, occhi pollini, porri, callosità. Un vasetto con la lettera di garanzia, costa Cor. 1.—
KEMENY, KASCHAU I, Postfach 12/94 Ungheria

„OLLA“ gomma mezzo sicuro massima garanzia
Depositi Trieste: H. Gril, sutta inglese, Corso 4, G. Redderson, A. Castro, F. Steindler, Stecher, F. Huber, G. Cillia, G. Forcenitz, E. Zer, Centrale di Fridèno, L. Mermoli, R. Ferrazutti ecc.
I Depositi «OLLA» si possono rilevare dagli affissi «OLLA». Rifiutate altre marche di poco valore


Grande vendita réclame!
Biciclette nuove Cor. 76
con un anno di garanzia.
Le biciclette „RATIONAL“ e „TRIUMPH“ da corsa e da turismo, sono insuperabili per eleganza, rigidità, leggerezza e sono fabbricate con materiale di prim'ordine.
Macchine da cucire, nuove
Corone 48.
Accessori per Biciclette.
a prezzi bassissimi, qualità di prim'ordine. — Pneumatici Cor 2.80, coperture Cor. 4.20, coperture da montagna Cor. 5.30. — Si assumono riparazioni di biciclette e motociclette, macchine da cucire. Lavoro coscienzioso, prezzi modici. Servizio serio e accurato. Chiedere l'invio gratuito del prezzo corrente N. 15 con prezzi di favore.
Alois Wutte, Vienna VII distretto, Zieglergasse 7.

MUTUI
accordansi ad ufficiali quale prestito o per completare l'ammontare
della cauzione matrimoniale
senza polizza, senza garanti, senza prenotazioni. Informazioni gratuite.
Kredit-Bureau für Darlehen
Vienna IX, Alserstrasse 18.
Telefono 17838. Assicurasi discrezione.

Busti (manichini) e Figure in cera
per confezioni, per vestiti da uomo, da donna e fanciulli.
Soltanto qualità primissima.
Prezzi molto convenienti.
La migliore fonte di ritiro per rivenditori.
JOH. B. GOTTWALD
VIENNA VI, Gumpendorferstrasse 55.
CATALOGO GRATIS.

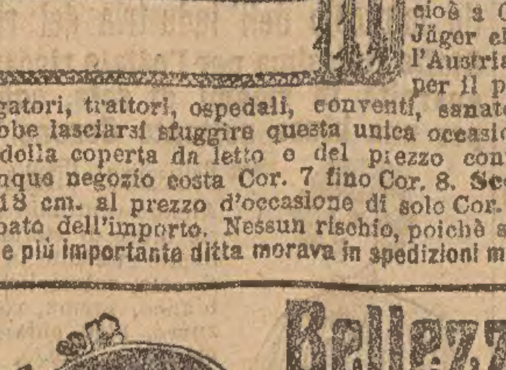
Col **CERESIT** cantine e appartamenti umidi divengono perfettamente asciutti.
Referenze di prim'ordine. Prospetto N. 21 gratis. Brevetto austriaco.
Oest. Ceresit-Ges. m. b. H.
Vienna XIX/2, Eisenbahnstrasse N. 61
Telefono D. 252.
Rappresentanza: **Nicolò Coassini, Trieste**
Via dei Bachi N. 10.

ALLUMINIO LIQUIDO „FRIGO“ facile da usarlo, pronto, asciuga subito, evita l'ossidazione e serve di ornamento. Si ottiene una lucentezza argentea invariabile. Resiste al massimo calore (500 gradi C.), alle intemperie e all'umidità, è buon conduttore del calore, pari al metallo, non ossida, non oscurisce, è convenientissimo. (Un chilogramma basta per ripassare 2 volte una superficie di 12—14 metri quadrati). — **Sostituisce le rivestiture di zinco.** Aderisce al ferro, metallo, legno, lignina, lavagna, vetro. Elastico, flessibile, serve anche per matrici. Serve per ricoprire tetti di latta, camini, ed altri oggetti di latta, per corpi riscaldanti, per tubi conduttori di vapore e per tubi refrigeranti, per ricoprire le stufe, le portelle delle stufe, parti di un motore, ringhiere, macchine, modelli e forme da pressa, mobili di ferro, letti d'ammalati ecc. ecc. Prospetti e prove di pitture gratis e franco. Colori tecnici per scopi industriali. Fabbriche di colori per preservare dall'ossidazione.
FRISCHAUER & C.o Vienna - Rappresentante: DESIDERIO KLEIN, Trieste, Tor San Piero 12.

Perolin Soap, sapone da toilette

Volete curare a modo la carnagione e le mani?
Volete preservarvi da qualunque infezione della cute?
Vi prego rischiate allora la spesa di
1 corona
e comperate
Perolin Soap di Brick, il sapone da toilette.
Rimarrete meravigliati della sua efficacia che si sente già dopo averlo usato
UNA SOLA VOLTA,
poichè questo sapone **corrisponde nel miglior modo a tutte le esigenze** richieste da un **sapone da toilette ideale**, ciò che fu confermato dalle approvazioni scientifiche.
La fabbricazione del **PEROLIN SOAP** è controllata costantemente dal laboratorio chimico-farmaceutico della Società generale dei farmacisti dell'Austria, Società approvata dall'i. r. Ministero dell'interno, Vienna IX-2, Spitalgasse 31. Gli acquirenti sono autorizzati di farlo analizzare senza spese, purchè inviato in imballaggio originale, intatto.
VENDESI OVUNQUE!

Perolin Soap, sapone da toilette. Perolin Soap, sapone da toilette. Perolin Soap, sapone da toilette


Via il piumino malsano! Vi alzerete alla mattina come rinati usando la mia **coperta ermellino Jäger** originale. Questa sola rende possibile un riposo sano e rinforzante. 6 vagoni di queste coperte da letto ermellino Jäger a Cor. **3.50** l'una, destinate per l'Albania e rimaste invendute in seguito alla guerra, sono tessute di pura lana ermellino, indispensabili ad ogni famiglia; lunghezza di 200 per 130 cent. in bellissimo colore del pelo di cammello con graziose bordure, si vendono a metà prezzo di costo, cioè a Cor. **3.50** il pezzo. Questa coperta ermellino Jäger che non teme concorrenza e che si vende nell'Austria-Ungheria soltanto dalla mia ditta, si spedisce per il prezzo sensazionale di sole Cor. **3.50** il pezzo. Albergatori, trattori, ospedali, conventi, sanatori, cooperative di consumo, e nessun privato dovrebbe lasciarsi sfuggire questa unica occasione. Ogni acquirente si meraviglierà della bellezza della coperta da letto e del prezzo conveniente. Una coperta consimile acquistata in qualunque negozio costa Cor. 7 fino Cor. 8. **Scendiletto** di vera ciniglia pelucata grandezza 58 x 118 cm. al prezzo d'occasione di solo Cor. **1.60** il pezzo. Spedizione verso rivalsa o invio anticipato dell'importo. Nessun rischio, poichè si permette lo scambio o si restituisce il danaro. Prima e più importante ditta morava in spedizioni merci **Julius Holtasch, Göding 436**, Moravia

Bellezza è ricchezza! Bellezza è potere!
A raggiungere questo sommo tesoro riuscirono soltanto
i mezzi per la cura della bellezza
inventati ed adottati da
M.me Rosa Schaffer.
Cipria «ravissante» rende la pelle bianca, lucente, liscia le rughe, fa scomparire i segni del vaiuolo, i nei, rende ogni faccia splendidamente bella. È l'unica cipria che anche dopo lavati, conserva la sua efficacia sensazionale. Prezzo Cor. 3.— e Cor. 5.—.
Crema «ravissante» ringiovanisce di decenni. Dovrebbe venire usata da ogni signora. Cor. 3.—.
Eau «ravissante» impedisce che la faccia e i suoi muscoli infiacchiscano, impedisce che gli angoli della bocca divengano pendenti ed è la migliore acqua da toilette esistente. Cor. 5.—.
Rhodopis dà alle guancie pallide una leggera tinta rosea, alle labbra una freschezza rosea. Prezzo Cor. 3.—.
«Königsperlen» Cor. 2.—, **«Crème rosin»** Cor. 3.—, rendono le mani liscie come il marmo e candidamente bianche.
Savon ravissante il migliore sapone del mondo, di efficacia sorprendente. Cor. 2.40 e 1.60.
«Hautduftseife» (sapone per profumare la pelle) esercita tutto intorno un fascino irresistibile. Un pezzo cent. 70.
«Konoor», ridà ai capelli brizzolati il colore giovanile, **biondo, castagno** bruno o nero. Prezzo Cor. 3.— e Cor. 10.—.
«Kernol» dà ai capelli tinti una splendida lucentezza. Cor. 5.—.
«Haarstärker», impedisce la caduta e la canizie dei capelli, favorisce la cresciuta anche in casi di canizie. Cor. 3.—.
Crema per radersi «Ideal», la migliore esistente. Cor. 2.—
Fascia per il mento, impedisce la formazione del doppio mento, Cor. 4.—.
Fascia per la fronte, mantiene la fronte liscia come il marmo senza rughe e mantiene alte le sopracciglie. Cor. 3.—.
Profumi «Wiener Frauenduft» e «Lieblingsveilchen» sono i migliori profumi di fiori esistenti, da Cor. 4.— a Cor. 10.—.
Eau de Cologne specialità. Supera agni altra acqua da toilette. Indispensabile per viaggio. Da Cor. 2.— a Cor. 4.—
Sapone per bagno - Rosen glicerina non dovrebbero mancare in nessuna tavola da toilette. Prezzo di una scatola di tre pezzi Cor. 1.50.
Spedizione: Vienna XIX, Hammerschmidtgasse 18
CERCANSI RIVENDITORI CON DEPOSITO. Vendita a Trieste: Ettore Zerniz, Trieste, Via Stadion 2

MEDAGLIA D'ORO VIENNA 1912
UOMINI DEBOLI DI NERVI
riacquistano prontamente le forze perdute.
Rimedio esperimentato ottimo che non lascia conseguenze dannose.
TAVOLETTE EVATON
Una scatola di prova Cor. 4.20, scatola piccola Cor. 10.—, scatola grande Cor. 18.— Vendonsi nelle farmacie oppure verso rivalsa o contro invio antecipato dell'importo a mezzo della **ST. MARKUS-APOTHEKE** Vienna III Hauptstrasse 130. Riparto r.
Vendonsi in tutte le farmacie verso ricetta medica.

Vito de Gioia
TRASLOCATO
Piazza Grande N. 4,
Palazzo municipale,
Deposito orologi da tasca, Orologi a pendolo, Oreficeria, Argenteria e Gioie.
PREZZI MITISSIMI.

Soltanto Corone 4 anzichè Corone 5
Un pettine per tingere i capelli.
Col semplice pettinarsi i capelli grigi o rossi acquistano un bel biondo, bruno o nero. Assolutamente innocuo. Dura per parecchi anni. Vi si unisce l'istruzione sul modo di usarlo. Un pezzo Cor. 4. Spedizione verso rivalsa senza indicazione del contenuto, finchè dura il deposito.
HERM. STRASSER, Vienna II, Praterstrasse 38-T.

Per una
CURA PRIMAVERILE
SCIROPPO DI SARSAPARIGLIA
composto e fortificato, preparato di Herbabny.

Viene esperimentato con ottimo successo da 42 anni a questa parte e viene raccomandato dai medici. Favorisce il ricambio e quindi **purifica il sangue**, è **un leggero lassativo** che **fa scomparire la stitichezza.** Il migliore rimedio contro la **stitichezza**, le **eruzioni cutanee**, le **emorroidi**, la **pinguedine.** Bottiglia Cor 1.70, spedizioni postali 40 cent. in più per l'imballaggio. Genuino soltanto con la marca di fabbrica su riprodotta. Unico produttore e centrale di spedizione:
Farmacia „Zur Barmherzigkeit“ del Dott. Hellmann,
Vienna VII, Kaiserstrasse 73-75.
Deposito in quasi tutte le più importanti farmacie - Spedizioni postali giornaliere.

Meraviglioso
Apparato per rammendare
per maglierie e tessuti, biancheria e stoffe di lana

Con il nostro meraviglioso apparato per rammendare, straordinario e impareggiabile, si risparmia la vista, il tempo, si ottiene un lavoro esattissimo, molto bello e di durata. Questo meraviglioso apparato per rammendare è di grandissimo aiuto per rammendare calze e qualunque altro tessuto, come sottane, tovagliuoli, tovaglie, lenzuola, biancheria Jäger, vestiti ecc. e qualunque articolo si rammenda con questo apparato con la massima sollecitudine e meravigliosamente uniforme, di modo che apparisce come tessuto nuovo. Ricevemmo già molte migliaia di lettere di elogio.
Prezzo d'un completo apparato, insieme all'istruzione, semplice, illustrata Cor. 3, 3 pezzi Cor. 8.
Vendita verso rivalsa esclusivamente a mezzo della ditta in novità:
M. Swoboda, Vienna III/2 Hiessgasse 13-P

GOMMA.
Specialità per signori e signore.
Specialità francesi originali per signori, I.a qualità brevettata, marchio di fabbrica „**Kolonia**“, la migliore marca finora esistente, 3 pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 82 pagine con fotografia, spedizione discreta senza il nome della ditta, nè indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.
J. KUKLA, PRAGA, Perlgasse 84
Unica ditta competente del genere.
Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta, gratis e franco.
„**OLLA**“ **la migliore qualità**, da Cor. 4.—, 6.— e 8.— la dozzina.

Siete ammogliato?

chiedete i **nuovi** campioni; 3 campioni Cor. 1, 6 campioni Cor. 1.80, 12 campioni Cor. 3.40. Opuscolo istruttivo, illustrato anche con indicazioni mediche, gratis e franco. (In busta chiusa costa cent. 30) — Manifattura igienica **J. SINGER** Vienna I, Wiesingerstr. 8 B

BELLEZZA VITTORIOSA. Carnagione di una purezza splendida e di una freschezza giovanile si ottiene alla più lunga in 10 giorni, tralasciando di lavarsi il viso col sapone e adoperando invece semola di marroni (costa **Cor. 1.—**) ed ogni sera la „**Pasta divina**“. La «Pasta divina» allontana garantitamente: il rossore della pelle e del naso, la pelle ruvida e screpolata diviene vellutata ecc., e queste impurità della pelle non ricompariscono più. Non esiste un altro preparato di tale efficacia neppure approssimativa. Un tubetto **Cor. 1.50**, un vasetto **Cor. 3.** Un vasetto di porcellana, **Cor. 6.25.**

BELLEZZA DELLE FORME: Signore e signorine di ogni età ottengono forme perfette usando il mio „**Afro-Methode**“ brevettato. Prominenze ossute e incavi vengono regolati, il seno diviene solido, senza che la vita ed i fianchi ingrassino. Prospetto gratuito.

PELI SUPERFLUI sulla faccia e sul corpo vengono allontanati per sempre, senza causare dolori a mezzo del „**Rapidenth**“. E' l'unico mezzo che allontana i peli con tutta la radice, cioè in modo che non possano ricrescere. Non irrita la pelle. Prezzo **Cor. 3.50**, con «eliane», **Cor. 6.**

Spedizione discreta verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo (anche in francobolli).
Signora Elisa P. Schröder-Bock
VIENNA I, Tuchlauben 21

PRATICANTE con conoscenza perfetta italiano, tedesco, parla l'inglese, offresi. - Miti pretese. Indirizzo al Piccolo. 7083 C

SIGNORA distinta offresi per rattoppare, stirare e ricamo. Indirizzo Piccolo. 6947 C

SIGNORINA tedesca cerca posto fuori Trieste quale istitutrice. Offerte posta restante Villaco «142». 8719 C

SARTA capacissima qualsiasi lavoro, desidera aumentare clientela. Offresi giornata. Offerte sub «26» Piccolo. 7053 C

SIGNORINA venticinquenne, tedesco-slovena, conoscenza francese, offresi per uno, due bambini. Sub «Affettuosa 214» Piccolo. 8776 C

SIGNORINA italiana-tedesca, offresi passeggio bambini, piccolo mensile. Offerte «Clelia 7123» Piccolo. 7123 C

SIGNORINA tedesca offresi per accompagnare a passeggio bambini di una famiglia distinta 2-3 ore nel pomeriggio. Offerte sub «Brunhilde» posta centrale. 8834 C

SIGNORINA tedesca con buoni attestati di molti anni di servizio, offresi quale bonne. Offerte «Deutsch» fermo posta via Stadion. 8572 C

SARTA offresi a giornata cor. 2, assume lavoro casa propria prezzi modici. Indirizzo al Piccolo. 7226 C

VIAGGIATORE con conoscenza perfetta italiano, francese, greco, arabo, con conoscenze di prim'ordine sulle piazze egiziane, dovendo partire prossimamente assumerebbe incarichi da Ditte interessate. Offerte sub «Viaggiatore» al Piccolo. 8863 C

POSTI DISPONIBILI ED OFFERTE DI LAVORO

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - D -

APPRENDISTI fabbri meccanici con paga assume la fabbrica rouleaux Fischer, Roiano, via Moreri 72. 7081 D

BRACCIANTE sappia cucire sacchi cercasi prontamente. Presentarsi lunedì mattina. Hahn e Kalmus, magazzino via Belvedere angolo Anastasio. 8749 D

CHAUFFEUR fidato, meccanico approvato, tedesco, cercasi prontamente per una piccola Fiat. Offerte scritte indicando pretese indirizzare a W. E. Winter, Farra presso Gradisca. 7180 D

DATTILOGRAFO provetto, celere, italiano tedesco, anche signorina, cercasi per ufficio. Offerte sub «Dattilografo 100» al Piccolo. 7141 D

DATTILOGRAFA francese, tedesco, eventualmente italiano cercasi. Scrivere con pretesa casella postale 455. 8811 D

FABBRO meccanico cerca apprendisti. Indirizzo al Piccolo. 7182 D

GARZONA calzolaia con paga cercasi prontamente. Monico, Malcanton 8. 7190 D

GARZONA sarta donna cercasi. Via Maiolica 14, porta 5. 8528 D

GARZONE modiste con paga cercansi prontamente. Via Nuova 35, secondo. 7143 D

GARZONA stiratrice cercasi via F. D. Guerrazzi 2, pianterreno. 8725 D

GARZONA sarta da donna cercasi. Maiolica 14, primo, porta 5. 8528 D

IMPIEGATO o impiegata pratico ufficio spedizioni con cognizioni lingua tedesca cercasi prontamente. Offerte dettagliate e pretese stipendio. Indirizzo al Piccolo. 7023 D

LAVORANTE sarta donna cercasi. Acquedotto 16, terzo. 8810 D

LAVORANTE sarta donna, capacissima, specialista sacchetti, cercasi. Tiziano 8, primo. 8943 D

LAVORANTE, ragazzette principianti sarte donna cercansi prontamente. Francesco Assisi 15. 8856 D

LAVORANTE sarta donna cercasi. Fabbri 2, porta 7. 7171 D

MEZZA lavorante sarta uomo, cercasi prontamente. Nuova 51, IV. 8940 D

MECCANICO capace lavori ottone, biciclette, motore, cercasi prontamente. Toro 5. 7168 D

MEZZA lavorante sarta donna cercasi. - Barriera 15, terzo, destra. 8920 D

MEZZOFACCHINO cercasi per deposito vini. Rivolgersi lunedì Via Stadion 19. 8862 D

MEZZA lavorante sarta donna brava cercasi. Via Lloyd 8, Schwarz. 8794 D

MEZZA apparecchiatrice calzolaia, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 6996 D

OPERAI pulitori e nichelatori cercansi prontamente. Pellegrina, Acquedotto 25 8774 D

PERSONE educate possono procacciarsi guadagno accessorio, lavorando in casa. Offerte dettagliate sub «Information 405», Graz posta restante. 8867 D

POSTO fiducia. Importante impresa ramo tecnica cerca persona assolutamente fidata quale cassiere e contabile. Offerte indicando esattamente l'occupazione avuta finora, pretese, referenze, indirizzare sub «Vertrauenswürdig» al Piccolo. 8744 D

PRATICANTE venditrice che parli tedesco cercasi. Indirizzo Piccolo. 7149 D

PITTORI olio, sei, bravi, cercasi; cottimo buono, lavoro duraturo. Scrivere «Rudi» posta Udine. 13428 D

PORTINAIO ammogliato, calzolaio, cercasi. Malcanton 16. Rivolgersi: Madonna Mare 7. 8827 D

RAGAZZA per appalto cercasi. Indirizzo al Piccolo. 7110 D

RAGAZZETTE sarte cercansi. Piazza Lipsia N. 7, scala II. 8831 D

RAPPRESENTANTI e viaggiatori cercansi per primaria ditta in spedizioni di panni. Avrebbero l'incarico di visitare la clientela privata cui offrire panni per vestiti da uomo e da donna. Accordasi buona provvigione, eventualmente più tardi stipendio fisso. Offerte sub «Weltfirma 763» inviare all'Ufficio annunzi Eduard Braun, Vienna I, Rotenturmstrasse 9. 87739 D

RAGAZZO praticante per scrittoio cercasi. Presentarsi lunedì, indirizzo al Piccolo. 7162 D

RAGAZZO praticante caffè cercasi. Via Cologna 11, trattoria. 8801 D

RAPPRESENTANTE bene introdotto presso i clienti del ramo edilizio cercasi da fabbrica viennese di rotolanti d'acciaio per botteghe, e di gelosie avvolgibili per finestre. Scrivere a Ugo Zinner e Co., Vienna XVI, Panikengasse 45. 13430 D

RAGAZZI cercansi da Stabilimento vetrario. Indirizzo al Piccolo. 7131 D

RAGAZZA sarta uomo cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 7089 D

RAPPRESENTANTE ditta coloniali cercasi a Gorizia. Scrivere «Leguniali» al Piccolo. 7075 D

RAGAZZA stiratrice capace, buona paga cercasi. Via Cavazzeni N. 1, barbiere. 12841 D

RICAMATRICE abile cercasi via G. Vasari N. 14, porta 21. 8795 D

SIGNORINA praticante cercasi dalla rappresentanza macchine da scrivere «Adler» piazza San Giovanni 3. Presentarsi domenica 10-12. 8925 D

SIGNORINA praticante, bella calligrafia, cercasi per pronta entrata. Offerte con pretese sub «Diligente 20» al Piccolo. 8868 D

SIGNORINA energica che parli italiano, tedesco e possibilmente anche lo slavo cercasi per sartoria lavori scritturazione. Presentarsi 9-11 Partheder-Rupp, via Valdirivo 16. 7067 D

SIGNORINA dattilografa conoscenza tedesco e boemo, pratica lavori bancari, cerca posto quale impiegata per 1. giugno. Offerte «Praga 8610» al Piccolo. 8610 D

SALDACONTISTA abile con conoscenza tedesco, sloveno preferibilmente anche italiano cercasi prontamente da Fabbrica in Provincia. Offerte «Saldacontista 6940» Piccolo. 6940 D

SIGNORINA tedesca, colta, cercasi per bambini. Presentarsi via San Nicolò 30, III sinistra, dalle 10-2. 7029 D

VENDITRICE pratica confezioni cercasi prontamente. Inutile presentarsi senza pratica. Via Nuova 41, Martinico. 8918 D

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE

OFFERTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - E -

ALLOGGIO, vitto, darebbesi onesto giovane. Stadion 33, III, porta 13. 8823 E

CAMERINO con letto, affittasi maggio. Pondares 11, p. II. 7239 E

CAMERA ammobiliata, eventualmente buon vitto, trovano prontamente uno o due signori. Giustinelli 2 A, mezzanino. 8934 E

CAMERETTA vuota e camerino ammobiliato, affittansi. Cologna 11, III, porta 8. 7205 E

CAMERA grande, ammobiliata, due letti, cucina, affitta signora. Artisti 10, II. 8937 E

CAMERA elegantemente ammobiliata, davanti, soleggiata, volendo vitto affittasi. Gatteri 19, secondo, 23. 8852 E

CAMERA ammobiliata, soleggiata, ariosa, affittasi. Via Valdirivo n. 36, terzo. 8863 E

CAMERA ammobiliata sul davanti affittasi prontamente. Romagna 26, mezzanino. 8942 E

CAMERA elegantemente ammobiliata con vitto, affittasi. Torre bianca 41, II, sinistra. 6944 E

CAMERETTA ammobiliata con vitto affittasi. Madonnina 11, porta 9. 7243 E

CAMERA ammobiliata affittasi, Rozzol 374, Marienburg, presso Trattoria alla Gloria. 8221 E

CAMERETTA ammobiliata affittasi. Coroneo 1, quinto, destra. 7224 E

CAMERA grande, davanti, due letti, bene ammobiliata affittasi 1.o maggio. Barriera 11, terzo. 8903 E

CAMERINO con letto affittasi prontamente. Via S. Lazzaro 7, quinto. 8886 E

CAMERA grande, massimo comfort affittasi con pensione. Via S. Nicolò 13, III. 12840 E

CAMERA elegantemente ammobiliata, posizione bellissima, affittasi. Palestrina 2, porta 8. 7188 E

CAMERA vuota da affittare, ingresso libero. Via Gatteri n. 27, pt. 6970 E

CAMERA ammobiliata, vitto, affittasi una due persone, corone 70, Tiziano 4, primo, porta 5. 8654 E

CAMERA bene ammobiliata affittasi a distinto signore. Indirizzo al Piccolo. 6909 E

CAMERA splendida, finestre via Giulia, una, due persone, vitto finissimo, variato, affittasi, Galileo 16, II, libero. 8608 E

CAMERA grande, uso cucina, acqua, affittansi presso coniugi soli. Via Pozzo bianco 9, III, p. 12. 6912 E

CAMERA ammobiliata, chiara, soleggiata, tranquillissima, affittasi. Chiozza 8, III, porta di mezzo. 8705 E

CONIUGI soli prenderebbero bambina a pensione. Indirizzo al Piccolo. 7057 E

CAMERA ammobiliata affittasi. Amerigo Vespucci 21, vis-à-vis la scuola. 7058 E

CAMERINO con letto, affittasi ragazza o operaio onesto. Boschetto 15, quarto. 7153 E

CAMERA ammobiliata, altra vuota, ingresso libero, affittansi prontamente. Maiolica 14, terzo, sinistra. 7164 E

CAMERA bellissima, affittasi ad amici, volendo vitto. Maiolica 12, terzo. 8804 E

CAMERINO ammobiliato, affittasi a onesto operaio. Androna Colombo 7, terzo. 8788 E

CAMERINO ammobiliato affittasi. Roiano, Via Sara Davis 31, porta 12. 7127 E

CAMERINO con letto, ingresso libero, affittasi corone 2.50 settimanali. Guardia 52, porta 4. 7144 E

CAMERA ammobiliata, affittasi prontamente. Via Casimiro Donadoni 26, terzo, porta 7. 8771 E

CAMERA ammobiliata, volendo comodo cucina, disponibile tutto il giorno, perchè nessuno in casa, affittasi. Molin grande N. 32, p. 16. 7080 E

CAMERETTA vuota, ingresso libero, cor. 14, affittasi, persona sola. Rossetti 41. 8752 E

CAMERA grande, vuota, ingresso libero, affittasi. Via Sapone 5, I p. 8756 E

CAMERETTA ammobiliata, vitto, affittasi, prezzo mite. Bosco 10, p. 7. 7092 E

CAMERETTA ammobiliata, chiara, ariosa affittasi. Fabio Severo 11, p. 13. 7145 E

CAMERA vuota, ingresso libero, affittasi prontamente. Fonderia 3, IV p. 8718 E

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Via Belvedere 63, II. 8767 E

CAMERA grande, elegantemente ammobiliata, 1-2 letti, ottima pensione, affittasi prontamente. Belvedere 2, III, p. 12. 6964 E

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. S. Lazzaro 8, rivolgersi portinaio. 8746 E

CAMERA bellissima, ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Lazzaretto vecchio 45, II, sinistra. 7050 E

CAMERA grande, ingresso libero, affittasi. Via S. Marco 24, II. 8763 E

CAMERETTA bellissima, ammobiliata, affittasi. Bosco 10, I, scala II, 17. 7073 E

CAMERINO o camera ammobiliati, ingresso libero, massima nettezza, affittansi. Tiziano 9, p. 28. 8789 E

CAMERA bellissima, elegantemente ammobiliata affittasi prontamente. - Rossetti 17, porta 6. 8858 E

CAMERA vuota affittasi a distinto signore Solitario 13, terzo p. 8860 E

CAMERETTA ammobiliata affittasi prontamente presso piccola famiglia. Bosco 9, terzo. 8929 E

CAMERE (due), bene ammobiliate, soleggiate, bella vista, affittansi prontamente. Coroneo 13, III, porta 9. 7237 E

CAMERA vuota, affittasi. Scalinata 1, I, porta 7. 8928 E

CAMERINO ammobiliato, affittasi. Via Rossetti 28, I piano, porta 10. 8835 E

CAMERA bene ammobiliata, affittasi, prezzo convenirsi. Canova 13, I, porta 6. 8830 E

CAMERA affittasi a 1 o 2 persone, ammobiliata. Antonio Caccia 4, porta 16. 7120 E

CAMERA comodo cucina affittasi. Scorzeria 13, IV piano. 8786 E

DONNA cerca compagna di stanza. - Via Bachi 17, domandare portinaia. 8865 E

GIOVANOTTO civile cerca compagno di stanza bellissima, davanti, con vitto buonissimo. Barriera 12, primo. 8032 E

LETTO affittasi a giovane pulito. S. Nicolò 31, quarto. 7219 E

LETTO nettissimo affittasi uomo onesto, presso signora. Via Conti 4, terzo, p. 6. 7157 E

LETTO affittasi a operaio. Olmo 6, porta 4. 8948 E

LETTO affittasi a onesto operaio. Rivolgersi Gelsi 5. 7060 E

LETTI due, affittansi a operai onesti. Farneto 43, V, porta 35. 8760 E

PENSIONE privata, cucina tedesca, buonissima ricevono signori. Geppa 9, I, destra. 7091 E

STANZA ammobiliata, bella, ariosa, con o senza vitto, affittasi. Via Belpoggio 5, porta 1. 7197 E

STANZA splendida, ammobiliata, affittasi, cor. 24, volendo vitto. Via S. Daniele 1, terzo. 7201 E

STANZE (due) ammobiliate, una a due letti affittansi prontamente. Belvedere 20, III, sinistra. 7183 E

STANZETTA ammobiliata, pulita, buonissimo vitto famigliare, affittasi. Toro 11, terzo. 8872 E

STANZA bella, ammobiliata, affittasi a distinto signore presso distinta famiglia. Coroneo 9, III, porta 12. 8840 E

STANZETTA ammobiliata affittasi, cor. 18, Barriera vecchia 13, porta 11. 7204 E

STANZETTA bene ammobiliata, pulitissima, eventualmente vitto, affittasi. Zovenzoni 4, II, sinistra. 6941 E

STANZA elegantissima, vista Acquedotto, volendo vitto fino, affittasi. Piccolomini 8, porta 15. 8931 E

STANZA vuota o ammobiliata affitta prontamente persona sola a persona anziana, Prezzo mitissimo. Madonna mare 7, primo, porta 6. 8933 E

STANZA ammobiliata, ariosa, quieta, bella, affittasi, cor. 24. Alfieri 9, II. 7238 E

SARTA cerca onesta compagna di stanza e cucina. Via S. Giacomo (Corso) 7, II, porta 3, interno. 7253 E

STANZA ammobiliata affittasi per due persone, corone 24 mensili. Istituto 31, p. 16. 8336 E

STANZETTA, vitto eccellente, affittasi. Piazza Caterina 2, secondo, porta 5. 8824 E

STANZA uno, due letti, bene ammobiliata, buonissimo vitto, affittasi presso distinta famiglia. Madonna Mare 19, I, destra. 7175 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Barriera 21, I, p. 9. 7051 E

STANZA ammobiliata in campagna affittasi a signore solo. Indirizzo al Piccolo. 6818 E

STANZA ammobiliata davanti affittasi a una due persone, volendo vitto. Torre bianca 16, primo. 8724 E

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi prontamente cor. 22, Machiavelli 18, III. 8758 E

STANZA grande, vuota, sul davanti, due finestre, soleggiata, entrata libera, affittasi 32 corone mensili. Valdirivo 32, primo piano, porta 2. 7070 E

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente presso persona sola, volendo poco comodo cucina. Chiozza 36, secondo, porta numero 6, visitare 1-4. 8717 E

STANZE due, cucina, vista Barriera, buonissimo prezzo, affittansi prontamente. Arcata 16, primo. 7146 E

STANZA ariosa, ammobiliata, uno, due letti, con vitto buono, affittasi. Piazza Cornelia Romana 2, porta 18. 8808 E

STANZA grande, soleggiata, mobili eleganti nuovi, eventualmente con vitto, cucina tedesca, affittasi. Via S. Francesco 4, terzo, scala seconda, porta 13. 8815 E

STANZA ammobiliata, due letti, affittasi. Via Ferriera 37, primo. 8799 E

STANZA bellissima, buon vitto, affittasi corone 70. Madonna Mare 6, secondo, sinistra. 8798 E

STANZA ammobiliata, affittasi, volendo una vuota. Crociera 2, porta 1. 8797 E

STANZA ammobiliata, con vitto tedesco, o senza, affittasi. Chiozza 7, secondo. 8782 E

STANZA ammobiliata, centro, ingresso scale, affittasi a distinti signori. Indirizzo al Piccolo. 7136 E

STANZA bella, ammobiliata, pronta. Acquedotto 59, secondo, vista giardino pubblico. 8792 E

STANZA nitida, in bellissima posizione, affittasi presso buona famiglia con buonissimo vitto. Acquedotto 95, porta 12. 8770 E

STANZA grande ammobiliata, affittasi. Cassa Risparmio 13, terzo, sinistra. 7140 E

STANZA elegantemente ammobiliata, con o senza vitto, affittasi. Via Barriera 29, secondo, angolo Madonnina. 7135 E

STANZA grande, bellissima, bene ammobiliata, affittasi. Molin piccolo 6, terzo. 7191 E

STANZA bella, ammobiliata, affittasi a un distinto signore. Torre bianca 28, p. 7. 8850 E

STANZA, vitto, affittasi prontamente cor. 66. Bachi 11, terzo. 7187 E

STANZA ammobiliata, massimo comfort, con o senza vitto, affitta distintissima famiglia. Via S. Francesco 34, I, destra. 8841 E

STANZETTA completamente ammobiliata vista campagna affittasi. Madonnina 17, porta 9. 8938 E

STANZETTA ammobiliata, ingresso libero e vitto affittasi corone 70, Nuova 11, porta 9. 7236 E

STANZA con vitto buonissimo affittasi possibilmente a due amici, cor. 60. - Toro 11, quarto. 8915 E

STANZA uno o due letti affittasi prontamente. Salice 4, quarto. 7230 E

STANZETTA ammobiliata affittasi prontamente. San Michele 13, porta 6. 8926 E

STANZA di lusso, uno, due letti, volendo salotto, vitto finissimo affittasi. Piazza Tommaseo. Indirizzo Piccolo. 7217 E

STANZE due, bellissime, bene ammobiliate affittansi, vis-à-vis da posta, Via Gatti 16, secondo, destra. 7216 E

STANZE (una o due) bellissime, elegantemente ammobiliate affittansi. - Boschetto 2, terzo, vicino Carducci. 8891 E

STANZA bella, ammobiliata affittasi. Via Sanità N. 5, terzo piano. 8884 E

STANZETTA ammobiliata affittasi per 17 corone, unico subinquilino, escluse donne. Sorgente 7, II. 8897 E

STANZA elegante, ammobiliata, ariosa, pensione tedesca affittasi a due signori. Belvedere 12, terzo, 20. 8901 E

STANZA ammobiliata per una o due persone con o senza vitto affittasi. Via Antonio Caccia 8, porta 9. 8927 E

STANZA elegantemente ammobiliata, affittasi prontamente, vitto. Belvedere 12, II, porta 9. 7167 E

STANZA bene ammobiliata affittasi prezzo mite. Domenico Rossetti 12, porta 11 angolo Acquedotto. 7214 E

STANZE due bellissime, ammobiliate, una per due persone, stufa, gas, affittansi. San Francesco d'Assisi 9, II, sinistra. 8878 E

STANZA bene ammobiliata, ingresso libero affittasi. Coroneo 5, II, destra. 8859 E

STANZE ammobiliate affittansi. S. Francesco d'Assisi 38, III piano, porta 10. 8838 E

STANZA ammobiliata affittasi a distinto signore. Piazza S. Giovanni 4, II, porta 12 A. 7184 E

STANZA ammobiliata, con vitto buono, affittasi. Galileo 16, II, scala libera. 6988 E

STANZA bellissima netta quieta affitta persona sola distinto signore. Istituto 9, terzo, porta 7. 6935 E

STANZA elegantemente ammobiliata, massima pulizia, affittasi prontamente. Zovenzoni 4, III, sinistra; vicino tram Giardino. 6896 E

STANZA ammobiliata, massima pulizia, affittasi. Stadion 7, III. 8578 E

STANZA bene ammobiliata, affittasi. Roiano, scala santa N. 180. 8561 E

STANZA ammobiliata pulitissima, affittasi volendo due amici. Solitario 14, I. 8753 E

STANZA bella, vuota, affittasi. Giulia 15, porta 12. 8755 E

STANZETTA ammobiliata, davanti, affittasi soltanto a persona distinta. Rossetti 13, porta 9. 7072 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente, via Domenico Rossetti n. 13, mezzanino. 7061 E

STANZETTA affittasi Stazione Romagna, Scorcola N. 831. 7056 E

STANZA bene ammobiliata affittasi prontamente presso coniugi soli. Via Gatteri 48, II. 8716 E

STANZA bene ammobiliata affittasi, prezzo mite. Ireneo 5, primo piano, porta 6. 8723 E

STANZA bellissima, ammobiliata, garantita pulizia affitta distinta famiglia a impiegato. Giuseppe Parini 2, primo. 7063 E

STANZA ammobiliata davanti affittasi prontamente, prezzo mite. Donato Bramante 8, porta 5. 8708 E

STANZA ammobiliata, e vitto, darebbesi a giovanotto, anche due amici. Rapicio 5, terzo, porta 14. 8819 E

STANZA vuota, vista amena, affittasi. - Tommaso Grossi 4, porta 10. 8781 E

VITTO finissimo darebbesi, vicinanze Caffè Fabris, a signori impiegati, avendone già altri; prezzi miti. Indirizzo Piccolo. 7166 E

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI RICHIESTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - F -

CAMERA vuota per scrittoio vicinanze piazza Borsa, primo piano, due finestre ingresso libero cercasi 24 agosto. Scrivere Trieste 3, casella postale 73. 12843 F

CAMERA ammobiliata, cerca signorina, presso signora sola. Offerte prezzo «Gemma 7160» Piccolo. 7160 F

SARTA assente tutto il giorno cerca alloggio presso famiglia di cuore, che darebbe vitto bambino di due anni. Offerte «Cuore 8748» Piccolo. 8748 F

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, stufa, ingresso libero, possibilmente vicinanze piazza Borsa cerca distinto signore. Offerte sub «Z. 1756» al Piccolo. 8769 F

STANZA ammobiliata, ingresso scale, cercasi prontamente per usare di giorno. Offerte sub «Giovane» posta centrale. 8778 F

STANZA con due letti e vitto presso buona famiglia cercano due giovani. Offerte sub «Due amici» al Piccolo. 13439 F

STANZA soleggiata, davanti, centro, ingresso libero, massima pulizia, eventualmente vitto cerca giovane distinto presso piccola famiglia civile. Offerte prezzo sub «Stabile» Piccolo. 8428 F

STANZA con vitto o comodo cucina, posizione indifferente cercano coniugi forestieri per alcuni mesi. Offerte «Trieste» Piccolo. 8893 F

STANZA semplicemente ammobiliata, mezzanino, con stufa, cercasi per vecchio signore, prezzo corone 300 annue. Indirizzo: cassetta delle lettere Piazza Vinci 4, p. 2. 7129 F

VITTO completo (pranzo e cena) cercano due signori presso distinta famiglia tedesca. Solamente offerte non anonime, che garantiscono servizio inappuntabile e prima qualità inviare sub «8945» Piccolo. 8745 F

ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - G -

AUTORIZZATO giardino infantile italiano tedesco. Via Chiozza 39, traslocato via Gatteri 26, con giardino. 7257 G

AI primi maggio iniziansi nuove lezioni tenitura libri, italiano, tedesco, dattilografia, stenodattilografia, corone sette, dieci sino venti mensili. Studio Cerne, Stadion 11. 6955 G

BERLITZ School. Imparasi qualsiasi lingua straniera quindici professori delle rispettive nazionalità. Via Sanità 10, 1. 6793 G

CONTABILE che m'insegni la tenitura doppia cerco. Offerte «Giovane impiegato» Piccolo. 7212 G

ENGLISH Lessons given by an Englishman, Via Valdirivo 11, I. 8292 G

LATINO, greco, tedesco insegnasi; 12 lezioni corone 10. Offerte «Insegnante 8873» Piccolo. 8873 G

MAESTRA dà lezioni mandolino, chitarra. Farneto 50. 8889 G

PIANISTA provetta impartisce lezioni anche con proprio piano. Prezzi modici. Zahn, Sette fontane 6, V p. 8340 G

SIGNORE tedesco, giovane, con buonissima pronuncia tedesca, cerca per 3-4 mesi scambio conversazione tedesca verso italiana, allo scopo di imparare questa lingua. Scrivere sub «Milano» al Piccolo. 7122 G

SIGNORA impartisce lezioni di canto, ottimo metodo impostazione voce. Offerte sub «Artista 7203» al Piccolo. 7203 G

SPAGNOLO imparasi celermente verso mite onorario. Offerte «Mira 8879» Piccolo. 8879 G

TEDESCO, corrispondenza, conversazione, insegna professore. Lezione giornalmente corone 12 mensili. Via Molino piccolo 11, primo, destra. 8790 G

UFFICIO traduzioni in tutte le lingue. Via Sanità 10, I. 6794 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - H -

PIUMA nera smarrita da povera garzona via Kandler, Serpentina. Dovendo risarcire danno supplica portarla indirizzo Piccolo. 7185 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ecc.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - I -

APPARTAMENTI (due) di 3 e 5 stanze, accessori, nello stesso stabile, possibilmente con giardino cercansi. Indirizzo Piccolo. 7102 I

APPARTAMENTO tre stanze, cucina, centro cercasi, 1.o maggio. Offerte sub «Waldy» Piccolo. 7128 I

APPARTAMENTO chiaro, centro, quattro stanze, camerino, cucina cercasi prontamente. Offerte «A. C.» Piccolo. 7021 I

APPARTAMENTO moderno in città, di 3 stanze o 2 stanze e camerino, più camerino per servitù cercano sposi pel 24 agosto, preferibilmente pel 24 maggio. Indirizzo al Piccolo. 6967 I

STUDIO fotografico con appartamento cercasi prontamente oppure agosto, al caso acquisterebbesi. Offerte con prezzo sub «Fotografia» Piccolo. 7231 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ecc.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. - L -

APPARTAMENTO 2 camere, camerino, cucina, orto, cor. 460, casa nuova, affittasi, Rozzol 924. 6923 L

APPARTAMENTO I piano 6 stanze, 2 closets, luce elettrica, ascensore affittasi prontamente od agosto. Rivolgersi dal portiere via Caserma 17. 5107 L

APPARTAMENTO quattro stanze, anticamera, camerino, cucina, affittasi 24 agosto, S. Michele 11. 5852 L

APPARTAMENTI pronti, 2 camere, camerino, cucina, magazzino 6 fori adatto osteria, anche divisibile, affittansi. Via Fabio Severo, angolo nuova traversale via Cologna. 6011 L

APPARTAMENTI tutto comfort moderno di due stanze, cameretta, bagno, cucina, tre stanze, cameretta bagno, cucina; due saloni; tre stanze, bagno, cucina; un salone, due stanze, cameretta, cucina, affittansi per il 24 agosto negli stabili di nuova costruzione, via Fulvio Testi e via Galleria. Amministrazione delle Grazie, Piazza vecchia (Rosario) N. 4, I p. 11593 L

APPARTAMENTI da sei camere in giù affittansi per agosto. Distinte gratis. - Rivolgersi via S. Michele 13. 11343 L

APPARTAMENTI due camere, cameretta, cucina, cantina, casa nuova costruzione da affittare. Rivolgersi via Media 50; Montegani. 8619 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, acqua, gas, doghe, affittasi prontamente, Via S. Marco 13. Informazioni Zonta 5. 4870 L

APPARTAMENTI moderni, tre, quattro camere, camerino, stanzino bagno, cucina, affittansi agosto. Via Farneto 36. Amministrazione Clemencich. 8731 L

APPARTAMENTI splendidi, con ogni comfort moderno, due, tre, quattro camere, camerino, stanzino bagno, cucina, affittansi prontamente e agosto. Via Giulia 32, amministrazione Clemencich. 8730 L

APPARTAMENTI bellissimi, comfort moderno, due, tre camere, camerino, stanzino, bagno, cucina, affittansi agosto. Acquedotto 86. Amministrazione Clemencich. 8729 L

APPARTAMENTO 4 camere, accessori affittasi prontamente. Piazza Borsa. Rivolgersi Via S. Michele 13. 11342 L

APPARTAMENTI signorili di 4, 6 stanze, camerino, stanzino bagno, dispensa, cucina, cantina, loggia, poggiuolo in facciata, luce elettrica, massimo comfort, affittansi agosto nel nuovo stabile via Scorcola N. Tav. 691-692. Informazioni e distinte fornisce l'amministrazione Clemencich. 8727 L

APPARTAMENTO splendido 2 camere, camerino, cucina, acqua, cor. 43 mensili. Via S. Cavardo Chiarbola sup. 106, accanto scuole via dell'Istria. Quella signora di Abbazia è pregata di ripassare. 8743 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, vista, affittasi agosto. Pendice Scorcola 508. 7076 L

APPARTAMENTO vasto, comfort, tre camere, camerino, cucina, affittasi prontamente cor. 820, tutto compreso. Petronio 7, angolo Conti. 7227 L

APPARTAMENTI vasti, comfort signorile, splendide posizioni città, una, due, tre stanze, camerino, cucina affittansi prontamente e prossimo agosto. Amministrazione Petronio 1, secondo. 8913 L

APPARTAMENTO moderno, acqua, gas, doghe, due stanze, camerino, cucina affittasi prontamente cor. 720, tutto compreso Petronio 7, angolo Via Conti. 8912 L

APPARTAMENTI splendidi affittansi pel 24 agosto; paraggi Piazza Giuseppina: 4 camere, camerino, bagno, 1800; 5 camere, camerino, bagno, 2200, ascensore, caloriferi; paraggi Piazza Grande: 3 camere, camerino, bagno e 4 camere, camerino, bagno, ascensore, caloriferi; paraggi via Stadion: 5 camere, camerino, bagno, 2000; paraggi piazza Stazione: anticamera, 5 camere, 2 camerini, 2400; nonchè appartamenti bellissimi da 3 a 10 stanze nei differenti punti della città; come pure con giardino. Informazioni: Agenzia Zannutel Spiridione 10, telefono 1047. 8900 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, via Valdirivo 15, terzo, affittasi per agosto. Informazioni via Nuova 42, II, dalle 4-6. 8887 L

APPARTAMENTI quattro camere, camerino, cucina, soffitta, acqua, gas, affittasi Piazza Barbacan 2. Amministrazione Giulivo, Toro 14, primo. 8883 L

APPARTAMENTI tre camere, camerino, cucina, comfort moderno, affittansi in via Giovanni Boccaccio 6. Amministrazione Giulivo, Toro 14, primo. 8882 L

APPARTAMENTI moderni due, camere, camerino, cucina affittansi via Tor San Lorenzo 4. Amministrazione Giulivo, Toro 14, primo. 8880 L

APPARTAMENTI, botteghe, comfort moderno affittansi in casa nuova via Giulia, angolo Scoglio, costruttore Bradaschia. Informazioni Rossetti 4, primo. 7213 L

APPARTAMENTO 3 camere, camerino affittasi per agosto. Via Corti 4, primo. - Informazioni via Nuova 42, II, dalle 4-6. 8888 L

APPARTAMENTI tre camere, camerino, cucina affittansi per agosto via Ireneo 9. Informazioni Nuova 42, II, dalle 4-6. 8889 L

APPARTAMENTO quattro camere, camerino, cucina, acqua, gas, vasto giardino affittasi prontamente oppure agosto, prezzo conveniente, via Trionfo 3. Tppartamento due camere, cucina, primo piano, adatto lavoratorio oppure deposito, annue cor. 500; altro eguale terzo piano cor. 480, affittasi prontamente Beccherie 47. Amministrazione Giulivo, Toro 14, primo. 8881 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, affittasi agosto. Via Giulia 25. Amministrazione Clemencich. 8732 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, poggiuolo, terrazza, affittasi agosto, Bachi 14. Amministrazione Clemencich. 8733 L

APPARTAMENTO bellissimo, comfort moderno, tre camere, camerino, cucina, affittasi agosto. Via Michelangelo 634. Amministrazione Clemencich. 8734 L

APPARTAMENTI due camere, camerino, cucina, acqua, gas, affittansi agosto, Via Gatteri 44. Amministrazione Clemencich. 8735 L

APPARTAMENTI splendidi 2-3 stanze, camerino, camerino bagno, cucina, affittansi 24 agosto. Via Galleria 13. Amministrazione Clemencich. 8736 L

APPARTAMENTI splendidi, comfort moderno, due, tre camere, camerino, stanzino, bagno, cucina, affittansi agosto, nel nuovo stabile via Bramante 6. Amministrazione Clemencich. 8737 L

APPARTAMENTI signorili, tre stanze, camerino, stanzino bangno, cucina, affittansi 24 agosto nel nuovo stabile via Aleardi N. Tav. 722 (Piazza Scorcola). Informazioni e distinte fornisce l'Amministrazione Clemencich, Piazza S. Giovanni 4, tel. 13-71. 8738 L

APPARTAMENTO bellissimo, tutto comfort, adatto sposi, due stanze, camerino, cucina, affittasi prontamente oppure maggio, corone 750, tutto compreso, in stabile lusso. Petronio 1. 8904 L

APPARTAMENTINO camera, cucina, affittasi prontamente. Piazza della Valle 2. 7202 L

APPARTAMENTO arioso acqua, gas, doghe, una stanza, ripostiglio, cucina affittasi cor. 460 tutto compreso. Eremo 4, angolo Rossetti. 8907 L

APPARTAMENTI vasti, comfort signorile, splendide posizioni città, una, due tre stanze, camerino, cucina affittansi prossimo agosto. Informazioni Barriera 8, III. 7228 L

APPARTAMENTO due camere, cucina affittasi cor. 28 mensili. Via Tesa 139. 8857 L

APPARTAMENTI bellissimi, adatti per sposi affittansi in campagna-città. Indirizzo Piccolo. 7098 L

APPARTAMENTO due stanze, cameretta, comfort moderno, affittasi prontamente. Revoltella 63. 8839 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina affittasi per maggio. - Piazza Leonardo Vinci 1, porta 7. 8800 L

APPARTAMENTO moderno, due stanze grandissime, cucina affittasi prontamente corone 620, acqua separata. Piccardi 15. 7155 L

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VIII pagina.

IL LEGAME DELL'ODIO

Traduzione di G. DI BELSITO

PROPRIETÀ LETTERARIA — RIPRODUZIONE VIETATA.

PARTE PRIMA.

I.

L'ultimo rintocco dei vespri risonava dal campanile della piccola chiesa di Auberive. I due cani-lupetti dello speziale Sausseret - i quali, certo, avevano i nervi scossi spiacevolmente dal timbro di quei suoni - si erano slanciati fuori la bottega del loro padrone, e, col naso all'aria, gli orecchi abbassati, accompagnavano la voce delle campane con un lungo e piagnucoloso mugolio.

Due o tre devote, freddolosamente avvolte in pelliccie col cappuccio, si affrettavano, col libro di preghiere in mano, verso la chiesa, la cui svelta cuspide sorpassava gli alberi del quartiere delle Corderies; si vedevano i profili neri di quelle devote, in prospettiva, sul bianco acciottolato della via in salita.

Il nuovo ispettore forestale, Francesco Pommeret, uscì a sua volta dall'albergo del «Lion d'or», dove era alloggiato, e seguì la strada che taglia in lungo il villaggio. L'ispettore era in divisa: tunica verde, stretta su le anche, pantaloni bigi alla ussaro, berretto gallonato d'argento e quanti di pelle di daino. Giunto da poco in paese, egli aveva scelto quella domenica di febbraio per far le visite d'arrivo.

Camminava lentamente tra le due file di case basse che limitano la via. Di tanto in tanto, un lembo di tendina si sollevava e a traverso una finestra, due occhi curiosi spiavano il nuovo funzionario. Il giovanotto, del resto, meritava di esser guardato: alto, ben fatto, di complessione snella, dal petto largo, la barba bionda a ventaglio, l'aria amabile e lo sguardo carezzevole, sembrava assai fiero della sua buona cèra e dei suoi rigogliosi ventiquattro anni. Uscito da una famiglia borghese, proprietaria di rendite modeste, egli aveva onestamente lavorato in collegio, era entrato in un posto onorevole alla scuola forestale e, dopo due anni di residenza in una città dell'Est, era stato nominato ispettore forestale ad Auberive.

Per uno che avesse avuto il vero bernoccolo dell'impiegato forestale, quel villaggio di cinquecento abitanti, perduto nel cuore delle montagne di Langres, sarebbe stato una residenza ideale: tre miglia di foresta formavano, nei dintorni, la pace e la solitudine e magnifiche boscaglie coprivano quasi, con i loro estremi fogliami, i giardini ed i frutteti del luogo. Francesco Pommeret, però, non era animato dal sacro fuoco del mestiere: era entrato nell'Amministrazione forestale non per gusto; ma perchè era necessario scegliere una carriera per l'esiguità della fortuna paterna, la quale non gli avrebbe permesso di vivere da ozioso.

La scelta era stata principalmente determinata dalla prospettiva di due anni di scuola a Nancy e dall'idea di indossare una graziosa uniforme. Innanzi tutto, Francesco era un mondano, un innamorato della vita elegante e rumorosa delle grandi città.

Il giorno della separazione, la madre, abbracciandolo, gli aveva dato, come dono, un centinaio di scudi raggranellati a soldo a soldo e gli aveva detto:

— Ora, mio caro, dipende da te il cavartela. Un giovanotto bene educato e di buone intenzioni può arrivare a tutto mercè ordine e modi gentili. Sii regolato, cerca di crearti buone relazioni e di snidare una ereditiera...

Lungo la via, abbottonandosi i guanti, Francesco Pommeret ricordava quest'ultimo discorsetto della madre ed abbozzava una leggera smorfia nella barba accuratamente pettinata. In fondo a quel paese da lupi - egli pensava - le belle relazioni dovevano esser rare come i trifogli a quattro foglie, e, in quanto alle ereditiere, era assai dubbia la possibilità di incontrarne qualcuna nei sentieri irti di cespugli e di rovi della foresta!...

Così, monologando, egli era giunto davanti alla casa dell'agente delle tasse. Era la prima visita da fare. Tirò energicamente l'anello sospeso ad un filo di ferro e, dopo di aver atteso con pazienza qualche minuto, non udendo alcun rumore di passi, spinse la porta socchiusa e si trovò in un cortile pieno di polli. Gridi di bimbi partirono da un punto del fabbricato discretamente vecchio e corroso e si mischiarono agli stridii dei polli spaventati. Alla fine una porta si aprì ed una donna, ancora giovane, in gonnella di cotonina e camicetta da mattino, con i capelli arruffati sotto una cuffia da notte messa di traverso, apparve su la soglia.

Francesco Pommeret la interpellò con tono franco e chiese se il signor Petitot era in casa. Alla risposta imbarazzata, ma negativa, della donna, Francesco cavò dal portafogli un biglietto di visita e glielo dette negligentemente, raccomandandole di non dimenticare di dire al «suo padrone» che egli era dispiacente di non averlo trovato in casa. Un movimento delle labbra della donna ed un subitaneo rossore che le imporporò le guancie fecero sospettare all'ispettore forestale di aver trattato da serva proprio la moglie dell'agente delle tasse. Avendo coscienza della sua svista, egli salutò, impacciato, ed andò via.

— Bell'inizio! - pensò. - Mi son fatta già una nemica.

Il giudice di pace, il notaio ed il medico erano fuori: il primo era andato a caccia di galline acquatiche su lo stagno di Rouelles; gli altri due erano assenti per esigenze professionali.

Era venuta, intanto la volta del curato. Essendo terminati i vespri, il giovane credette opportuno recarsi al presbiterio, una vecchia casa piena di comodità, discretamente fabbricata tra un cortile ed un giardino, con una soglia su la quale fioriva, in casse di legno dipinte in verde, il timo.

Dopo che Francesco ebbe declinato le sue generalità, la sorella del decano, vecchia zitella etica dal viso austero e sapiente, lo fecè entrare nel salotto adorno di quadri religiosi e fornito di una vasta biblioteca.

L'abate Cartier, magro anche lui come un fuscello, era seduto presso la finestra, contro luce. Si alzò dalla poltrona di paglia per ricevere il visitatore, e Francesco vide un grande corpo scarno, perduto nelle pieghe di una sottana nuova; una fronte dura, perpendicolare a due cavità profonde nelle quali brillavano - come a traverso uno spiraglio - degli occhi penetranti; un naso dritto, dalla punta affilata e due labbra sottili, rientranti, sardoniche, che si schiudevano per augurargli il benvenuto.

— Alla fine - pensò il giovane, sedendosi - ecco almeno una persona intelligente!

— Abitate da poco nel nostro paese, signor ispettore? - cominciò il prete, raccogliendo sui ginocchi le pieghe della sottana. - Non ho ancora avuto il piacere di vedervi alle funzioni della domenica.

Francesco rispose che era arrivato da otto giorni. Il curato tentennò il capo, scontento.

In quell'atto il giovane credette di scorgere un rimprovero indiretto. Certo il decano pensava che l'assenza del suo nuovo parrocchiano alla messa domenicale era un segno troppo evidente di indifferenza religiosa.

— Voi succedete - riprese l'abate con un sospiro - ad un uomo che noi tutti rimpiangiamo: il vostro predecessore aveva, nel compimento dei suoi doveri religiosi, uno zelo meritorio e formava un esempio nella parrocchia.

Qui un secondo sospiro, quasi per dire: «Temo che, sotto questo riguardo, egli non sarà affatto rimpiazzato da voi.

Francesco, per cambiar discorso, parlò delle ricchezze forestali del luogo.

— Il nostro paese - replicò brevemente il prete - non offre alcuna distrazione ai forestieri.

— Tuttavia - arrischiò l'ispettore - vi è qualche risorsa di società.

— Qui ognuno è tutto dedito alle proprie occupazioni. Ci vediamo molto poco... In altri tempi i funzionari trovavano accoglienza ospitale alla Mancienne, in casa del padrone delle ferriere; ma, dopo la morte del signor Lebreton, la vedova non riceve più... come è giusto.

— Il lutto è recente?

— Il signor Lebreton è morto da soli nove mesi... E' stata una grande perdita per la parrocchia... Faceva molte elemosine.

La conversazione era stentata. Francesco si alzò e, per tentar di conquistare il cuore del prete, prima di andar via, si mostrò estasiato per la biblioteca e domandò il permesso di scegliere, qualche volta, un libro da leggere.

(*Continua*).

ANDREA THEURIET.

Dopo breve acuta malattia, spirava giovedì 24 aprile in Alessandria d'Egitto

Raffaele M. Levi

Coll'animo straziato ne dànno il triste annuncio a nome pure degli altri parenti assenti

i suoceri:	la moglie:	i cognati:
ABRAMO SALTO SUSANNA SALTO	RINA LEVI nata SALTO	REGINA SALTO ISIDORO SALTO SALVATORE ing. SALTO

TRIESTE, 26 Aprile 1913.

Non si mandano speciali partecipazioni e si dispensa dalle visite.

RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte, profondamente commosse per la viva parte presa al loro immenso dolore, rendono sentite grazie a tutte quelle gentili persone che in varia guisa vollero onorare la memoria del loro adorato fratello rispettivamente zio

LEONARDO

Ringraziano pure l'egregio medico Dr. Paolo Iacchia per le instancabili cure prestate per lenire le di lui sofferenze.

Le famiglie BACHSCHMID, SEITNER e MRAZ.

†

ANDREA CARIS

spirava ieri sera dopo lunghe sofferenze.

I desolatissimi figli VITO, SANTO e MARIA mar. FEDERICIS, il genero ARCADIO FEDERICIS (assente) e la nuora GIUSEPPINA CARIS, a nome pure degli altri parenti dànno il triste annunzio agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Domenica 27 corr., alle ore 4.30 pom., movendo il convoglio dalla via Giuliani n. 20.

Trieste, 26 Aprile 1913.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

†

Nicolò Novak

FALEGNAME

spirò improvvisamente ieri nel pomeriggio.

La dolente consorte GIUSEPPINA, i figli RUGGERO, ERMINIA mar. MEZNAR, il genero FRANCESCO, la sorella MARIA BELTRAME e la nuora MARIA, in unione a tutti gli altri parenti ne dànno il triste annunzio agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Lunedì 28 corr. alle ore 3 pom., dalla casa N. 4 di via del Ponte.

Trieste, li 27 Aprile 1913.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Nell'annunzio mortuario di

ANTONIO CUMICICH

pubblicato ieri, devonsi aggiungere i nomi dei figli **ANTONIO** e **GIOVANNA**, omessi per errore.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VI e VII pagina.

APPARTAMENTO sei stanze, due camerini, ripostigli, closet, cucina in posizione centrica, soleggiata affittasi. Rivolgersi portinaio, Piazza Goldoni 8. 7159 L

APPARTAMENTI di quattro stanze, camerino, cucina, affittansi, uno prontamente, uno 24 agosto, Gatteri 20. Amministrazione Delle Grazie, Piazza vecchia (Rosario) N. 4. 8817 L

APPARTAMENTO due camere, cucina, ripostiglio, cantina, giardinetto, acqua, gas, affittasi per 24 maggio cor. 560. - Via Navali 44. 8793 L

APPARTAMENTI due, bellissimi, di due camere e cucina affittansi prontamente in via Cisternone 13. Rivolgersi piepiano, destra. 8783 L

APPARTAMENTO bellissimo, 2 camere, cucina, affittasi prontamente. Via Canova 13. Informazion iCorso 19, II. 8876 L

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cucina, dispensa, cantina, affittasi agosto. Acquedotto 98, mezzanino, cor. 800. Informazioni portinaia. 8825 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, comfort moderno, affittasi per agosto. Via Ananian 73. 7250 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, comfort moderno, affittasi prontamente. Via Ananian 73. 7249 L

APPARTAMENTO quattro camere, cucina, acqua, Malcanton con ingresso Androna Pane 7, affittasi per agosto. 7251 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, affittasi. Via Gatteri 19, IV piano, porta 36. 6952 L

APPARTAMENTO tre camere, cucina, cortile, corone 54 mensili. Via Istria 12. 8953 L

APPARTAMENTI splendidi, 1, 2 camere, affittansi prontamente e 24 maggio. Via S. Marco 43. Informazioni Corso 19, II. 8875 L

BOTTEGA chiara, bella posizione, adatta per tappezziere o sarto, affitto minimo, affittasi. Visitare anche oggi. Indirizzo Piccolo. 7242 L

BOTTEGA 1 foro, vicino piazza e scuole, subaffittasi prontamente. Via Istituto 4. 6936 L

CAMERA, cucina, camera, camerino, cucina, affittansi prontamente cor. 26, 27, 34; due camere, camerino, cucina 46. San Giacomo. Indirizzo Piccolo. 7077 L

CAMERA, cucina, subaffittasi 24 maggio. Risorta 10, p. 9. 8741 L

CAMERE (due) cucina, affittansi prontamente. Via Cristoforo Cancellieri N. P., 110. Informazioni Zonta 5. 4872 L

CASETTA Coroneo 43, angolo Ronco, 12 locali, giardino, stalla per due cavalli, pozzo affittasi 24 agosto. Visitare dalle 12 alle 1.30. Informazioni Corso 19, II, telefono 945. 8531 L

CAMERE cinque, accessori, luce elettrica, secondo piano, d'affittare. Via Sanità 7. Informazioni Via Michele 13. 11345 L

CAMERE cinque, accessori, terzo piano, affittansi Lazzaretto vecchio 11. 11344 L

CAMERETTA, cucina, affittasi 24 maggio. Via S. Nicolò 12, V. 8870 L

CUCINA, camera, acqua, affittasi 1. maggio, 21 corone mensili. Vicolo San Fortunato 17. 7115 L

CAMERE due, cucina, acqua, gas, affittansi prontamente vicinanza Barriera cor. 42 mensili. Rivolgersi Panfilo Castaldi 8, porta 14. 8843 L

CAMERE due, camerino con focolaio, acqua, affittansi, Malcanton 16, cameretta in corte cor. 8. Rivolgersi: Madonna mare 7. 8828 L

LOCALE grande, via Stadion, con giardino uso osteria, e via Acque 4 bottega da potersi dividere in due locali più appartamento due stanze, cucina affittansi. Rivolgersi Rimini Sanguinetti, Portici Chiozza 1, secondo. 6966 L

LOCALE bellissimo, due fori in facciata, affittasi prontamente. Via Acque 7. Amministrazione Clemencich. 8728 L

LOCALE adatto qualunque industria in bellissima posizione affittasi prontamente a Grado. Rivolgersi Viale F. Giuseppe 4. 8747 L

LOCALE adatto per restaurant, affittasi in centrica posizione. Indirizzo Piccolo. 7109 L

LOCALE vasto, due fori, prospicienti due vie con retroforo, adatto per salumeria o liquoreria affittasi prontamente. - Foscolo 31. 8890 L

LOCALE uso macelleria affittasi per agosto, via Istria. Indirizzo Piccolo. 7173 L

LOCALE grande, per uso cinematografo, trattoria, ecc., affitterebbesi, vicinanza approdo. Offerte «700 Monfalcone» al Piccolo. 7256 L

MAGAZZINI un foro affittansi prontamente. Fornace 1. 8905 L

MAGAZZINO uso trattoria, forno, affittasi prontamente. Piazza vecchia N. 4; informazioni I piano. Delle Grazie. 11591 L

MAGAZZINI e retro magazzini, affittansi prontamente. Gatteri 20. Amministrazione delle Grazie, Piazza vecchia (Rosario) N.o 4. 11590 L

MAGAZZINO grande, affittasi fino agosto per qualunque commercio, piccolo affitto. Geppa 7. Informazioni Economo 14, spaccio vini. 6972 L

MAGAZZINI, negozi, affittansi. Rivolgersi Gaspero Weis, mediatore, Caffè Nuova York. 7148 L

MAGAZZINO 24-9, affittasi vicinanze piazza Ospedale. Indirizzo al Piccolo. 7158 L

MAGAZZINO un foro con scansie e scrittoio affittasi prontamente. Via Vasari 17. 6508 L

MAGAZZINI fori 5, 2, 1, affittansi via Boschetto 10 (Piazza Ospedale). Prezzi trattabili. Informarsi Vasari 10, porta 10. 8765 L

MAGAZZINO un foro affittasi prontamente. Ferriera 31; informazioni Zonta 5. 4871 L

NEGOZI d'angolo Barriera, appartamento 24 locali, villa Stazione tram Romagna affittansi prontamente. Rivolgersi S. Nicolò 27, terzo. 8375 L

STANZE (3), camerino, cucina e soffitta, affittansi pel 24 agosto in via Gelsi 14, cor. 950 annue. Rivolgersi al II p. 7198 L

STANZE due, camerino, cucina, affittansi dal maggio al 24 agosto. Chiozza 7, 1.mo. 7189 L

STANZE due, camerino, cucina, elegantemente ammobiliate, affittansi. Via Caserma 13, porta 10. 8805 L

VILLA signorile, grande giardino, esteso boschetto, bellissima vista, 2 appartamenti affittansi buone condizioni. Rivolgersi Scorcola Romagna N. 804. 6985 L

VILLINO, tre stanze, cucina, giardino, frutteto, affittasi Barcola. Indirizzo al Piccolo. 7154 L

VILLA con sette stanze cucina o in due appartamenti, o anche stanze singole in Grignano in campagna sulla strada dell'Aurisina affittasi prontamente. Informazioni Via Torre bianca 21,, I, destra. 8538 L

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE
(soltanto per privati, non per esercenti).
6 cent. la parola - minimo 60 cent. - M -

ANTICAMERA completa, bagno completo, armadio vendonsi. Chiozza 25, porta 2. 8894 M

AUTOMOBILE due posti, quasi nuova, funzione perfetta, vendesi prezzo molto conveniente. Indirizzo al Piccolo. 6654 M

ALBUM Schaubek, permanente, nuovo, con francobolli, cartoline, lettere ecc., vendesi prezzo modico. Manzoni 2, quarto porta 18. 7125 M

BICICLETTA buonissimo stato vendesi, prezzo irrisorio. Via Chiozza 51, portiere. 7068 M

BICICLETTA nuova, splendida, vendesi, prezzo minimo. Poste 14, I, destra. 8683 M

BICICLETTA vendesi, prezzo irrisorio, buonissima occasione. Concordia 6, IV, Savio. 7252 M

BICICLETTA «Tribuna» vendesi, cor. 65. Bachi 11, I, interno. 7174 M

BICICLETTA in buon stato, vendesi, prezzo mite. Via Armeni 8, II. 7186 M

BICICLETTA Peugeot, quasi nuova, vendesi prezzo mite. Acquedotto 79, IV. 8821 M

BICICLETTA nuovissima, corsa, volendo anche ruote tubolari, vendesi. Montecucco 11, Plossi. 7103 M

BICICLETTA corsa nuova, vendesi, metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 7096 M

BICICLETTA in buono stato vendesi. Pondares 3, terzo, porta 18. 7195 M

BICICLETTA in buonissimo stato, mozzo libero, contropedale vendesi. Via Farneto N. 53. 7246 M

BICICLETTA buonissimo stato vendesi; cor. 60. Rivolgersi via S. Servolo 11. 7152 M

BICICLETTA buonissimo stato vendesi - Piazza Giuseppina N. 4. 8714 M

BARCA buonissimo stato, totalmente rinnovata, con nuovissima vela, armature ottone, remi ecc. vendesi. Rivolgersi Ladislao Neumann, Sanatorio triestino. 8807 M

BIGLIETTI di pegno di biciclette acquista l'Hotel Lido, Monfalcone. 7087 M

BUGGI americano, con gomme, vendesi buon prezzo. Rivolgersi: Winter a Farra presso Gradisca. 7181 M

CARROZZE (Phaeton) e Buggy con gomme, quasi nuovi da vendere. - Corso Verdi 39, Gorizia. 13429 M

CASOTTO per portinaio, e portone completo per campagna, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 7151 M

CINEMATOGRAFO! Apparato completo Pathè, perfetto, adatto società, famiglia, films, vendonsi; occasione. Indirizzo Piccolo. 7105 M

CARRO quattro ruote e botteghino frutta, erbaggi, lavoro sicuro, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 7093 M

CARROZZELLA da bambini, quasi nuova, vendesi. Acquedotto N. 39, III, p. 10. 7078 M

CAMERA matrimoniale, moderna, con specchio, marmi, vendesi causa partenza, occasione sposi. Esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 6893 M

CARROZZELLA bambini, nuovissima, lampada artistica petrolio, appendere, gabbia uccelli grandissima, attaccapanni, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 7218 M

CAMERA-letto, nuova, lavorazione solidissima, splendido intaglio, con marmi e specchio, vendesi. Via Chiozza 39, IV. 7114 M

PIANINO nero, quasi nuovo vendesi a prezzo occasione. Tiziano N. 1, p. 10. 7207 M

SCALA per uso magazzino vendesi. Acquedotto n. 18, dal portinaio. 8750 M

SPOLVERINI modernissimi, vestiti signora, uomo, vendonsi. Scorzeria 1, p. 14. 7069 M

STOFFA nera di seta inglese, vendesi, per vestito signora, per metà prezzo di costo. Francesco d'Assisi 26, secondo, scala seconda. 7130 M

SCANSIE, banchi, apparati elettrici, vendonsi per agosto. Weiger, Corso 7. 7178 M

TENDE grandi, con macchinario roulette, per negozio, vendonsi. Toro 5. 7169 M

TAVOLI per giardino, lastroni, campanello elettrico, pile, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 7172 M

TENDA per terrazza cercasi. Indirizzo al Piccolo. 7176 M

TABELLA nuova in ferro con dicitura, adatta per osteria vendesi. Indirizzo Piccolo. 6789 M

TAVOLA per santo vendesi. Viale Giuseppe Tartini 10, p. I, p. 8. 8713 M

VAPORINI due, della capacità di 250 passeggeri l'uno, buonissime condizioni, con camere di prima e seconda classe vendonsi. Rivolgersi a Venezia, casella postale 45. 87699 M

VESTITO e cappello bianco, cresima, vendonsi. Belvedere 40, porta 22. 8837 M

VESTITO Cresima finissimo, ragazzini 12, 13 anni vendesi. Tommaso Grossi 10, pianoterra. 8702 M

CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMER. E INDUSTRIALI
6 cent. la parola - minimo 60 cent. - N -

AZIENDA meccanica elettrotecnica, lucrosissima Gorizia vendesi prontamente, affarone. Indirizzo Piccolo. 6968 N

CINEMATOGRAFO in provincia da vendere o d'affittare. Indirizzo Piccolo. 6778 N

AZIENDA in commissioni con buonissime rappresentanze per la Regione cerca socio possibilmente collaboratore con cor. 10.000 scopo allargare affari. Offerte non anonime sub «Collaboratore 7179» al Piccolo. 7179 N

CORONE 1000, bene garantite, buon interesse, cercansi prontamente. «Ottimo interesse» al Piccolo. 8762 N

CAPITALISTA conosciutissimo piazza cercasi da negoziante per erigere casa importazione. Offerte sub «Primissime referenze». 11889 N

LIQUORERIA incasso 40 corone al giorno vendesi per 5000 corone. Indirizzo Piccolo. 7074N

CREDITO 3500 assicurato su negozio, cerca persona solvibile. Offerte sub «8784» al Piccolo. 8784 N

DECRETO di tipografia cedesi; eventualmente completa. Offerte «Provincia» al Piccolo. 7255 N

CAPITALISTA cercasi per sviluppare avviato lavoro redditivo, capitale totalmente assicurato. Offerte «Buona rendita 6000» Piccolo. 8853 N

DENARO verso estinzione 90 rate mensili riceve chiunque offra garanti od altra sicurezza. Primo autorizzato Istituto, via Gallina 6, secondo. 8813 N

DENARO verso prenotazione ricevono impiegati regi, comunali, di Istituti e godenti pensioni, estinzione da uno a 46 anni pure pagabile a morte. Primo autorizzato Istituto via Giacinto Gallina 6, II. 8812 N

GARANTE solido, per 6 a 10.000 cor. verso corrispondente compenso cercasi prontamente. Sub «Assicurato» Piccolo. 8761 N

LATTERIA (pasticceria) incasso 30 giornaliere vendesi qualunque prezzo in giornata causa malattia. Indirizzo Piccolo. 7156 N

MUTUI con, senza garanti, intavolazioni, accordansi sollecitamente. Via Campanile undici. 7065 N

MUTUI ottengono persone solvibili. Scrivere casella postale 395. 8591 N

NEGOZIANTI abbisognino prestiti, anticipazioni in denaro, accomodamenti, prolungazione pagamenti, interventi in fallimenti, si rivolgano alla filiale Trieste del «Bureau» accomodamenti commerciali Auslander» di Vienna, via S. Nicolò 11, primo; su richiesta interviene anche provincia. 8368 N

NEGOZIO chincaglie, giocattoli, adatto anche per signora, centrico, avviato, vendesi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 7163 N

NEGOZIO commestibili, posizione centrica a prezzo conveniente vendesi. Offerte sub «Prontamente» all' Amministrazione di Piccolo. 8772 N

NEGOZIO frutta, erbaggi, affitto minimo, posizione ottima, guadagno 200-300 mensili, annessi locali per ingrandimento volendo altra azienda vendesi. Indirizzo Piccolo. 7108 N

NEGOZIO posizione centrica, adatto per qualunque genere cedesi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 7132 N

PRIMARIO impiego di capitale su cinque realità città, stabili situati in buona posizione topografica, annua rendita corone 21.000 domanda in prima intavolazione corone 90.000 al 5 per cento. Offerte «Direttamente» Piccolo. 8917 N

PANETTERIA annessa latteria, paste, dolci, vino, birra, altri generi, accertato guadagno 10 corone giornaliere vendesi. - Indirizzo Piccolo. 7066 N

PRESTITI da cor. 1000 in più. Nessuna spesa anticipata. Torsanpiero 12, mezzanino, giornalmente dalle 12-4. 8590 N

RESTAURANT a Zara! Locale vecchio, bene conosciuto e bene inviato cedesi tosto in appalto a buone condizioni. I riflettenti devono esser pratici nell'esercizio da trattoria e disporre di qualche mezzo proprio. Offerte sub «B. F. N. 3» al Piccolo. 8636 N

SIGNORA distinta, colta, vedova, cooperatrice azienda, lucrosa, preferibilmente disponga stanze per ufficio, cercasi. Dirigere offerte «Mediazioni private» Piccolo. 8796 N

100 corone cercansi per un mese, buon interesse. Indirizzo Piccolo. 7054 N

12,000, 35.0000, 50.000 corone disponibili prima ipoteca stabili città. Rivolgersi Gaspero Weiss, mediatore, Caffè Nuova York. 7147 N

SOCIO con cor. 5-15.000 per lucrosissima azienda già esistente, possibilmente sappia lingua tedesca, capitale assicuratissimo. Offerte «Assicuratissimo» al Piccolo. 6740 N

40.000 cercansi verso prima intavolazione 6 per cento fondo doppio valore situato Trieste. Scrivere sub 8178» Piccolo. 6929 N

ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI
6 cent. la parola - minimo 60 cent. - O -

BARCOLA! Vendesi bellissimo villino, vista al mare, 5 stanze, 2 camerette, bagno, camerino, cucina, fornito massimo comfort moderno. Area circa 160 tese quadrate. Giardino ombroso. Rivolgersi Giovanni Nassiguerra, via Pietà 6, tel. 477 VI. 7235 O

CASETTE di 4-5 locali con campagne sotto Cacciatore vendonsi corone 14.000. - Offerte «Cacciatore» Piccolo. 8740 O

CASA di rendita con 1800 metri di fondo regolare presso nuove caserme vendesi corone 90.000. Offerte «Caserme» Piccolo. 8739 O

CASETTA uso villa, bella vista, vendesi. Indirizzo Piccolo. 7192 O

CASA via Eremo presso caserma, 6 locali, orto, acqua, vendesi saldo cor. 3000. Piccardi N. 15, deposito vino. 8711 O

CASA quattro locali, pezzo terreno, acqua, cor. 6800, quattro minuti distante tram Boschetto, vendesi. Rivolgersi S. Giusto 11, porta 14. 8768 O

CASE con orto, fondo adatto per fabbricare, vendonsi. Rozzol. Indirizzo Piccolo. 6906 O

CASA comodità moderne con giardino, città vendesi urgentemente saldoprezzo cor. 18.000. Offerte «Posizione saluberrima» Piccolo. 7229 O

CASETTA 5 locali, orto, pozzo, vendesi; piccolo saldo prezzo. Rivolgersi Via Chiozza 81. 8921 O

CASA (una), vendesi. Rivolgersi: via della fabbrica 3, pianoterra; dopopranzo. 8874 O

FONDO Opicina, tese circa 300, posizione stupenda, acqua, adattatissimo per villino, vendesi a cor. 15; occasione. Kustrin, Caffè Moncenisio. 7126 O

FONDI bellissimi, fondi con vista sul mare, adatti per villini e per grandi costruzioni, vendonsi con facilitazioni di pagamento. Indirizzo Piccolo. 5992 O

FONDO Roiano vendesi, non esclusi mediatori. A. Plisnier, Graz, Neubaugasse N. 60. 13427 O

FONDI per case, villini, disponibili, condizioni convenienti. Guardiella, San Cilino 533. 9600 O

GRADISCA, vendonsi 3 villini, cor. 7000, 16.000, 20.000. Rivolgersi Augusto Odorico. Gradisca. 13438 O

STABILE esente imposta, prospettante piazza, rendita 8200 corone vendesi ottantaduemila. Informazioni: S. Nicolò 27, terzo. 8916 O

STABILI di tre piani, via Ghiaccera saldo prezzo cor. 12.000, S. Giacomo saldo cor. 14.000, fondo Rossetti Montebello tese 300, vendonsi. Siberna, Molino a vento 70. 7222 O

STABILE franco imposte, città, comfort signorile, vendesi prontamente saldo cor. 16.000 rende oltre 15 percento netto assicurato. Offerte «Stupenda posizione» Piccolo. 8906 O

STABILE vendesi, via Rivo 28. 8806 O

TERRENO per fabbricare villino, 75 tese vendesi. Indirizzo Piccolo. 7193 O

VILLA Barcola, occasione, tutta ammobiliata, 10 locali, 300 tese giardino, vendesi. Prezzo corone 45.000. Saldoprezzo cor. 26.000. Cerco terreni per costruzioni e ville città, oppure provincia, da permutarsi con stabili di buona rendita, città. Enrico Delle Grazie, autorizzato mediatore, Piazza vecchia (Rosario) N. 4. 8818 O

STABILI vendonsi, domenica, martedì, giovedì prezzo cor. 130.000 rende 9½% detto valore 39.000 10%, detto 210.000 10%. Indirizzo al Piccolo. 7194 O

TENUTA vasta, al mare, presso Pirano vendesi motivo eredità a prezzo condizioni incredibili. Offerte «Urgente liquidazione» Piccolo. Escluso mediatori. 8845 O

VILLA Scorcola carrozzabile, otto stanze, 2 cucine, 2 bagni, 2 camerini, vendesi; occasione. Indirizzo Piccolo. 7244 O

VILLA Barcola, 7 stanze, accessori, comfort moderno, vendesi; occasione. Indirizzo Piccolo. 7245 O

COMMERCIO E INDUSTRIA
6 cent. la parola - minimo 60 cent. - P -

ACCERTARSI personalmente visitando deposito mobili Zamchi, Sorgente, dietro Società Operaia; camere, cucine, complete, pezzi singoli, condizioni eccezionalmente favorevoli massima rettitudine. 8616 P

ATTENZIONE! Per la Cresima, catene, orologi, orecchini, braccialetti, borsette argento vendonsi prezzi convenienti, rateaImente settimana, mese. Tor San Lorenzo 2, porta 16. 8895 P

ASSORTIMENTO grandioso copripolvere da corone 7 in poi, soltanto presso Damn, Barriera 25. 7048 P

ASSORTIMENTO fiori freschi, piante, mitissimi prezzi. Maron, via San Giovanni 1. 7247 P

ATTACCAPANNI, stanze pranzo, matrimoniali, in mogano, frassino, palissandro, finissime, lavorazione accurata, garanzia iscritto; salottino, cucina laccata, vende intagliatore, prezzi reale réclame. Madonna Mare 8. 8951 P

BIANCHERIA per signora e signori, grandioso assortimento. 3 bellissime camicie da donna, cor. 5.50, presso Gentilli, via Campanile 21. 11898 P

CURA primaverile! Tè depurativo del sangue, Sciroppo Sarsapariglia composto e jodurato. Farmacia Galeno, via S. Cilino. 9133 P

COLLARI bulgari e pizzo, bianchi, partita. Primo piano Corso 3, Devescovi. 7119 P

CUCINA signorile, laccata, con marmi lavoro garantito, vende falegname a mite prezzo. Via Leo 2. 8892 P

CUCINA moderna, laccata, buona lavorazione, vendesi, Tiziano 12. Visitare anche oggi durante la mattina. 8842 P

CAMERA matrimoniale, di lusso, altra olmo, stanze pranzo, floreale, armadio sei cassetti, chiffonniers, altri mobili tutti ritirati direttamente da primarie fabbriche. - Prezzi convenientissimi. Canova 21, p. 5. 8851 P

CAPELLI caduti, tagliati, qualsiasi colore, acquistansi. Parrucchiere, via Poste 3. 7059 P

CAMERA matrimoniale, splendida, in mogano, lucida, con ottoni, vendesi in giornata. Via Rivoltella 463, commestibili. 8726 P

CURA della bellezza. Unico rimedio contro rughe, lentiggine è il mio sistema constatato dai medici, di massaggio sul viso. Diplomata Masseuse della clinica viennese. Barriera vecchia 11, I. 8946 P

EMORROIDI e stitichezza, si curano e guariscono colle rinomate Pillole del Prof. Giacomini. Farmacia Zanetti, via Nuova 41. 13264 P

FUCILI da caccia, figure bronzo, porcellane, orologi, armi antiche acquistansi. Fano, via del Ponte 2. 12842 P

GRAMMOFONI! dischi!! Ricordatevi che soltanto quelli della rinomata marca «Angelo» funzionanti con punta di metallo possono dare un'audizione forte, chiara e perfetta sotto ogni rapporto e che si trovano presso il grande deposito Stabilimento Grafico Triestino, Piazza Borsa 13, Primo piano. Cataloghi gratis. Vendita rateale. 8930 P

GRAMMOFONI ogni marca, garanzia, enorme scelta dischi, giornalieri arrivi, accessori, riparazioni. Emporio Zanetti, Via Cavana. 8785 P

LAVATE solo con sapolina per non sciupare biancheria, lanerie, tessuti. La trovate nelle drogherie e commestibilisti in pacchetti originali con l'istruzione. 6118 P

LEVATRICE autorizzata accoglie gestanti Adele Emerschitz-Sbaizero, Farneto 78, villino proprio, telefono 278, romano 4. 8902 P

LIBRETTI opere Elisir d'amore, Lucia Lammermoor, Sonnambula, Fra Diavolo, Puritani a 20 centesimi. Opere Elisir, Lucia, Sonnambula, Puritani piano a cor. 1, canto e piano a cor. 2.50. Fra Diavolo piano corone 1.50 canto e piano cor. 3.50. Vendita presso lo Stabilimento musicale C. Schmidl e C.o, Piazza Grande e filiale Corso n. 39. 8854 P

LEVATRICE autorizzata accoglie gestanti, scrupolosa nettezza, cure affettuose. - Indirizzo Piccolo. 7225 P

MODISTA, riforma cappelli paglia qualunque genere, lava, arriccia, tinge piume. Sebastiano 6, primo. 7148 P

MODIGLIONI d'ottone per cortinaggi corone 3.50, occasione vendonsi. Via Caserma 14, Cesca. 7161 P

MASSAIE! Non bastano impacchi simili ai Monopol ma soltanto questa marca vi garantisce di contenere Pastine, Lasagne confezionate soltanto con uova fresche. 6122 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Voilet di cotone, disegni ultima novità, colori garantiti, a cent. 45. 8914 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Batiste bianche ricamate vera occasione per vestiti da Cresima a cent. 68. 8913 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Tramezzi e pizzi orientali finissimi a cent. 16, 20, 36, 50. 8908 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Tramezzi Cachemir ultima novità del prezzo di cor. 4 a cor. —.70. 8909 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Tramezzi ed applicazioni guipures, finissimi, vera occasione, al prezzo di cor. 4, 5, 6 a cor. 1.30, 1.50, 1.90. 8910 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Collari di vero filo d'Idria a cor. —.80, 1, 1.20, 1.50. 8912 P

NEGOZIO Manifatture Vittorio Maddalena Corso 12. Fondi Cachemir novità, del prezzo di cor. 8 a cor. 1.80. 8911 P

OLIO oliva, prodotto italiano, eccellente per conservare qualunque cibo, all'ingrosso, al dettaglio, vende Carlo Gortan, Trieste, via Nuova 6, via dei Gelsi 1. 7165 P

PRIMO maggio festa campestre. Gretta, Trattoria Bullo. 8560 P

PIUMISTA di Vienna, Piazza Goldoni 5, primo. Ricco assortimento piume, pleureuses, fiori, fantasia, lavoratorio di piume. 8145 P

PERSONALE ogni categoria per commercio, bonne conoscenti diverse lingue, cuoche con attestati da 11 e 5 anni e cameriere offronsi «Unione» S. Nicolò 18. 6859 P

PIANINI nuovi, garantiti, pianoforti usati, perfetto ordine, vendonsi rate. Farneto 12. 6832 P

SPOLVERINI e mantelli per pioggia e seta in tutti i colori e «façon» a prezzi di fabbrica, presso Gentilli, via Campanile 21. 11897 P

STOFFE «crêpe» lana ètamine, nuovo arrivo, prezzi conosciuti bassi. Primo piano, Corso 3, Devescovi. 7116 P

VINI squisiti uso famiglia: Opollo bianco 1.12, rosso 88-96, Istriano 80-88, Friulano 88, Terrano 1.20. Ricco deposito Refosco, Moscato, Asti, Champagne garantiti, spumanti, nonchè vini dessert, lusso, rosolii, liquori, stomacali e spiritosi. Eccellente sciroppo Frambua a cor. 1.70 litro. - Ditta Jurcev, Acquedotto 9, tel. 276-IV. 3297 P

VESTITI uomo, ragazzi, nuovi arrivi, ultime novità. Prezzi onesti. Jess, Barriera 10, «Alle grandi fabbriche». 8706 P

VOLETE fare regali? Al magazzino Brondino, Venezia, San Marco, Calle Fuseri 4459, gioielleria, orologeria, argenteria, occhiali. Fabbrica per qualunque ordinazione, le riparazioni si consegnano in giornata. Accettansi cambi. 87282 P

VERIFICAZIONE qualsiasi biglietto lotteria esatta soltanto presso cambio valute A. Bolaffio, Trieste, via S. Antonio 6. Tassa 10 centesimi per biglietto. 80941 P

ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE VILLEGGIATURE
8 cent. la parola - minimo 80 cent. - Q -

APPARTAMENTI (due) splendidi, ammobiliati del tutto in prossimità del mare, composti di tre stanze e cucina l'uno e bagni, affittansi per villeggiatura. Rivolgersi «Pension Giusterna», presso Capodistria. 7085 Q

APPARTAMENTO due stanze con due letti e due divano-letti, semplicemente ammobiliato cercasi per giugno per 4-6 settimane. Desiderasi servizio. Offerte indicando prezzo Nemenz, Via S. Michele 38, I piano. 7064 Q

FIUMICELLO, borgo Papariano, posizione salubre, affittasi per l'estate casa ammobiliata. Informazioni Davide Bolaffio, Gorizia. 13414 Q

GRAZ. Appartamento estivo 1-2 stanze spaziose per 2-3 persone affittansi dalla metà luglio alla metà settembre. Graz, Uhlandgasse 3, II piano, sinistra. 87783 Q

MARIA Wörth am See, abitazioni estive. Due ville con 4 abitazioni, elegantemente arredate, bagno e parco, affittansi. Informazioni presso la drogheria Nagelschmidt via S. Sebastiano 5, telef. 915. 8773 Q

OPICINA! Affittansi per la stagione appartamenti nel nuovo hotel presso elettrovia. Rivolgersi domenica 27 sopraluogo e martedì 29, dopo le ore 5 pom. Malalan. 7177 Q

PIRANO. Affittasi appartamento vuoto, eventualmente stanze ammobiliate, posizione splendida, vista al mare. Scrivere «F.» fermo posta Pirano. 8802 Q

VELDES (Seebach) affittansi a modico prezzo due stanze, veranda coperta, cucina, tutto ammobiliato, con vista sul lago per maggio, giugno, settembre, ottobre a 2 o 4 mesi. Indirizzo Piccolo. 232 Q

VILLEGGIATURA nella Stiria. Stanza compreso pensione per due persone corone 7 al giorno. Indirizzo al Piccolo. 7090 Q

VALLEOLTRA S. Caterina, affittasi prontamente camera e cucina. Rivolgersi Capodistria 310. 8787 Q

VILLA bella, spazioso giardino, orto, comfort moderno, pressi via Rossetti vendesi. Offerte «Villabella» al Piccolo. 8541 Q

WINDISCH-Feistritz (Stiria): Per villeggiatura dal 1. maggio al 1. ottobre 1913, affittasi casa domenicale con 9 vaste stanze padronali, bellissima veranda (lunga 14 metri) e numerosi locali accessori, tutto completamente arredato tranne argenteria, tovaglieria fina e biancheria da letto. Stanza da bagno, 2 closets, lisciaia, conduttura d'acqua in tutta la villa, scuderia per 4 cavalli, rimessa per due vetture od autogarage, giardino, orto, frutteto di primizie, pianoforte a disposizione. Caccia propria riservata. Pigione antecipata cor. 2.400. Situazione incantevole, splendido pnaorama di montagna. La stazione di Windisch-Feistritz (fermata dei treni celeri)dista 15 minuti di vettura, l'aria è balsamica e priva di polvere o fuligine. Calma perfetta. Passeggiate nei boschi vicini, bagno di fiume a 15 minuti di cammino; se ricercate, occasioni di convegni sociali con civili e militari. Direttrice di casa e cameriera semplice, se desiderate, resterebbero a disposizione a condizioni modiche. Informazioni ulteriori dà per cortesia il signor Gustavo Ziffer, via del Teatro 4, oppure la proprietaria signora Anna Weber de Webenau, Ragusa. 8709 Q

DIVERSI
6 cent. la parola - minimo 60 cent. - R -

QUELLA persona che fu veduta Mercoledì a raccogliere portamonete nero con entro circa 80 corone e diverse annotazioni è pregata di portarlo indirizzo Piccolo verso mancia a scanso dispiaceri. 6767 R

M. P. Aspettami stazione sabato mattina tre maggio passeggeri. Se impedito annuncerò. Affettuosi. Leopoldo. 8679 R

MATRIMONIO. Giovane signore trentaquattrenne, negoziante, possidente, in buona posizione finanziaria, mancandogli conoscenza, cerca scopo matrimonio, signorina età 30-35 anni, di buona famiglia o vedova con dote. Anonime non vengono accettate; scherzi esclusi. Risposte posta Barriera sub «Scontrino». 8712 R

MATRIMONIO contrarrebbe signorina distinta, trentasettenne, con signore serio Offerte «Distinta» posta Giuseppina. 8754 R

ALCOOLISMO: Consigli per guarire bevitori alla Lega del bene. Via Raffineria 11, I, dalle 3 alle 4 pom. 7196 R

MATRIMONIO contrarrebbe impiegato con diritto pensione, possidente, d'anni 50, con signora o signorina con dote. Scrivere posta Piazza Borsa «Torino 100». 7139 R

MATRIMONIO contrarrebbe giovane trentenne con signorina che sappia cucinare. Mediatori ricompensati. Offerte sub «Serietà 8779» posta Stadion. 8779 R

MECCANICO oppure tornitore, cercasi; potrebbe impraticarsi in elettricità. Centrale elettrica, Sarche, Trentino. 7258 R

TRILBY. Che amore il vostro! Di nuovo genere. Odio!!! Crudele!! Chi sapete. 8722 R

AMORE Eterno Giardino. Attesi invano! non farmi soffrire; attendo scritto; quale condanna è per me questa! Quando finirà? Ovunque mi pare vederti, ma purtroppo non è che illusione!!! Amami sempre quanto la tua ti adora; tutta tua per la vita! 7177 R

DAR. Perchè dettagliatamente non scrivi come trascorri il tempo dopo ultimo incontro? Quella gita non mi va per nulla; perchè tale decisione? Attenzione e pensa che il mio cuore non batte che per te solo. Scrivi indirizzo «fac-simile» come quello dall'estero. Desiderandoti ogni bene e mille affettuosi (però se meriti?). 8757 R

SIGNORE distinto, cerca compagnia per intraprendere passeggiate. Offerte «Maggio 1913» posta centrale, verso scontrino. 8766 R

GRAZIE alla sua intelligenza, che la comprende. Attendo la prova! presto o mai. E. 8847 R

GIOISCO pensandovi. Il mio cuore soffre nei giorni febbrili d'attesa. Il mio cuore è straziato ma spera un suo cenno che mi renderà felice. Vigilia Natale. V. 7211 R

MATRIMONIO contrarrebbe giovane ventiseienne, di bella presenza e buona condotta con ragazza seria di cuore. Scrivere sub «Giovane 26» posta centrale. 8871 R

MATRIMONIO contrarrebbe distinta vedova sola, media età, bella presenza, perfetta massaia, con signore colto, benestante, anche attempato, con figli. Scrivere firmate sub «Herz» piazza Borsa (scontrino) tutto aprile. 7340 R

CATANIA. Non mi vuoi più bene per un piccolo segreto? Cattiva, mentre io te ne voglio tanto! Ti adora. Palermo. 8707 R

COSTANTE che scrisse a Irma, viene pregato di scriverle di nuovo causa lettera già ritirata da altri, avvisando come indicato. 7075 R

LORETTA! Ritirate lettera posta centrale. 8429 R

PIPETTA mia; un salutino dal tuo Pipetto. Domani passerò alla solita ora. Tanti, tantissimi Cioci mio. 8935 R

ORCHIDEA. Imprevvedute circostanze mi impedirono vederti oggi, fammi noto in qualchè modo se domenica ci vedremo. Tanti b. Istantanea. 8936 R

FINESTRA. Vedersi altrove? Distinti. Vis-à-vis. 8862 R

.....« . ».....

8703 R

ICE. Se turba mia pace quando scrivi... Non ti comprendo. Cercavi altri comunicati. Non sapevo, poi sono difficili, e difficile è dire tutto d'animo, per cui temo malintesi. Impossibile fermo posta? Desidero immensamente vederti, ma devo contentarmi secondo posto. Sogno i sogni tuoi, vivo con te e ti adoro con incrollabile affetto come per gli anni trascorsi, così per [illegible] 9014 R